

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

I

B

# SJÖFART

---

**33**

FINLANDS SJÖFART PÅ RYSSLAND OCH UTRIKES ORTER  
ÅR 1913



HELSINGFÖRS, 1916

FI 35

FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK. I. B: 33

[ *Merenkulku* ]

# FINLANDS SJÖFART

PÅ RYSSLAND OCH UTRIKES ORTER

ÅR 1913



14406

HELSINGFORS, 1915  
KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI

## Innehåll.

	Sid.
Inledning . . . . .	1.
Berättelse för år 1913 . . . . .	3.

### Tabeller.

Anmärkingar . . . . .	2.
-----------------------	----

#### I. Finlands handelsflotta.

*Handelsflottans bestånd den 31 december 1913:*

1. Fartygens hemort inom de skilda tullkammardistrikten . . . . .	3.
2. Fartygens ålder inom de olika dräktighetsgrupperna . . . . .	9.
3. Fartygen grupperade efter deras dräktighet . . . . .	10.

#### II. Sjöfartsrörelsen.

4. Totalöfversikt af sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1913 . . . . .	12.
--	-----

*Öfversikt af i direkt utländsk handelssjöfart till Finland ankomna och från Finland afgångna fartyg af minst 19 registertons dräktighet år 1913:*

5. Fartygens nationalitet . . . . .	14.
6. Fartygens afgångs- o. destinationsländer . . . . .	16.
7. Fartygens nationalitet fördelad efter afgångs- och destinationsländerna:	
A. Ankomna fartyg . . . . .	18.
B. Afgångna fartyg . . . . .	20.
8. Fartygens afgångs- och destinationsländer fördelade på de olika tullkammardistrikten:	
A. Ankomna fartyg . . . . .	22.
B. Afgångna fartyg . . . . .	24.
9. I utländsk handelssjöfart inom de skilda tullkammardistrikten klarerade fartyg år 1913:	
A. Sjöfarten förmedlad genom fartyg af minst 19 registertons netto-dräktighet . . . . .	26.

## Table des matières.

	Pag.
Observations préliminaires . . . . .	1.
Compte-rendu de l'année 1913 . . . . .	3.

### Tableaux.

Observations . . . . .	2.
------------------------	----

#### I. Marine marchande de Finlande.

*La marine marchande au 31 décembre 1913:*

1. Situation, par lieux d'origine, de la marine marchande . . . . .	3.
2. Age des navires dans les divers catégories de tonnage . . . . .	9.
3. Situation, par catégories de tonnage, de la marine marchande . . . . .	10.

#### II. Mouvement de la navigation.

4. Résumé général de la navigation extérieure en 1913 . . . . .	12.
---	-----

*Mouvement de la navigation commerciale extérieure directe en Finlande pendant l'année 1913 (Navires de 19 tonneaux et au-dessus):*

5. Navigation par pavillons . . . . .	14.
6. Navigation par puissances . . . . .	16.
7. Pavillons des navires par pays de provenance et de destination:	
A. Navires entrés . . . . .	18.
B. Navires sortis . . . . .	20.
8. Pays de provenance et de destination par les différents districts de douane:	
A. Navires entrés . . . . .	22.
B. Navires sortis . . . . .	24.
9. Navires déclarés dans les divers districts de douane pour navigation extérieure en 1913:	
A. Navires de 19 tonneaux et au-dessus . . . . .	26.

	Sid.
B. Sjöfarten förmedlad genom fartyg under 19 registertons dräktighet	97.
10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1913 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte:	
A. Anlöpning för ordres eller trängande orsak . . . . .	102.
B. Bärgningsångfartyg . . . . .	105.
11. Jämförande tabell öfver fartygsklareringar i utländsk sjöfart, verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1911—1913:	
A. Inklarerade fartyg . . . . .	106.
B. Utklarerade fartyg . . . . .	108.
12. Klareringar uti inländsk sjöfart år 1913	110.
13. Seglationstiden i Finlands hamnar åren 1911—1913 . . . . .	111.
14. Strandningshändelser och haverier vid Finlands kuster år 1913 . . . . .	112.

	Pag.
B. Navires au-dessous de 19 tonneaux . . . . .	97.
10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1913 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but:	
A. Par ordre ou par force majeure . . . . .	102.
B. Navires à vapeur de sauvetage . . . . .	105.
11. Tableau comparatif des navires de la navigation extérieure, déclarés en douane pendant les années 1911—1913:	
A. Navires entrés, déclarés . . . . .	106.
B. Navires sortis, déclarés . . . . .	108.
12. Navires déclarés en douane pour le cabotage pendant l'année 1913. . . . .	110.
13. Durée de la navigation dans les ports de Finlande pendant les années 1911—1913	111.
14. Indication des avaries et échouements survenus sur les côtes de Finlande pendant l'année 1913 . . . . .	112.

### Förkortningar:

i. = inklarering.  
n. = netto.

reg.-ton = registerton.  
u. = utklarering.

## *Inledning.*

---

*Finlands sjöfartsstatistik för år 1913 är beträffande såväl insamlingen och bearbetningen af uppgifter som uppställningen af tabeller upprättad enligt samma plan, som tjänat till efterrättelse under föregående år.*

*Vid fördelningen af landets handelsflotta i grupper enligt fartygens beskaffenhet hafva de till handelsflottan hörande pråmarna uti föreliggande liksom äfven i föregående sjöfartsstatistiska publikationer hänförts till segelfartyg. Uti årsberättelsen redogöres dock äfven skildt för pråmar.*

*I likhet med förfarandet under några föregående år har jämväl denna gång i Tabell 11, hvori framställes en jämförelse af vid finska tullanstalter under senast förflutna år verkställda fartygsklareringar, upptagits endast sådana i utländsk sjöfart, emedan fartygsklareringar uti inländsk sjöfart måste anses vara af en mera tillfällig art, då fartyg uti sistnämnda sjöfart äro klareringsskyldiga endast i vissa fall och dessa klareringar sålunda icke lämna en exakt bild af den inländska sjöfarten å skilda orter. Öfver i inländsk sjöfart verkställda fartygsklareringar ingår en särskild tabell (Tab. 12), uppställd på samma sätt som förut.*

*De af Tullstyrelsen år 1913 utfärdade, sjöfartsärenden berörande cirkulär innefatta föreskrifter angående uträkning af utländska fartygs nettodräktighet, ersättning för upprättande af märkrullor, tillämpning af sporteltaxan, anmälan till lotsfördelningschef, då fartyg inkommit utan lots, lotsars rättighet att medfölja från utrikesort kommande fartyg, rapport om till jaktklubb hörande fartyg, omlastningsbevis för varor, som inkommit öfver mest gynnadt land samt mätning af fartyg.*

---

# Årsberättelse.

## 1. Allmän öfversikt.

Finlands handelsflotta, hvartill räknas de fartyg af minst 19 netto registertons dräktighet, som trafikera saltsjön eller därmed i segelbar förbindelse stående vattendrag, bestod vid utgången af år 1913 af 3 617 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 432 717 netto registerton. Vid slutet af år 1912 hörde till handelsflottan 3 547 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 408 660 registerton. Handelsflottan ökades sålunda år 1913 med 70 fartyg och flottans dräktighet med 24 057 registerton. Tantalet för i Finlands hamnar under ifrågavarande år i utländsk sjöfart klarerade fartyg utgjorde 11 672 538 registerton. Då motsvarande belopp närmast föregående år var 9 497 299 registerton, utgjorde ökningen under år 1913 sålunda 2 175 239 registerton.

Under de fem senast förflutna åren har handelsflottans bestånd och dräktigheten af de i utländsk sjöfart klarerade fartygen varit följande:

Å r	Handelsflottans bestånd vid årets utgång						Fartygsklareringar i utländsk sjöfart		
	Segelfartyg		Ångfartyg		Summa		Segel-fartyg	Ång-fartyg	Summa
	Antal	Tontal	Antal	Tontal	Antal	Tontal	T o n t a l		
1909 .....	2 771	320 468	454	70 738	3 225	391 206	1 604 417	7 377 032	8 981 449
1910 .....	2 851	321 289	468	71 594	3 319	392 883	1 528 844	7 523 104	9 051 948
1911 .....	2 940	321 498	485	70 910	3 425	392 408	1 615 222	7 456 874	9 072 096
1912 .....	3 040	337 363	507	71 297	3 547	408 660	1 638 914	7 858 385	9 497 299
1913 .....	3 077	356 136	540	76 581	3 617	432 717	1 986 966	9 685 572	11 672 538

Fullt jämförbara statistiska uppgifter öfver utvecklingen af Finlands sjöfart stå till buds först från och med år 1892, då sjöfartsstatistiken omorganiserades. Då i det följande särskilda uppgifter lämnas öfver den utveckling, som på sjöfartens område försiggått, hafva därför uppgifter icke meddelats öfver utvecklingen före sagda år. För att en klarare öfversikt må kunna erhållas öfver riktningen af utvecklingen, har tiden från och med år 1892 indelats

i perioder, af hvilka den första omfattar åren 1892—1895, den andra åren 1896—1900, den tredje åren 1901—1905 och den fjärde åren 1906—1910.

Utvecklingen under ifrågavarande tidrymd belyses af följande årliga medeltal:

Åren	Handelsflottan			Fartygsklareringar i utländsk sjöfart		
	Segelfartyg	Ångfartyg	Summa	Segelfartyg	Ångfartyg	Summa
	T o t a l					
1892—1895 ..	230 474	24 811	255 285	1 489 255	3 398 104	4 887 359
1896—1900 ..	261 792	41 009	302 801	1 505 830	4 772 571	6 278 401
1901—1905 ..	290 239	51 612	341 851	1 580 585	5 819 649	7 400 234
1906—1910 ..	312 070	66 000	378 070	1 546 873	6 936 056	8 482 929

Dessa siffror utvisa, att Finlands handelsflotta och dräktigheten af de i utländsk sjöfart klarerade fartygen under senare tider betydligt ökats. Isynnerhet ångfartygens betydelse har snabbt vuxit.

## 2. Handelsflottan.

*Förändringarna i flottan.* Antalet och dräktigheten af de år 1913 till handelsflottan tillkomna och från densamma afförda fartygen utgjorde:

	Segelfartyg:		Ångfartyg:		Summa:	
	Antal	Reg.-t.	Antal	Reg.-t.	Antal	Reg.-t.
Tillkomna .....	248	48 407	47	7 472	295	55 879
Afförda .....	211	29 634	14	2 188	225	31 822
Ökning ell. minskn. år 1913	+ 37	+ 18 773	+ 33	+ 5 284	+ 70	+ 24 057

Af handelsflottans hela tontal vid utgången af år 1912 motsvarar den ofvan upptagna ökningen af 24 057 registerton 5,9 %; för segelfartyg utgör ökningen 5,6 % och för ångfartyg 7,4 % af motsvarande tontal år 1912. Under sistnämnda år ökades dräktigheten af Finlands handelsflotta med 4,1 %, i det att tontalet för segelfartyg växte med 4,9 % och tontalet för ångfartyg med 0,5 %.

*Tillkomna fartyg; i eget land nybyggda och från utlandet inköpta.* Af de år 1913 till handelsflottan tillkomna segelfartygen voro 173 med en sammanlagd dräktighet af 14 365 reg.-ton nybyggda i eget land och 43 med en dräk-

tighet af inalles 31 462 reg.-ton inköpta från utlandet. Af ångfartygen voro i eget land nybyggda 28 fartyg med en sammanlagd dräktighet af 1 933 reg.-ton; 15 ångfartyg med en dräktighet af inalles 5 056 reg.-ton voro inköpta från utlandet.

En dräktighet af minst 500 reg.-ton hade följande år 1913 till handelsflottan tillkomna segelfartyg:

N a m n	Tackling	Register-ton	Hemort
<i>Från utlandet inköpta:</i>			
Cambrian Princess .....	Fregatt	2 243	Nystad
Åland .....	Barkskepp	1 959	Lemland
Procyon .....	»	1 945	Nystad
Frieda .....	»	1 903	Vårdö
Imberhorne .....	Fregatt	1 866	»
Samoaena .....	»	1 836	Nystad
Windsor Park .....	»	1 692	»
Pampa .....	»	1 633	Åbo
King Edward .....	»	1 595	Nystad
Port Patrick .....	»	1 595	»
Sivah .....	Barkskepp	1 039	Mariehamn
Ruby .....	»	875	»
Ira .....	»	751	Jakobstad
Pargas 20 .....	Pråm	749	Pargas
Pargas 21 .....	»	745	»
Pargas 23 .....	»	742	»
Pargas 22 .....	»	741	»
Axel .....	Barkskepp	696	Jomala
Kiviniemi I .....	Pråm	573	Sordavala landsk.
Jaakko .....	»	538	Salmis
Michail .....	»	533	»
<i>I eget land nybyggda:</i>			
Kiviniemi II .....	»	590	Sordavala landsk.

Af de år 1913 till handelsflottan tillkomna ångfartygen hade följande från utlandet inköpta fartyg en dräktighet af minst 500 reg.-ton:

N a m n	Register-ton	Hemort
Frixos .....	1 412	Åbo
Urania .....	1 106	Helsingfors
Uno .....	555	»
Agnes .....	536	Mariehamn

Under de senast förflutna fem åren har antalet i eget land nybyggda och från utlandet inköpta segel- och ångfartyg samt deras tontal såväl sammanlagdt som i medeltal för hvarje fartyg varit följande:

Å r	Segelfartyg						Ångfartyg					
	Nyb. i eget land			Ink. från utlandet			Nyb. i eget land			Ink. från utlandet		
	Antal	Tontal		Antal	Tontal		Antal	Tontal		Antal	Tontal	
		Summa	I medeltal		Summa	I medeltal		Summa	I medeltal		Summa	I medeltal
1909 .....	127	11 048	87	19	11 768	619	11	491	45	5	1 444	289
1910 .....	102	8 848	87	10	6 891	689	14	868	62	4	1 096	274
1911 .....	104	9 746	94	18	14 416	801	15	738	49	3	330	110
1912 .....	131	10 156	78	36	21 771	605	15	692	46	13	2 948	227
1913 .....	173	14 365	83	43	31 462	732	28	1 933	69	15	5 056	337

Under tidrymden 1893—1910 (för år 1892 saknas uppgifter) har dräktigheten af ifrågavarande fartyg i årliga medeltal varit följande:

Å r e n	Segelfartyg		Ångfartyg	
	Nybyggda i eget land	Inköpta från utlandet	Nybyggda i eget land	Inköpta från utlandet
	T o n t a l			
1893—1895 .....	4 585	4 143	354	540
1896—1900 .....	8 942	14 948	1 408	3 623
1901—1905 .....	9 072	7 660	941	2 117
1906—1910 .....	9 663	8 579	910	2 815

*Afförda fartyg; förolyckade och till utlandet försålda.* Af de från handelsflottan år 1913 afförda fartygen hade 56 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 12 633 reg.-ton och 2 ångfartyg om sammanlagdt 735 reg.-ton förlorats genom förolyckande; 137 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 12 193 reg.-ton och 2 ångfartyg med en sammanlagd dräktighet af 211 reg.-ton hade slopats eller kondemnerats; 13 segelfartyg om inalles 4,200 reg.-tons dräktighet och 10 ångfartyg af sammanlagdt 982 reg.-tons dräktighet hade försålts till utlandet.

Af nämnda fartyg hade följande segelfartyg en dräktighet af minst 500 reg.-ton:

N a m n	Tækling	Register-ton	Hemort
<i>Förolyckade:</i>			
California .....	Barkskepp	2 445	Vårdö
Mermerus .....	Fregatt	1 658	»
Dorothea .....	Barkskepp	958	Lovisa
Slamat .....	»	866	Vårdö
Rock City .....	»	748	Kotka
<i>Slopade eller kondemnerade:</i>			
Kimito .....	»	507	Viborg
<i>Till utlandet försälda:</i>			
Clan Macfarlane .....	Fregatt	1 466	»
Wolfe .....	Barkskepp	941	Lumparland
Stavanger .....	»	844	Vårdö

Af de från handelsflottan afförda ångfartygen mätte endast ångfartyget Urania om 666 reg.-ton, som förolyckades, minst 500 reg.-ton.

Under de senaste fem åren har antalet förolyckade segel- och ångfartyg samt deras tontal i förhållande till totala tontalet vid utgången af närmast föregående år varit följande:

Å r	Segelfartyg			Ångfartyg		
	Antal	Tontal		Antal	Tontal	
		Reg.-ton	% af segel-fart. totala tontal		Reg.-ton	% af ång-fart. totala tontal
1909.....	17	3 967	1,3	2	102	0,1
1910.....	15	5 302	1,6	1	129	0,2
1911.....	38	11 953	3,7	—	—	—
1912.....	20	3 638	1,1	1	67	0,1
1913.....	56	12 633	3,7	2	735	1,0

Under tidrymden 1893—1910 (för år 1892 föreligga icke uppgifter) har dräktigheten af de förolyckade fartygen i årliga medeltal utgjort:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:
1893—1895.....	5 961 reg.-ton	—
1896—1900.....	5 734 ›	301 reg.-ton
1901—1905.....	6 045 ›	463 ›
1906—1910.....	4 567 ›	186 ›

Antalet och tonalet af till utlandet försålda finska handelsfartyg har under de senast förflutna fem åren varit följande:

Å r	Segelfartyg			Ångfartyg		
	Antal	Tontal		Antal	Tontal	
		Summa	I medeltal		Summa	I medeltal
1909.....	7	3 907	558	1	28	28
1910.....	7	5 074	725	1	159	159
1911.....	12	6 912	576	6	1 912	319
1912.....	9	5 535	615	9	3 500	389
1913.....	13	4 200	323	10	982	98

Vid landets mekaniska verkstäder för utländsk räkning byggda fartyg, hvilka icke räknats till Finlands handelsflotta, äro icke upptagna bland de till utlandet försålda fartygen.

Under tidrymden 1893—1910 (uppgifter saknas för år 1892) har dräktigheten af de till utlandet försålda fartygen i årliga medeltal utgjort:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:
1893—1895 .....	1 249 reg.-ton	96 reg.-ton
1896—1900 .....	4 738 ›	397 ›
1901—1905 .....	4 610 ›	1 744 ›
1906—1910 .....	3 672 ›	114 ›

*Andra förändringar i handelsflottans bestånd.* De i handelsflottans bestånd år 1913 inträffade förändringar, hvilka icke ingå i ofvanstående siffror, bero antingen på ombyggnad eller ommätning eller på komplettering af det statistiska materialet.

*Ångfartyg och segelfartyg.* Ångfartygen hafva vunnit en allt större betydelse uti Finlands handelsflotta i bredd med segelfartygen. Utvecklingen uti ifrågakvarande afseende under tidrymden 1892—1910 belyses af följande procenttal, hvilka utvisa, huru stor del af handelsflottans totala dräktighet i årliga medeltal belöpt sig på segel- och ångfartygen:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:
1892—1895 .....	90,3 %	9,7 %
1896—1900 .....	86,5 »	13,5 »
1901—1905 .....	84,9 »	15,1 »
1906—1910 .....	82,5 »	17,5 »

Under de fem senaste åren har förhållandet mellan segel- och ångfartygen varit följande:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:
1909 .....	81,9 %	18,1 %
1910 .....	81,8 »	18,2 »
1911 .....	81,9 »	18,1 »
1912 .....	82,6 »	17,4 »
1913 .....	82,3 »	17,7 »

Liksom under närmast föregående år har segelfartygens betydelse år 1913 vuxit.

Fästes afseende vid effektiviteten af fartygens transportförmåga, bör ångfartygens betydelse i jämförelse med segelfartygens uppskattas högre än ofvanstående procenttal utvisa. Med afseende å transportförmåga kan 1 registerton af ångfartygs dräktighet anses motsvara cirka 3 registerton af segelfartygs dräktighet. Genom att i enlighet härmed reducera hela handelsflottans tontal till segelfartygstön erhålles följande bild af förhållandet mellan segel- och ångfartyg i Finlands handelsflotta under tidrymden 1892—1910 i årliga medeltal:

Å r e n	Segelfartyg		Ångfartyg		Summa	
	Segelfartygs- ton	%	Segelfartygs- ton	%	Segelfartygs- ton	%
1892—1895 .....	230 474	75,6	74 432	24,4	304 906	100,0
1896—1900 .....	261 792	68,0	123 027	32,0	384 819	100,0
1901—1905 .....	290 239	65,2	154 835	34,8	445 074	100,0
1906—1910 .....	312 070	61,2	198 000	38,8	510 070	100,0

Under de fem senaste åren hafva motsvarande siffror varit följande:

Å r	Segelfartyg		Ångfartyg		Summa	
	Segelfartygs- ton	%	Segelfartygs- ton	%	Segelfartygs- ton	%
1909 .....	320 468	60,2	212 214	39,8	532 682	100,0
1910 .....	321 289	59,9	214 782	40,1	536 071	100,0
1911 .....	321 498	60,2	212 730	39,8	534 228	100,0
1912 .....	337 363	61,2	213 891	38,8	551 254	100,0
1913 .....	356 136	60,8	229 743	39,2	585 879	100,0

*Prämarna i handelsflottan.* Till segelfartygen hänföres i statistiken pråmar, hvilka, enär de sakna själfständig rörelseförmåga, egentligen icke äro att räkna till nämnda grupp. Prämarnas betydelse i Finlands handelsflotta under perioden 1892—1910 framgår af följande årliga medeltal:

Åren	Summa segelfartyg Reg.-ton	Däraf pråmar	
		Reg.-ton	%
1892—1895 .....	230 474	4 146	1,8
1896—1900 .....	261 792	11 288	4,3
1901—1905 .....	290 239	26 358	9,1
1906—1910 .....	312 070	47 263	15,1

Uppgifterna för de tre första perioderna äro visserligen icke fullt tillförlitliga, men ofvanstående siffror utvisa likväl tydligt, att prämarnas betydelse under senare tider synnerligen betydligt stigit.

Prämarnas betydelse under de senast förflutna fem åren framgår af nedanstående siffror:

Å r	Summa segelfartyg Reg.-ton	Däraf pråmar	
		Reg.-ton	%
1909 .....	320 468	54 723	17,1
1910 .....	321 289	59 860	18,6
1911 .....	321 498	66 660	20,7
1912 .....	337 363	69 153	20,5
1913 .....	356 136	77 844	21,9

Totala dräktigheten af prämarna vid utgången af år 1913 fördelade sig sålunda, att 39 912 reg.-ton funnos vid saltsjön, motsvarande 15,3 % af ton-talet för hela segelflottan vid saltsjön, 33 198 reg.-ton å Ladoga, representerande 79,8 % af hela segelflottan å Ladoga, samt 4 734 reg.-ton å Saima-vattendragen, motsvarande 8,9 % af dessa vattendrags hela segelflotta.

*Fartygens storlek.* Beträffande storleken af fartyg i Finlands handelsflotta är att märka, att medeldräktigheten för segelfartyg under senare tider i allmänhet minskats, då däremot med afseende å ångfartyg ingen bestämd utvecklingsriktning gör sig gällande. Under tidrymden 1892—1910 har fartygens medeldräktighet i årliga medeltal utgjort:

	Segelfartyg:	Angfartyg:	Samtliga fartyg:
1892—1895 .....	139 reg.-ton	135 reg.-ton	138 reg.-ton
1896—1900 .....	136 »	170 »	140 »
1901—1905 .....	121 »	159 »	125 »
1906—1910 .....	115 »	155 »	120 »

Under de fem senaste åren har fartygens medeldräktighet varit:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:	Samtliga fartyg:
1909 .....	116 reg.-ton	156 reg.-ton	121 reg.-ton
1910 .....	113 »	153 »	118 »
1911 .....	109 »	146 »	115 »
1912 .....	111 »	141 »	115 »
1913 .....	116 »	142 »	120 »

Tydligare framgår handelsflottans utveckling uti ifrågavarande afseende, om fartygen indelas i några storleksgrupper. Beträffande segelfartygen observeras då — därest Ladoga och Saima-vattendrags mindre betydande flottor lämnas å sido — att mindre fartyg, om en dräktighet af högst 200 reg.-ton, fortgående ökats; medelstora fartyg, om 200—799 reg.-ton, hafva i allmänhet minskats, men år 1913 har deras antal något vuxit; större segelfartyg åter, om en dräktighet af minst 800 reg.-ton, hvilka under de senare åren öfver hufvud ökats, förete äfven år 1913 ökning.

Följande tabell upptager saltsjöflottans segelfartyg fördelade i storleksgrupper under de senaste fem åren:

Å r	Fartyg om 19—199 reg.-ton			Fartyg om 200—799 reg.-ton			Fartyg om minst 800 reg.-ton		
	Antal	Tontal		Antal	Tontal		Antal	Tontal	
		Register-ton	% af hela tontalet		Register-ton	% af hela tontalet		Register-ton	% af hela tontalet
1909.....	1 740	101 255	43,4	173	64 496	27,6	55	67 606	29,0
1910.....	1 807	104 595	45,3	163	61 057	26,5	51	64 995	28,2
1911.....	1 913	110 210	48,0	146	54 654	23,8	47	64 738	28,2
1912.....	2 008	116 689	47,3	149	54 426	22,1	51	75 404	30,6
1913.....	2 038	118 673	45,4	147	55 374	21,2	57	87 362	33,4

Under tidrymden 1892—1910 har tontalet af de till ifrågavarande storleksgrupper hörande segelfartygen vid saltsjön i årliga medeltal utgjort:

Å r e n	Fartyg om 19—199 reg.-ton		Fartyg om 200—799 reg.-ton		Fartyg om minst 800 reg.-ton	
	Register-ton	% af hela tontalet	Register-ton	% af hela tontalet	Register-ton	% af hela tontalet
1892—1895 .....	58 628	28,7	117 474	57,5	28 285	13,8
1896—1900 .....	67 687	30,2	106 583	47,5	50 086	22,3
1901—1905 .....	86 786	37,4	83 928	36,1	61 606	26,5
1906—1910 .....	98 247	42,6	68 476	29,7	63 727	27,7

Fördelas saltsjöflottans ångfartyg jämväl i tre storleksgrupper, dock så att till medelstora räknas fartyg om en dräktighet af 200—999 reg.-ton, erhålles följande bild af ångfartygsflottans utveckling under de senaste fem åren:

Å r	Fartyg om 19—199 reg.-ton			Fartyg om 200—999 reg.-ton			Fartyg om minst 1000 reg.-ton		
	Antal	Tontal		Antal	Tontal		Antal	Tontal	
		Register-ton	% af hela tontalet		Register-ton	% af hela tontalet		Register-ton	% af hela tontalet
1909.....	190	10 684	18,1	55	27 677	46,9	15	20 674	35,0
1910.....	190	10 715	18,1	54	27 735	46,9	15	20 674	35,0
1911.....	201	11 318	19,5	51	26 947	46,6	14	19 608	33,9
1912.....	210	11 750	20,3	54	26 576	45,9	14	19 608	33,8
1913.....	220	12 506	20,2	55	27 211	44,0	16	22 126	35,8

Under tidrymden 1892—1910 har tontalet af saltsjöflottans ångfartyg i årliga medeltal utgjort:

Å r e n	Fartyg om 19—199 reg.-ton		Fartyg om 200—999 reg.-ton		Fartyg om minst 1000 reg.-ton	
	Register-ton	% af hela tontalet	Register-ton	% af hela tontalet	Register-ton	% af hela tontalet
1892—1895 .....	5 691	26,4	15 867	73,6	—	—
1896—1900 .....	7 006	19,0	20 476	55,7	9 308	25,3
1901—1905 .....	8 136	18,3	23 700	53,2	12 687	28,5
1906—1910 .....	10 017	18,2	26 278	47,6	18 900	34,2

Af ofvanstående siffror framgår, att medelstora ångfartyg under senare tider ökats relativt långsammare än öfriga ångfartyg. De utgöra likväl ännu den viktigaste gruppen, i det deras total utgör inemot hälften af ångfartygens totala dräktighet.

Finlands största segelfartyg vid utgången af år 1913 voro följande:

N a m n	Tackling	Registrertön	Hemort
Marlborough Hill .....	Barkskepp	2 417	Vårdö
Mariechen.....	»	2 290	»
Cambrian Princess .....	Fregatt	2 243	Nystad
Garnet Hill .....	Barkskepp	2 159	Mariehamn
Fennia .....	»	2 154	Helsingfors
Marion Lightbody.....	Fregatt	2 063	Åbo
Dundee .....	Barkskepp	1 996	Vårdö
Albyn.....	»	1 993	Nystad
Åland .....	»	1 959	Lemland
Procyon .....	»	1 945	Nystad
Tasmania .....	Fregatt	1 935	Mariehamn
Loch Torridon .....	Barkskepp	1 904	Nystad
Frieda .....	»	1 903	Vårdö
Imberhorne .....	Fregatt	1 866	»
Samoena .....	»	1 836	Nystad
Lucipara .....	Barkskepp	1 779	Mariehamn
Imperātor Alexander II .....	Fregatt	1 766	Raumo
Margareta .....	Barkskepp	1 748	Vårdö
Graceharwar .....	Fregatt	1 729	Helsingfors
Glenard.....	»	1 727	»
Parchim .....	Barkskepp	1 716	Vårdö
Windsor Park.....	Fregatt	1 692	Nystad
Lochee .....	»	1 669	»
Thomasina .....	»	1 664	Vårdö
Pera .....	»	1 646	»
Pampa .....	»	1 633	Åbo
Lindisfarne .....	»	1 632	Nystad
Kensington .....	»	1 625	»
King Edward .....	»	1 595	»
Port Patrick .....	»	1 595	»
Finland.....	Barkskepp	1 590	Raumo
Bertha .....	»	1 545	Nystad

De största ångfartygen åter voro följande:

N a m n	Register-ton	Hemort
Hermes .....	2 045	Helsingfors
Titania .....	1 997	»
Hyllos .....	1 631	Kristinestad
Mercator .....	1 615	Helsingfors
Heros.....	1 586	Kristinestad

*De skilda vattendragens flottor.* På de skilda vattendragen fördelade sig Finlands handelsflotta vid utgången af år 1913 sålunda, att å orter vid saltsjön funnos 2 242 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 261 409 reg.-ton och 291 ångfartyg med inalles 61 843 reg.-tons dräktighet; 180 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 41 570 reg.-ton och 24 ångfartyg med 1 533 reg.-tons dräktighet funnos å orter vid Ladoga, samt 655 segelfartyg med en dräktighet af 53 157 reg.-ton och 225 ångfartyg om tillsammans 13 205 reg.-tons dräktighet å Saimen och därtill hörande vattendrag.

Utvecklingen af segel- och ångfartygens tontal på de skilda vattendragen under tidrymden 1892—1910 synes af följande årliga medeltal:

Å r e n	Vid saltsjön		Vid Ladoga		Vid Saima-vattendrag	
	Segelf.	Ångf.	Segelf.	Ångf.	Segelf.	Ångf.
	R e g i s t e r t o n					
1892—1895 .....	204 387	21 558	9 905	558	16 182	2 695
1896—1900 .....	224 356	36 790	13 835	636	23 601	3 583
1901—1905 .....	232 320	44 523	21 944	785	35 975	6 304
1906—1910 .....	230 450	55 195	34 140	1 126	47 480	9 679

Segelflottan vid saltsjön har sålunda utvecklats betydligt långsammare än segelflottorna å Ladoga och Saima-vattendragen. Med afseende å den ansevärdiga ökningen af segelflottan å Ladoga är att märka, att pråmarna å Ladoga ökats relativt mera än annorstädes. Ångfartygsflottan har vuxit särskildt å orter vid saltsjön och Ladoga.

Under de fem senaste åren har tontalet för de skilda vattendragens flottor varierat på följande sätt:

Å r	Vid saltsjön		Vid Ladoga		Vid Saima-vatten- dragen	
	Segelf.	Ångf.	Segelf.	Ångf.	Segelf.	Ångf.
	R e g i s t e r t o n					
1909 .....	233 357	59 035	38 989	1 222	48 122	10 481
1910 .....	230 647	59 124	40 510	1 415	50 132	11 055
1911 .....	229 602	57 873	40 933	1 467	50 963	11 570
1912 .....	246 519	57 984	38 364	1 517	52 480	11 846
1913 .....	261 409	61 843	41 570	1 533	53 157	13 205

Uppmärksamhet förtjänar särskildt den stora ökningen af segelflottan vid saltsjön år 1913.

*Flottorna i de skilda länen.* På de skilda länen fördelade sig Finlands handelsflotta vid utgången af år 1913 på följande sätt:

		Segelfartyg:	Ångfartyg:	Summa:
Uleåborgs län	reg.-ton	1 660	529	2 189
Vasa	»	7 341	6 704	14 045
Åbo o. Björneborgs län	reg.-ton	150 756	10 482	161 238
Nylands län	»	23 530	39 631	63 161
Viborgs	»	139 130	7 987	147 117
Kuopio	»	14 162	4 836	18 998
S:t Michels	»	19 557	6 412	25 969
Hela landet reg.-ton		356 136	76 581	432 717

Betydligt öfverlägsna äfven öfriga län vid saltsjökusten äro, hvad handelsflottan beträffar, Åbo och Björneborgs län samt Viborgs äfvensom Nylands län, hvilka tre län vid utgången af år 1913 hade en segelflotta uppgående till sammanlagdt 313 416 reg.-ton, motsvarande 88,0 % af hela landets segelflotta, och en ångfartygsflotta om inalles 58 100 reg.-ton eller 75,9 % af hela landets ångfartygsflotta. Då emellertid flottorna i de olika länen i mycket olika proportion omfatta segel- och ångfartyg, kunna de skilda länen flottor jämföras med hvarandra sålunda, att tonalet för ångfartyg enligt förut angifven beräkningsgrund förvandlas till segelfartygstön. Flottorna i förenämnda tre län jämförda med hvarandra samt i förhållande till hela landets flotta ställa sig då under tidrymden 1892—1910 i årliga medeltal på följande sätt:

L ä n	1892—1895		1896—1900		1901—1905		1906—1910	
	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta
Åbo o. Björneborgs....	141 725	46,5	167 460	43,5	174 061	39,1	163 731	32,1
Nylands .....	49 613	16,3	79 550	20,7	94 445	21,2	119 203	23,4
Viborgs .....	50 569	16,6	74 275	19,3	102 731	23,1	136 730	26,8
Öfriga .....	62 999	20,6	63 534	16,5	73 837	16,6	90 406	17,7
Hela landet	304 906	100,0	384 819	100,0	445 074	100,0	510 070	100,0

Den betydliga ökningen af procenttalet för Nylands län beror i främsta rummet af ångfartygsflottans snabba tillväxt i nämnda län. Den ännu starkare stegringen af procenttalet för Viborgs län åter är att tillskrifva tillväxten af segelflottan, bl. a. af pråmarna.

Under de fem senaste åren har antalet segelfartygston i nämnda län utgjort:

L ä n	1909		1910		1911		1912		1913	
	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- flotta	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta
Åbo o. Björneborgs	164 070	30,8	158 966	29,7	153 700	28,8	159 859	29,0	182 202	31,1
Nylands .....	126 773	23,8	128 643	24,0	127 170	23,8	132 066	23,9	142 423	24,3
Viborgs .....	146 483	27,5	152 281	28,4	154 946	29,0	156 420	28,4	163 091	27,8
Öfriga .....	95 356	17,9	96 181	17,9	98 412	18,4	102 909	18,7	98 163	16,8
Hela landet	532 682	100,0	536 071	100,0	534 228	100,0	551 254	100,0	585 879	100,0

*Fartygens hemorter; städer och landskommuner.* Vid utgången af år 1913 funnos i landets städer 1 233 segelfartyg, hvilkas dräktighet utgjorde sammanlagdt 160 264 reg.-ton, och 389 ångfartyg med en sammanlagd dräktighet af 68 054 reg.-ton. I landskommunerna funnos samtidigt 1 844 segelfartyg med en sammanlagd dräktighet af 195 872 reg.-ton och 151 ångfartyg med en dräktighet af inalles 8 527 reg.-ton. Af segelfartyg funnos sålunda mera i landskommunerna än i städerna, i de förra 55,0 % af segelfartygens totala dräktighet, i de senare 45,0 %. Ångfartygens totala var däremot betydligt större i städerna än i landskommunerna; i de förra funnos 88,9 % af ångfartygens totala dräktighet, i de senare 11,1 %.

Under de senast förflutna fem åren har tontalet för segel- och ångfartyg fördelat sig på följande sätt på städer och landskommuner:

Å r	Segelfartyg				Ångfartyg			
	I städer		I landskommuner		I städer		I landskommuner	
	Reg- ton	% af hela se- gelfartygs- flottan	Reg- ton	% af hela se- gelfartygs- flottan	Reg- ton	% af hela ång- fartygsflottan	Reg- ton	% af hela ång- fartygsflottan
1909 .....	134 668	42,0	185 800	58,0	63 865	90,3	6 873	9,7
1910 .....	133 049	41,4	188 240	58,6	64 590	90,2	7 004	9,8
1911 .....	135 553	42,2	185 945	57,8	63 649	89,8	7 261	10,2
1912 .....	148 872	44,1	188 491	55,9	63 414	88,9	7 883	11,1
1913 .....	160 264	45,0	195 872	55,0	68 054	88,9	8 527	11,1

Utvecklingen uti ifrågavarande afseende under tidrymden 1892—1910 framgår af nedanstående årliga medeltal:

Å r e n	Segelfartyg				Ångfartyg			
	I städer		I landskommuner		I städer		I landskommuner	
	Reg- ton	% af hela se- gelfartygs- flottan	Reg- ton	% af hela se- gelfartygs- flottan	Reg- ton	% af hela ång- fartygsflottan	Reg- ton	% af hela ång- fartygsflottan
1892—1895 .....	102 568	44,5	127 906	55,5	23 712	95,6	1 099	4,4
1896—1900 .....	109 669	41,9	152 123	58,1	39 134	95,4	1 875	4,6
1901—1905 .....	118 614	40,9	171 625	59,1	47 757	92,5	3 855	7,5
1906—1910 .....	128 944	41,3	183 126	58,7	59 902	90,8	6 098	9,2

Förvandlas tontalet för ångfartyg enligt tidigare angifven beräkningsgrund till segelfartygston, komma vid utgången af år 1913 på städernas andel 364 426 och på landskommunernas andel 221 453 segelfartygston. Det förra beloppet motsvarar 62,2 % och det senare 37,8 % af totala beloppet segelfartygston.

Minst 10 000 segelfartygston utgjorde handelsflottans dräktighet vid slutet af år 1913 i 8 stads- och 4 landskommuner. I dessa kommuner uppgick det verkliga och det förmedlade tontalet vid utgången af nämnda år till följande belopp:

Hemort	Segelfartyg		Ångfartyg		Hela flottan			
	Reg.- ton	% af landets segelflotta	Reg.- ton	% af landets ångfartygs- flotta	Reg.- ton	% af verkliga draktögnen af landets flotta	Segelfar- tygston	% af den för- medlade dräk- tögnen af landets flotta
<i>Städer:</i>								
Helsingfors .....	10 545	3,0	38 719	50,6	49 264	11,4	126 702	21,6
Viborg .....	36 529	10,3	3 395	4,4	39 924	9,2	46 714	8,0
Åbo .....	9 674	2,7	8 096	10,6	17 770	4,1	33 962	5,8
Nystad .....	25 839	7,3	—	—	25 839	6,0	25 839	4,4
Nikolaistad .....	3 051	0,9	6 106	8,0	9 157	2,1	21 369	3,6
Raumo .....	18 891	5,3	293	0,4	19 184	4,4	19 770	3,4
Mariehamn .....	12 350	3,5	580	0,8	12 930	3,0	14 090	2,4
Joensuu .....	6 657	1,9	1 421	1,9	8 078	1,9	10 920	1,9
<i>Landskommuner:</i>								
Vårdö .....	31 987	9,0	—	—	31 987	7,4	31 987	5,5
Salmis .....	17 565	4,9	142	0,2	17 707	4,1	18 191	3,1
Björkö .....	16 427	4,6	445	0,6	16 872	3,9	17 762	3,0
Lappvesi .....	10 215	2,9	335	0,4	10 550	2,4	11 220	1,9

Under de fem senaste åren har antalet segelfartygston i nämnda kommuner utgjort:

Hemort.	1909		1910		1911		1912		1913	
	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta
<i>Städer:</i>										
Helsingfors .....	111 894	21,0	111 855	20,9	110 464	20,7	114 476	20,8	126 702	21,6
Viborg .....	42 926	8,1	43 218	8,1	44 489	8,3	46 731	8,5	46 714	8,0
Åbo .....	23 194	4,4	25 465	4,8	28 854	5,4	28 876	5,2	33 962	5,8
Nystad .....	19 879	3,7	15 884	3,0	12 448	2,3	15 667	2,8	25 839	4,4
Nikolaistad .....	21 416	4,0	19 788	3,7	19 179	3,6	20 844	3,8	21 369	3,6
Raumo .....	20 157	3,8	17 396	3,2	16 774	3,1	17 996	3,3	19 770	3,4
Mariehamn .....	6 235	1,2	6 821	1,3	8 086	1,5	9 456	1,7	14 090	2,4
Joensuu .....	9 869	1,9	10 064	1,9	10 364	1,9	10 424	1,9	10 920	1,9
<i>Landskommuner:</i>										
Vårdö .....	26 149	4,9	27 319	5,1	31 291	5,9	33 597	6,1	31 987	5,5
Salmis .....	12 183	2,3	13 984	2,6	16 146	3,0	15 479	2,8	18 191	3,1
Björkö .....	14 721	2,8	14 831	2,8	14 025	2,6	15 045	2,7	17 762	3,0
Lappvesi .....	9 471	1,8	8 737	1,6	9 898	1,9	10 315	1,9	11 220	1,9

Utvecklingen under tidrymden 1892—1910 belyses af följande årliga medeltal:

Hemort	1892—1895		1896—1900		1901—1905		1906—1910	
	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta	Segelfartygs- ton	% af hela lan- dets flotta
<i>Städer:</i>								
Helsingfors .....	37 276	12,2	67 604	17,6	82 052	18,4	104 500	20,5
Viborg .....	15 627	5,1	25 977	6,8	32 180	7,2	40 283	7,9
Åbo .....	16 828	5,5	23 685	6,2	20 078	4,5	22 185	4,3
Nystad .....	10 236	3,4	12 707	3,3	15 246	3,4	16 781	3,3
Nikolaistad .....	19 133	6,3	21 021	5,5	19 891	4,5	20 272	4,0
Raumo .....	17 320	5,7	24 963	6,5	28 276	6,4	21 714	4,3
Mariehamn .....	3 907	1,3	4 513	1,2	5 992	1,3	5 636	1,1
Joensuu .....	8 829	2,9	6 904	1,8	8 273	1,9	9 516	1,9
<i>Landskommuner:</i>								
Vårdö .....	7 664	2,5	9 438	2,5	14 504	3,3	22 050	4,3
Salmis .....	3 191	1,0	3 576	0,9	5 122	1,2	10 000	2,0
Björkö .....	8 841	2,9	11 659	3,0	14 633	3,3	14 787	2,9
Lappvesi .....	493	0,2	2 933	0,8	6 984	1,6	8 724	1,7

Isynnerhet betydelsen af handelsflottorna i Helsingfors och Viborg har sålunda under senare tider snabbt vuxit.

### 3. Sjöfartsrörelsen.

*Fartygsklareringar.* Totalantalet fartygsklareringar i finska hamnar år 1913 utgjorde 40 555 med ett motsvarande dräktighetstal af sammanlagdt 11 829 113 reg.-ton. Då antalet klareringar år 1912 var 34 668 med ett motsvarande dräktighetstal af 9 627 075 reg.-ton, öfversteg antalet klareringar under år 1913 med 5 887 motsvarande tal för närmast föregående år, medan dräktighetstalet var 2 202 038 reg.-ton större än det motsvarande för år 1912. Det klarerade tonalet har sålunda år 1913 ökats med hela 22,9 % af motsvarande tontal för närmast föregående år. År 1912 ökades detsamma med 4,6 %. Den stora tillväxten år 1913 är isynnerhet att tillskrifva den ökade exporten af trävaror.

Af samtliga klareringar verkställdes år 1913 för fartyg i utländsk sjöfart 38 443 (32 867 år 1912) och i rent inländsk sjöfart 2 112 (1 801) klareringar. Motsvarande dräktighetstal voro: i utländsk sjöfart 11 672 538 (9 497 299) reg.-ton och i inländsk sjöfart 156 575 (129 776) reg.-ton. Ökningen under år 1913 af det i utländsk sjöfart klarerade tonalet motsvarar 22,9 % af det under när-

mast föregående år i utländsk sjöfart klarerade tonalet. Ökningen af det i inländsk sjöfart klarerade tonalet åter representerar 20,7 % af det år 1912 i inländsk sjöfart klarerade tonalet.

Då de i rent inländsk sjöfart verkställda fartygsklareringarna icke lämna en riktig bild af den inländska sjöfarten öfverhufvud, enär fartygen i denna sjöfart endast i vissa fall äro klareringsskyldiga, redogöres i det följande icke närmare för denna sjöfart.

Af det i utländsk sjöfart år 1913 klarerade tonalet klarerades 11 672 538 reg.-ton i handelssyfte och 61 678 reg.-ton af trängande orsak eller i annat syfte. Af det i handelssyfte klarerade tonalet falla 7 367 619 reg.-ton på direkt utländsk sjöfart, hvarmed afses fartygsresorna mellan afgangshamnen i utlandet och den första finska ankomsthadden eller mellan den sista finska afgangshadden och destinationshadden i utlandet, samt 4 243 241 reg.-ton på kombinerad in- och utländsk sjöfart, hvarmed förstås de resor, som från utländsk hamn ankomna eller dit destinerade fartyg efter den första finska ankomsthadden eller före den sista finska afgangshadden gjort emellan orter i Finland. Under närmast föregående år klarerades i den utländska handelssjöfarten inalles 9 497 299 reg.-ton, hvaraf 5 895 052 reg.-ton i direkt utländsk samt 3 507 923 reg.-ton i kombinerad in- och utländsk sjöfart, medan det för trängande orsak eller i annat syfte klarerade tonalet var 94 324 reg.-ton. Det i direkt utländsk handelssjöfart klarerade tonalet har sålunda år 1913 ökat med 25,0 % af motsvarande tal för närmast föregående år; det i kombinerad in- och utländsk sjöfart klarerade tonalet har ökat med 21,0 %; det af trängande orsak eller i annat syfte klarerade tonalet har däremot minskats med 34,6 %. År 1912 voro motsvarande procenttal: direkt utländsk handelssjöfart 9,6 % ökning, kombinerad in- och utländsk handelssjöfart 3,5 % minskning samt af trängande orsak eller i annat syfte verkställda klareringar ökning 55,5 %.

Fartygsklareringarna under de fem senaste åren belysas af följande tabell:

Å r	Klareringar i utländsk sjöfart				Klareringar i inländsk sjöfart	Inalles klareringar
	I direkt utländsk sjöfart	I kombinerad in och utländsk sjöfart	För trängande orsak eller i annat syfte	Summa		
R e g i s t e r t o n						
1909 .....	5 314 565	3 585 300	81 584	8 981 449	87 384	9 068 833
1910 .....	5 165 607	3 807 209	79 132	9 051 948	122 218	9 174 166
1911 .....	5 376 416	3 635 022	60 658	9 072 096	129 584	9 201 680
1912 .....	5 895 052	3 507 923	94 324	9 497 299	129 776	9 627 075
1913 .....	7 367 619	4 243 241	61 678	11 672 538	156 575	11 829 113

Utvecklingen under tidrymden 1892—1910 framgår af nedanstående årliga medeltal:

Åren	Klareringar i utländsk sjöfart				Klareringar i utländsk sjöfart	Inalles klareringar
	I direkt utländsk sjöfart	I kombinerad in och utländsk sjöfart	För trängande orsak eller i annat syfte	Summa		
R e g i s t e r t o n						
1892—1895 ..	3 031 345	1 800 784	55 230	4 887 359	45 243	4 932 602
1896—1900 ..	3 852 904	2 343 135	82 362	6 278 401	53 582	6 331 983
1901—1905 ..	4 706 243	2 602 119	91 872	7 400 234	86 384	7 486 618
1906—1910 ..	5 139 659	3 256 602	86 668	8 482 929	86 658	8 569 587

*Lastade och barlastade fartyg.* Af i direkt utländsk handelssjöfart år 1913 till landet ankomna fartyg voro 6 714 med en dräktighet af tillsammans 1 678 246 reg.-ton lastade och 7 843 om sammanlängdt 2 039 332 reg.-ton barlastade. Enligt dräktighetstalet voro sålunda af ankomna fartyg 45,1 % lastade och 54,9 % barlastade. Närmast föregående år utgjorde de lastade 50,4 % och de barlastade fartygen 49,6 %. Af afgångna fartyg voro år 1913 lastade 12 314 med en sammanlagd dräktighet af 3 388 206 reg.-ton och barlastade 2 265 fartyg om 261 835 reg.-ton, och utgjorde tontalet för afgångna lastade fartyg sålunda 92,8 % och för i barlast afgångna 7,2 % af totala afgångna fartygstontalet. Närmast föregående år voro motsvarande procenttal 92,5 och 7,5 %.

Af ofvanstående siffror framgår, att en betydande del af de till Finland ankommande fartygen anlända tomma för att här intaga last till utlandet, hvilket förhållande i främsta rummet beror därpå, att den med fartyg från Finland till utlandet skeende varuförseln kräver ett betydligt större tonnage än varuförseln från utlandet till Finland.

*Segel- och ångfartygen i Finlands utländska sjöfart.* Samma utvecklingsriktning, som med afseende å segel- och ångfartygens inbördes förhållande kommer till synes i Finlands handelsflotta, att nämligen ångfartygen vinna allt större betydelse i bredd med segelfartygen, har under senare tider i allmänhet gjort sig gällande äfven beträffande de fartyg, som förmedla landets utländska sjöfart. Af totala i direkt utländsk sjöfart klarerade tontalet år 1913 falla på segelfartyg 1 756 950 reg.-ton eller 23,8 % och på ångfartyg 5 610 669 reg.-ton eller 76,2 %. Under de senaste fem åren hafva motsvarande tal varit:

Å r	Segelfartyg		Ångfartyg		Summa	
	Reg.-ton	%	Reg.-ton	%	Reg.-ton	%
1909 .....	1 365 021	25,7	3 949 544	74,3	5 314 565	100,0
1910 .....	1 293 099	25,0	3 872 508	75,0	5 165 607	100,0
1911 .....	1 392 665	25,9	3 983 751	74,1	5 376 416	100,0
1912 .....	1 448 742	24,6	4 446 310	75,4	5 895 052	100,0
1913 .....	1 756 950	23,8	5 610 669	76,2	7 367 619	100,0

Utvecklingen under tidrymden 1892—1910 belyses af följande årliga medeltal:

Å r e n	Segelfartyg		Ångfartyg		Summa	
	Reg.-ton	%	Reg.-ton	%	Reg.-ton	%
1892—1895 .....	1 327 969	43,8	1 703 376	56,2	3 031 345	100,0
1896—1900 .....	1 324 172	34,4	2 528 732	65,6	3 852 904	100,0
1901—1905 .....	1 376 565	29,2	3 329 678	70,8	4 706 243	100,0
1906—1910 .....	1 324 837	25,8	3 814 822	74,2	5 139 659	100,0

*Storleken af fartyg i Finlands utländska sjöfart.* Vid jämförelse af de klarerade segel- och ångfartygens antal och deras tontal framgår, att af de fartyg, som förmedla Finlands utländska sjöfart, ångfartygen hafva en betydligt större medeldräktighet än segelfartygen. Vid jämförelse af de skilda årens medeldräktighetstal finner man, att såväl ångfartygens som segelfartygens medelstorlek icke obetydligt växlat. I medeltal kommer på hvarje i direkt utländsk sjöfart år 1913 klareradt segelfartyg en medeldräktighet af cirka 103 reg.-ton och på hvarje ångfartyg en medeldräktighet af cirka 466 reg.-ton, under det att medeldräktigheten för samtliga klarerade fartyg utgör cirka 252 reg.-ton. Under de senaste fem åren hafva dessa medeltal varit följande:

	Segelfartyg:	Ångfartyg:	Samtliga fartyg:
1909 reg.-ton .....	99	479	242
1910 » .....	90	461	228
1911 » .....	93	450	226
1912 » .....	97	452	237
1913 » .....	103	466	252

Under tidrymden 1892—1910 hafva motsvarande årliga medeltal varit följande:

		Segelfartyg:	Ångfartyg:	Samtliga fartyg:
1892—1895	reg.-ton	86	380	152
1896—1900	»	87	420	182
1901—1905	»	90	448	208
1906—1910	»	94	478	233

*Olika nationaliteters fartyg i Finlands utländska sjöfart.* De nationaliteter, hvilkas betydelse i Finlands utländska sjöfart för närvarande är störst, äro, utom den finska nationaliteten, den ryska, svenska, norska, danska, tyska och brittiska nationaliteten.

Af tontalet för samtliga i handelssyfte till Finland ankomna minst 19 reg.-ton mätande fartyg har på nämnda nationaliteters andel under tidrymden 1892—1910 i årliga medeltal belöpt sig:

Ankomna fartygs nationalitet	Registerton				Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Finsk .....	681 215	829 763	960 853	1 001 156	45,5	43,5	40,7	38,8
Rysk .....	64 455	94 483	157 646	193 267	4,3	5,0	6,7	7,5
Svensk .....	78 809	137 608	216 582	312 823	5,3	7,2	9,1	12,1
Norsk.....	115 931	177 100	226 366	267 718	7,7	9,3	9,6	10,4
Dansk.....	107 356	154 608	223 681	264 767	7,2	8,1	9,5	10,3
Tysk .....	112 254	148 200	251 517	211 633	7,5	7,8	10,6	8,2
Brittisk .....	288 196	282 813	224 469	249 113	19,3	14,8	9,5	9,6
Annan .....	47 754	81 065	101 565	79 579	3,2	4,3	4,3	3,1
Summa	1 495 970	1 905 640	2 362 679	2 580 056	100,0	100,0	100,0	100,0

De finska fartygens relativa andel af tontalet för ankomna fartyg, hvilken andel år 1892 ännu utgjorde 49,8 %, har sålunda efterhand betydligt minskats. Anmärkningsvärd minskning företer äfven den brittiska nationalitetens betydelse. Denna nationalitet, som under tidigare år regelbundet stod näst efter den finska, har småningom fått gifva vika för flere andra och innehade under femårsperioden 1906—1910 först femte rummet bland de olika nationaliteterna. Största relativa ökningen har den svenska nationaliteten att uppvisa.

Under de fem senaste åren hafva motsvarande siffror varit följande:

Ankomna fartygs nationalitet	R e g i s t e r t o n					Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Finsk .....	1 050 664	1 103 640	1 065 099	1 176 147	1 295 202	38,8	42,3	39,6	40,1	35,0
Rysk .....	247 906	146 083	188 413	231 264	327 676	9,2	5,6	7,0	7,9	8,9
Svensk .....	322 184	330 298	338 986	318 061	440 079	11,9	12,6	12,6	10,9	11,9
Norsk .....	334 450	261 934	314 269	357 263	491 415	12,3	10,0	11,7	12,2	13,3
Dansk .....	234 448	287 395	229 244	231 949	315 965	8,7	11,0	8,5	7,9	8,6
Tysk .....	195 998	177 883	200 562	237 289	349 259	7,2	6,8	7,5	8,1	9,4
Brittisk .....	255 906	222 098	280 259	261 548	342 816	9,4	8,5	10,4	8,9	9,3
Annan .....	66 533	82 489	73 643	116 272	133 918	2,5	3,2	2,7	4,0	3,6
Summa	2 708 089	2 611 820	2 690 475	2 929 793	3 696 330	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Ehuru tonalet för finska fartyg sålunda år 1913 växt, har deras andel af totala tonalet för ankomna fartyg likväl betydligt minskats i jämförelse med föregående år. Alla öfriga i tabellen särskildt nämnda nationaliteters andelar hafva däremot vuxit. Den absolut taget största ökningen uppvisa tontalen för norska, svenska och tyska fartyg. Andra rummet bland nationaliteterna innehades, likasom år 1912, af den norska nationaliteten.

Tagas endast i last ankomna fartyg i betraktande, erhålles följande bild af utvecklingen under tidrymden 1892—1910, med begagnande af årliga medeltal:

I last ankomna fartygs nationalitet	R e g i s t e r t o n				Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Finsk .....	427 212	580 611	677 917	719 869	63,4	63,6	66,9	59,1
Rysk .....	22 791	40 386	58 080	54 522	3,4	4,4	5,7	4,5
Svensk .....	37 867	58 879	74 630	139 420	5,6	6,4	7,4	11,4
Norsk .....	25 658	48 519	43 045	73 703	3,8	5,3	4,3	6,1
Dansk .....	42 647	53 670	28 638	58 689	6,3	5,9	2,8	4,8
Tysk .....	51 542	59 543	82 149	120 216	7,7	6,5	8,1	9,9
Brittisk .....	50 786	50 852	30 464	34 678	7,6	5,6	3,0	2,8
Annan .....	15 037	20 881	17 719	17 581	2,2	2,3	1,8	1,4
Summa	673 540	913 341	1 012 642	1 218 678	100,0	100,0	100,0	100,0

På de finska fartygens andel har sålunda kommit ungefär tre femtedelar af tontalet för de i last ankomna fartygen, och först under åren 1906—1910 har betydelsen af ifrågavarande fartyg relativt minskats. Af andra nationaliteter har den svenska småningom blifvit den främsta.

Under de senast förflutna fem åren har på de olika nationaliteternas andel kommit nedanstående belopp:

I last ankomna fartygs nationalitet	Registerton					Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Finsk .....	779 086	773 635	756 468	834 136	899 496	59,4	59,4	56,1	56,6	53,9
Rysk.....	65 302	49 657	58 392	62 467	74 742	5,0	3,8	4,3	4,2	4,5
Svensk.....	143 294	143 100	188 199	142 909	190 304	10,9	11,0	14,0	9,7	11,4
Norsk .....	86 486	88 873	103 047	134 330	171 360	6,6	6,8	7,6	9,1	10,3
Dansk .....	54 669	62 570	46 896	68 789	67 014	4,2	4,8	3,5	4,7	4,0
Tysk.....	119 898	120 482	134 258	146 536	181 053	9,1	9,3	10,0	9,9	10,9
Brittisk .....	53 209	42 967	47 897	61 668	57 355	4,1	3,3	3,5	4,2	3,4
Annan.....	9 639	20 248	13 520	23 965	26 826	0,7	1,6	1,0	1,6	1,6
Summa	1 311 583	1 301 532	1 348 677	1 474 800	1 668 150	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Under år 1913 har sålunda de finska fartygens betydelse absolut taget ökats, men relativt minskats. Af andra nationaliteter utvisar den svenska, hvars tontal år 1912 ansenligt sjunkit, den absolut taget största ökningen. Tontalet för den danska nationaliteten minskades något.

Dräktigheten af samtliga i handelssyfte från Finland afgångna minst 19 reg.-ton mätande fartyg fördelade sig under tidrymden 1892—1910 på de olika nationaliteterna i årliga medeltal på följande sätt:

Afgångna fartygs nationalitet	Registerton				Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Finsk .....	684 456	835 758	912 194	984 321	45,7	43,7	39,5	39,0
Rysk.....	62 360	92 545	154 601	180 566	4,2	4,8	6,7	7,1
Svensk.....	78 979	138 050	217 817	309 621	5,3	7,2	9,4	12,3
Norsk .....	116 281	177 016	225 757	261 925	7,8	9,3	9,8	10,4
Dansk .....	107 494	155 603	223 227	258 242	7,2	8,1	9,7	10,2
Tysk.....	112 348	148 185	250 819	209 442	7,5	7,8	10,8	8,3
Brittisk .....	288 369	281 912	223 749	242 779	19,2	14,8	9,7	9,6
Annan.....	47 269	81 312	101 195	77 797	3,1	4,3	4,4	3,1
Summa	1 497 556	1 910 381	2 309 359	2 524 693	100,0	100,0	100,0	100,0

De finska fartygens andel af de afgångna fartygens tontal har sålunda relativt minskats. Betydlig relativ minskning företer äfven de brittiska fartygens andel. Relativt mest har de svenska fartygens betydelse stigit.

Motsvarande siffror under de fem senaste åren hafva varit följande:

Afgångna fartygs nationalitet	Registerton					Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Finsk .....	1 030 017	1 080 411	1 038 417	1 175 138	1 289 113	40,0	42,9	39,2	40,1	35,5
Rysk .....	210 256	135 691	181 166	227 680	293 312	8,2	5,4	6,9	7,8	8,1
Svensk .....	314 082	328 103	337 363	321 213	437 191	12,2	13,0	12,7	11,0	12,1
Norsk .....	316 905	243 785	311 708	353 372	487 353	12,3	9,7	11,8	12,1	13,4
Dansk .....	215 459	266 237	225 641	232 660	320 109	8,4	10,6	8,5	7,9	8,8
Tysk .....	190 196	173 703	198 723	236 836	339 108	7,4	6,9	7,5	8,1	9,4
Brittisk .....	237 098	209 729	278 169	265 427	326 640	9,2	8,3	10,5	9,1	9,0
Annan .....	59 119	81 480	77 098	115 045	136 079	2,3	3,2	2,9	3,9	3,7
Summa	2 573 132	2 519 139	2 648 285	2 927 371	3 628 905	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Äfven i fråga om afgångna fartyg har de finska fartygens tontal år 1913 ökat, men deras andel af totala tontalet minskats. Af öfriga nationaliteter hafva den norska, svenska och tyska att uppvisa den absolut taget största ökningen af tontalet.

Enär de flesta fartyg afgå i last, äro resultaten ungefär desamma som ofvan framställts, därest endast i last afgångna fartyg tagas i betraktande. Under tidrymden 1892—1910 har på de olika nationaliteternas andel af de i last afgångna fartygens totala dräktighet kommit följande årliga medelbelopp:

I last afgångna fartygs nationalitet	Registerton				Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Finsk .....	635 664	747 802	818 992	879 664	45,5	42,8	38,5	38,3
Rysk .....	51 211	66 366	113 727	143 375	3,7	3,8	5,4	6,2
Svensk .....	71 614	127 439	206 281	284 598	5,1	7,3	9,7	12,4
Norsk .....	113 053	170 422	218 751	249 289	8,0	9,7	10,3	10,9
Dansk .....	105 904	152 176	220 260	247 196	7,6	8,7	10,4	10,8
Tysk .....	99 323	135 543	230 429	178 303	7,1	7,8	10,8	7,8
Brittisk .....	268 569	272 901	217 941	236 243	19,2	15,6	10,3	10,3
Annan .....	52 829	75 998	97 963	75 690	3,8	4,3	4,6	3,3
Summa	1 398 167	1 748 647	2 124 344	2 294 358	100,0	100,0	100,0	100,0

Under de senast förflutna fem åren hafva motsvarande siffror varit:

I last afgångna fartygs nationalitet	Registrerton					Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Finsk .....	908 607	978 433	948 354	1 107 770	1 220 304	39,2	42,6	39,3	40,8	36,2
Rysk .....	175 414	100 805	134 407	181 693	237 182	7,6	4,4	5,6	6,7	7,0
Svensk .....	290 460	298 632	295 831	299 941	395 594	12,6	13,0	12,3	11,1	11,7
Norsk .....	298 186	230 580	296 555	334 310	465 174	12,9	10,0	12,3	12,3	13,8
Dansk .....	206 729	255 771	218 304	223 174	313 071	8,9	11,1	9,0	8,2	9,3
Tysk .....	154 993	148 148	174 284	203 279	291 509	6,7	6,4	7,2	7,5	8,6
Brittisk .....	223 277	206 985	271 142	253 910	319 907	9,6	9,0	11,2	9,3	9,5
Annan .....	58 027	79 973	75 698	111 763	131 585	2,5	3,5	3,1	4,1	3,9
Summa	2 315 693	2 299 327	2 414 575	2 715 840	3 374 326	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Ofvanstående siffror jämförda med siffrorna för i last ankomna fartyg utvisa tydligt, att de finska fartygens betydelse är mycket mindre i Finlands export än i landets import.

Tagas samtliga i handelssyfte såväl ankomna som afgångna minst 19 reg.-ton mätande fartyg i betraktande, erhålles följande bild af utvecklingen under tidrymden 1892—1910, med begagnande af årliga medeltal:

Ankomna och afgångna fartygs nationalitet	Registrerton				Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Finsk .....	1 365 671	1 665 521	1 873 047	1 985 477	45,6	43,6	40,1	38,9
Rysk .....	126 815	187 028	312 247	373 833	4,2	4,9	6,7	7,3
Svensk .....	157 788	275 658	434 399	622 444	5,3	7,2	9,3	12,2
Norsk .....	232 212	354 116	452 123	529 643	7,7	9,3	9,7	10,4
Dansk .....	214 850	310 211	446 908	523 009	7,2	8,1	9,6	10,2
Tysk .....	224 602	296 385	502 336	421 075	7,5	7,8	10,7	8,3
Brittisk .....	576 565	564 725	448 218	491 892	19,3	14,8	9,6	9,6
Annan .....	95 023	162 377	202 760	157 376	3,2	4,3	4,3	3,1
Summa	2 993 526	3 816 021	4 672 038	5 104 749	100,0	100,0	100,0	100,0

Under de fem senaste åren hafva de skilda nationaliteternas andelar varit följande:

Ankomna och afgångna fartygs nationalitet	R e g i s t e r t o n					Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Finsk .....	2 080 681	2 184 051	2 103 516	2 351 285	2 584 315	39,4	42,6	39,4	40,2	35,3
Rysk .....	458 162	281 774	369 579	458 944	620 988	8,7	5,5	6,9	7,8	8,5
Svensk .....	636 266	658 401	676 349	639 274	877 270	12,1	12,8	12,7	10,9	12,0
Norsk .....	651 355	505 719	625 977	710 635	978 768	12,3	9,9	11,7	12,1	13,3
Dansk .....	449 907	553 632	454 885	464 609	636 074	8,5	10,8	8,5	7,9	8,7
Tysk .....	386 194	351 586	399 285	474 125	688 367	7,3	6,8	7,5	8,1	9,4
Brittisk .....	493 004	431 827	558 428	526 975	669 456	9,3	8,4	10,5	9,0	9,1
Annan .....	125 652	163 969	150 741	231 317	269 997	2,4	3,2	2,8	4,0	3,7
Summa	5 281 221	5 130 959	5 338 760	5 857 164	7 325 235	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Af de i last ankomna och afgångna fartygens totala dräktighet har på de olika nationaliteternas andel under tidrymden 1892—1910 i årliga medeltal kommit:

I last ankomna och afgångna fartygs nationalitet	R e g i s t e r t o n				Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Finsk .....	1 062 876	1 328 413	1 496 909	1 599 533	51,3	49,9	47,7	45,5
Rysk .....	74 002	106 752	171 807	197 897	3,6	4,0	5,5	5,6
Svensk .....	109 481	186 318	280 911	424 018	5,3	7,0	9,0	12,1
Norsk .....	138 711	218 941	261 796	322 992	6,7	8,2	8,3	9,2
Dansk .....	148 551	205 846	248 898	305 885	7,1	7,7	7,9	8,7
Tysk .....	150 865	195 086	312 578	298 519	7,3	7,3	10,0	8,5
Brittisk .....	319 355	323 753	248 405	270 921	15,4	12,2	7,9	7,7
Annan .....	67 866	96 879	115 682	93 271	3,3	3,7	3,7	2,7
Summa	2 071 707	2 661 988	3 136 986	3 513 036	100,0	100,0	100,0	100,0

Motsvarande siffror under de fem senaste åren hafva varit:

I last ankomna och afgångna fartygs nationalitet	R e g i s t e r t o n					Dräktigheten af hvarje nationalitets fartyg i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Finsk .....	1 687 693	1 752 068	1 704 822	1 941 906	2 119 800	46,5	48,6	45,3	46,3	42,0
Rysk .....	240 716	150 462	192 799	244 160	311 924	6,6	4,2	5,1	5,8	6,2
Svensk .....	433 754	441 732	484 030	442 850	585 898	12,0	12,3	12,9	10,6	11,6
Norsk .....	384 672	319 453	399 602	468 640	636 534	10,6	8,9	10,6	11,2	12,6
Dansk .....	261 398	318 341	265 200	291 963	380 085	7,2	8,8	7,0	7,0	7,5
Tysk .....	274 891	268 630	308 542	349 815	472 562	7,6	7,5	8,2	8,4	9,4
Brittisk .....	276 486	249 952	319 039	315 578	377 262	7,6	6,9	8,5	7,5	7,5
Annan .....	67 666	100 221	89 218	135 728	158 411	1,9	2,8	2,4	3,2	3,2
Summa	3 627 276	3 600 859	3 763 252	4 190 640	5 042 476	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

*Sjöfartsförbindelsen med olika länder.* Såsom ett fartygs utländska afgångs- eller destinationsland upptages i statistiken det land, där den aflägsnaste ort, hvarifrån eller hvart fartyget medför last, är belägen.

Därest de i handelssyfte från utlandet i last ankomna, minst 19 reg.-ton mätande fartygens afgångsländer tagas i betraktande, erhålles följande bild af utvecklingen under tidrymden 1892—1910, med begagnande af årliga medeltal:

I last ankomna fartygs afgångsländer	Fartygens tontal				Hvarje lands andel i % af totaldräktigheten				
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	
Ryssland .....	268 043	309 693	334 489	298 613	39,8	33,9	33,0	24,5	
Sverige .....	104 917	150 043	209 815	235 664	15,6	16,4	20,7	19,3	
Danmark .....	32 271	36 191	12 311	22 821	4,8	4,0	1,2	1,9	
Tyskland .....	92 353	141 026	185 309	263 409	13,7	15,5	18,3	21,6	
Nederländerna...	1 119	2 168	2 720	10 817	0,2	0,2	0,3	0,9	
Belgien .....	10 853	17 565	14 697	20 973	1,6	1,9	1,4	1,7	
Storbritannien och Irland .....	110 165	198 477	208 386	323 932	16,4	21,7	20,6	26,6	
Frankrike .....	9 540	15 007	8 721	9 055	1,4	1,7	0,9	0,7	
Spanien .....	19 185	24 008	23 398	18 962	2,8	2,6	2,3	1,6	
Öfriga europ. länd.	16 374	13 761	8 221	8 222	2,4	1,5	0,8	0,7	
Utom Europa be- lägna länder ..	8 720	5 402	4 575	6 210	1,3	0,6	0,5	0,5	
Summa	673 540	913 341	1 012 642	1 218 678	100,0	100,0	100,0	100,0	

Af afgångsländerna har sålunda Storbritannien småningom nått främsta platsen. Andra rummet innehades under åren 1906—1910 af Ryssland, på hvars andel under åren 1892—1895 ännu kom ett mer än dubbelt större tontal än på Storbritanniens andel. Mycket ansenligt har Tysklands betydelse såsom afgångsland ökat. Äfven det på Sveriges andel fallande tontalet uppvisar ansenlig ökning.

Under de fem senaste åren har de ankomna fartygens tontal på de olika länderna fördelat sig på följande sätt:

I last ankomna fartygs afgångsländer	Fartygens tontal					Hvarje lands andel i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Ryssland .....	315 441	271 706	294 291	254 279	306 035	24,1	20,9	21,8	17,2	18,3
Sverige .....	283 366	282 347	258 826	338 605	341 439	21,6	21,7	19,2	23,0	20,5
Danmark .....	26 369	26 122	34 699	41 421	57 353	2,0	2,0	2,6	2,8	3,4
Tyskland .....	259 836	303 728	302 496	321 177	373 604	19,8	23,3	22,4	21,8	22,4
Nederländerna ..	15 963	20 227	17 206	26 358	24 449	1,2	1,5	1,3	1,8	1,5
Belgien .....	17 147	18 005	19 858	17 037	24 852	1,3	1,4	1,5	1,2	1,5
Storbritannien och Irland ..	355 547	335 367	378 825	417 582	495 145	27,1	25,8	28,1	28,3	29,7
Frankrike .....	7 978	9 636	8 856	21 152	9 250	0,6	0,7	0,7	1,4	0,5
Spanien .....	14 044	15 323	16 741	15 665	19 637	1,1	1,2	1,2	1,1	1,2
Öfriga europ. länder .....	9 992	11 453	11 225	14 870	8 213	0,8	0,9	0,8	1,0	0,5
Utom Europa belägna länder.....	5 900	7 618	5 654	6 654	8 123	0,4	0,6	0,4	0,4	0,5
Summa	1 311 583	1 301 532	1 348 677	1 474 800	1 668 150	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Främsta rummet bland afgångsländerna innehades äfven år 1913 af Storbritannien. Det andra landet i ordningen var Tyskland, som år 1912 var det tredje. Tredje rummet intog Sverige och fjärde rummet Ryssland.

Af de i handelssyfte till utlandet i last afgångna, minst 19 reg.-ton mätande fartygens tontal har under tidrymden 1892—1910 på olika destinationsländer i årliga medeltal kommit följande andelar:

I last afgångna fartygs destinationsländer	Fartygens tontal				Hvarje lands andel i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Ryssland .....	340 131	362 517	415 561	420 657	24,3	20,7	19,6	18,3
Sverige .....	97 050	134 136	176 037	199 096	6,9	7,7	8,3	8,7
Danmark .....	89 861	90 807	57 471	50 174	6,4	5,2	2,7	2,2
Tyskland .....	121 238	177 800	219 307	286 234	8,7	10,2	10,3	12,5
Nederländerna ...	79 305	92 920	150 136	116 801	5,7	5,3	7,1	5,1
Belgien .....	50 857	72 046	105 838	102 588	3,6	4,1	5,0	4,5
Storbritannien och Irland .....	382 647	533 156	666 782	777 782	27,4	30,5	31,4	33,9
Frankrike .....	150 899	205 985	236 492	227 047	10,8	11,8	11,1	9,9
Spanien .....	79 128	70 255	67 942	56 760	5,7	4,0	3,2	2,4
Öfriga europ. länd.	2 749	3 900	5 274	11 553	0,2	0,2	0,2	0,5
Utom Europa belägna länder...	4 302	5 125	23 504	45 666	0,3	0,3	1,1	2,0
Summa	1 398 167	1 748 647	2 124 344	2 294 358	100,0	100,0	100,0	100,0

Främsta rummet bland destinationsländerna har sålunda under hela tidrymden intagits af Storbritannien, hvars andel äfven relativt ökats. Det andra landet i ordningen har varit Ryssland, hvars betydelse likväl relativt minskats. Tredje rummet har i allmänhet innehaft af Frankrike, hvilket land dock under åren 1906—1910 förbigåtts af Tyskland.

Motsvarande siffror under de senast förflutna fem åren hafva varit:

I last afgångna fartygs destina- tionsländer	Fartygens tontal					Hvarje lands andel i % af totaldräktighen				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Ryssland .....	458 969	396 706	455 696	525 287	688 220	19,8	17,3	18,9	19,3	20,4
Sverige .....	231 375	234 960	199 769	308 611	312 555	10,0	10,2	8,3	11,4	9,3
Danmark .....	39 542	57 376	49 820	56 189	70 441	1,7	2,5	2,1	2,1	2,1
Tyskland .....	286 771	301 248	330 651	350 451	406 364	12,4	13,1	13,7	12,9	12,0
Nederländerna .	100 371	89 825	92 365	121 717	174 465	4,3	3,9	3,8	4,5	5,2
Belgien .....	104 332	95 288	100 735	116 341	130 589	4,5	4,1	4,2	4,3	3,9
Storbritannien och Irland ..	793 945	771 620	847 961	867 761	1 079 321	34,3	33,6	35,1	31,9	32,0
Frankrike ....	194 913	199 380	202 289	220 823	320 418	8,4	8,7	8,4	8,1	9,5
Spanien .....	52 855	64 367	51 787	62 062	78 861	2,3	2,8	2,1	2,3	2,3
Öfriga europ. länder .....	6 879	30 941	20 441	32 777	42 428	0,3	1,3	0,8	1,2	1,2
Utom Europa belägna län- der .....	45 741	57 616	63 061	53 821	70 664	2,0	2,5	2,6	2,0	2,1
Summa	2 315 693	2 299 327	2 414 575	2 715 840	3 374 326	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

De tre viktigaste destinationsländernas ordningsföljd var år 1913 sålunda densamma som under föregående år. I jämförelse med sistnämnda år utvisa af ifrågasvarande länder Storbritannien och Ryssland relativt större andelar, Tyskland däremot en relativt mindre andel af totala tontalet för i last afgångna fartyg. Fjärde rummet intogs af Frankrike, hvars tontal var något större än tontalet för Sverige, som år 1912 var det fjärde i ordningen af destinationsländerna.

Tagas i handelssyfte i last såväl ankomna som afgångna fartyg i betraktande, erhålles följande bild af utvecklingen under åren 1892—1910, med be- gagnande af årliga medeltal:

I last ankomna och afgångna fartygs afgångs- och destinationsländer	Fartygens total				Hvarje lands andel i % af totaldräktigheten			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Ryssland .....	608 174	672 210	750 050	719 270	29,4	25,2	23,9	20,5
Sverige .....	201 967	284 179	385 852	434 760	9,8	10,7	12,3	12,4
Danmark .....	122 132	126 998	69 782	72 995	5,9	4,8	2,2	2,1
Tyskland .....	213 591	318 826	404 616	549 643	10,3	12,0	12,9	15,6
Nederländerna...	80 424	95 088	152 856	127 618	3,9	3,6	4,9	3,6
Belgien .....	61 710	89 611	120 535	123 561	3,0	3,4	3,9	3,5
Storbritannien och Irland .....	492 812	731 633	875 168	1 101 714	23,8	27,5	27,9	31,4
Frankrike .....	160 439	220 992	245 213	236 102	7,7	8,3	7,8	6,7
Spanien .....	98 313	94 263	91 340	75 722	4,7	3,5	2,9	2,1
Öfriga europ. länd.	19 123	17 661	13 495	19 775	0,9	0,6	0,4	0,6
Utom Europa be- lägna länder ...	13 022	10 527	28 079	51 876	0,6	0,4	0,9	1,5
Summa	2 071 707	2 661 988	3 136 986	3 513 036	100,0	100,0	100,0	100,0

Under de fem senaste åren hafva motsvarande siffror varit följande:

I last ankomna och afgångna fartygs afgångs- och destinationsländer	Fartygens total					Hvarje lands andel i % af totaldräktigheten				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Ryssland .....	774 410	668 412	749 987	779 566	994 255	21,4	18,6	19,9	18,6	19,7
Sverige .....	514 741	517 307	458 595	647 216	653 994	14,2	14,4	12,2	15,4	13,0
Danmark .....	65 911	83 498	84 519	97 610	127 794	1,8	2,3	2,3	2,3	2,5
Tyskland .....	546 607	604 976	633 147	671 628	779 968	15,1	16,8	16,8	16,0	15,5
Nederländerna.	116 334	110 052	109 571	148 075	198 914	3,2	3,1	2,9	3,5	3,9
Belgien .....	121 479	113 293	120 593	133 378	155 441	3,3	3,1	3,2	3,2	3,1
Storbritannien och Irland ..	1 149 492	1 106 987	1 226 786	1 285 343	1 574 466	31,7	30,7	32,6	30,7	31,2
Frankrike ....	202 891	209 016	211 145	241 975	329 668	5,6	5,8	5,6	5,8	6,5
Spanien .....	66 899	79 690	68 528	77 727	98 543	1,8	2,2	1,8	1,9	2,0
Öfriga europ. länder .....	16 871	42 394	31 666	47 647	50 641	0,5	1,2	0,9	1,1	1,0
Utom Europa belägna län- der .....	51 641	65 234	68 715	60 475	78 787	1,4	1,8	1,8	1,5	1,6
Summa	3 627 276	3 600 859	3 763 252	4 190 640	5 042 476	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

*Sjöfarten på olika orter i landet.* De olika orternas i landet betydelse inom den utländska sjöfarten framgår af följande tabell, som utvisar fördelningen af de i utländsk sjöfart verkställda klareringarna å de skilda tullkammardistrikten, hvarvid likväl endast de distrikt äro särskildt upptagna, där det klarerade tonalet år 1913 stigit till minst 100 000 reg.-ton:

Tullkammardistrikt	R e g i s t e r t o n					% af i hela landet klarerad tontal				
	1909	1910	1911	1912	1913	1909	1910	1911	1912	1913
Helsingfors. . . . .	1 110 368	1 199 497	1 194 311	1 201 880	1 471 810	12,4	13,2	13,2	12,7	12,6
Viborg . . . . .	1 053 330	1 059 542	1 067 032	1 116 602	1 442 187	11,7	11,7	11,8	11,8	12,3
Åbo . . . . .	917 850	975 278	893 533	1 041 399	1 101 230	10,2	10,8	9,9	11,0	9,4
Kotka . . . . .	618 296	717 852	781 201	808 926	966 730	6,9	7,9	8,6	8,5	8,3
Hangö . . . . .	703 775	798 078	808 281	879 603	883 582	7,8	8,8	8,9	9,3	7,6
Björneborg. . . . .	422 954	408 907	445 914	411 109	492 338	4,7	4,5	4,9	4,3	4,2
Degerby . . . . .	50 539	58 477	113 951	404 238	463 086	0,6	0,6	1,3	4,2	4,0
Uleåborg. . . . .	323 350	369 158	303 655	282 423	428 068	3,6	4,1	3,3	3,0	3,7
Nikolaistad . . . . .	306 941	278 713	328 104	293 743	367 863	3,4	3,1	3,6	3,1	3,1
Raumo . . . . .	259 154	269 530	291 998	260 943	347 603	2,9	3,0	3,2	2,7	3,0
Lovisa . . . . .	232 010	261 830	218 019	228 093	313 723	2,6	2,9	2,4	2,4	2,7
Gamlakarleby . . . . .	250 692	240 664	279 427	210 889	302 740	2,8	2,7	3,1	2,2	2,6
Jakobstad . . . . .	234 275	178 547	239 500	268 520	281 327	2,6	2,0	2,6	2,8	2,4
Bräbstad . . . . .	194 114	208 422	218 120	185 218	243 709	2,2	2,3	2,4	1,9	2,1
Kristinestad . . . . .	151 055	149 834	125 932	141 584	215 306	1,7	1,7	1,4	1,5	1,9
Fredrikshamn . . . . .	245 844	171 018	155 647	152 715	208 773	2,7	1,9	1,7	1,6	1,8
Kemi . . . . .	188 393	156 289	130 814	168 877	185 633	2,1	1,7	1,4	1,8	1,6
Torneå . . . . .	104 221	116 927	90 380	120 938	171 065	1,2	1,3	1,0	1,3	1,5
Kaskö . . . . .	96 756	75 680	76 258	52 869	134 017	1,1	0,8	0,8	0,6	1,1
Borgå . . . . .	92 472	112 063	116 595	119 087	133 057	1,0	1,2	1,3	1,2	1,1
Öfriga distrikt . . . . .	1 425 060	1 245 642	1 193 424	1 147 643	1 518 691	15,8	13,8	13,2	12,1	13,0
Summa	8 981 449	9 051 948	9 072 096	9 497 299	11 672 538	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Den betydligaste stegringen af det klarerade tonalet uppvisa år 1913 i jämförelse med närmast föregående år af de i tabellen särskildt upptagna tullkammardistrikten Viborg, Helsingfors, Kotka och Uleåborg; minskning af det klarerade tonalet företer intet af ifrågavarande distrikt.

Utvecklingen under tidrymden 1892—1910 belyses af följande årliga medeltal:

Tullkammardistrikt	R e g i s t e r t o n				% af i hela landet klarerad tontal			
	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910	1892—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Helsingfors . . . . .	652 437	853 711	867 686	1 062 711	13,3	13,6	11,7	12,5
Viborg . . . . .	485 887	609 407	783 080	1 021 112	9,9	9,7	10,6	12,0
Åbo . . . . .	522 172	617 755	623 248	785 943	10,7	9,8	8,4	9,3
Kotka . . . . .	426 416	510 750	553 602	642 458	8,7	8,1	7,5	7,6
Hangö . . . . .	448 414	590 056	663 910	699 881	9,2	9,4	9,0	8,2
Björneborg . . . . .	312 301	425 885	421 661	426 761	6,4	6,8	5,7	5,0
Degerby . . . . .	41 916	40 528	40 386	42 892	0,8	0,7	0,5	0,5
Uleåborg . . . . .	148 023	192 944	264 597	351 811	3,0	3,1	3,6	4,1
Nikolaistad . . . . .	155 093	229 933	280 657	286 231	3,2	3,7	3,8	3,4
Raumo . . . . .	98 045	178 621	232 237	250 445	2,0	2,9	3,1	3,0
Lovisa . . . . .	115 409	147 094	219 029	238 298	2,4	2,3	3,0	2,8
Gamlakarleby . . . . .	71 041	112 181	180 238	242 647	1,5	1,8	2,4	2,9
Jakobstad . . . . .	59 614	130 823	199 036	200 980	1,2	2,1	2,7	2,4
Brahestad . . . . .	38 446	32 108	94 955	175 382	0,8	0,5	1,3	2,1
Kristinestad . . . . .	100 590	108 091	152 048	147 991	2,1	1,7	2,0	1,7
Fredrikshamn . . . . .	118 434	171 373	205 557	223 627	2,4	2,7	2,8	2,6
Kemi . . . . .	93 544	138 008	146 356	166 894	1,9	2,2	2,0	2,0
Torneå . . . . .	37 490	64 847	82 806	105 143	0,8	1,0	1,1	1,2
Kaskö . . . . .	14 667	29 503	66 545	86 121	0,3	0,5	0,9	1,0
Borgå . . . . .	97 393	112 804	122 446	109 416	2,0	1,8	1,7	1,3
Öfriga distrikt . . . . .	850 027	981 974	1 200 154	1 216 185	17,4	15,6	16,2	14,4
Summa	4 887 359	6 278 401	7 400 234	8 482 929	100,0	100,0	100,0	100,0

Absolut taget mest har det klarerade tontalet under ifrågavarande tidrymd ökat i Viborg, Helsingfors, Åbo, Hangö, Kotka och Uleåborg.

*Seglotionstidens längd.* Seglotionstidens beräknade medellängd i Finlands hamnar år 1913 var 245 dagar eller 7 dagar större än under närmast föregående år. Under de senaste tio åren har den för samtliga tullhamnar beräknade medelseglotionstiden varit:

1904 . . . . .	231 dagar	1909 . . . . .	220 dagar
1905 . . . . .	235 »	1910 . . . . .	250 »
1906 . . . . .	243 »	1911 . . . . .	245 »
1907 . . . . .	236 »	1912 . . . . .	238 »
1908 . . . . .	224 »	1913 . . . . .	245 »

Medeltalet för hela tioårsperioden utgör 237 dagar.

Året om voro hamnarna år 1913 öppna i Åbo, Mariehamn, Hangö och Helsingfors.

*Sjöolyckor.* Enligt uppgifter af Öfverstyrelsen för lots- och fyrinrättningen, hvilka uppgifter kompletterats med uppgifter af tullanstalterna, förekommo skeppsbrott och grundstötningar vid Finlands kuster år 1913 till ett antal af 72 emot 97 under närmast föregående år. Af de af dessa olyckor drabbade fartygen voro 29 finska, medan motsvarande tal för år 1912 var 46. På segelfartygens andel kommo år 1913 30 händelser (41 år 1912) och på ångfartygens andel 42 (56). Totalt förliste vid dessa sjöolyckor 8 segelfartyg och 3 ångfartyg. Beträffande antalet omkomna personer hafva noggranna uppgifter icke kunnat införskaffas.

Helsingfors, å Tullstyrelsen, den 17 juni 1915.

### A. af Enehjelm.

**Emil Lindroos.**

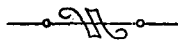
**Arthur Järnefelt.**

t. f.

*Oskari Autere.*

TABELLER.

TABLEAUX.



## Anmärkningar.

Det i tabellerna utsatta tonalet angifver fartygens netto-dräktighet i registerton, hvarvid bråkdelarne utlämnats i likhet med förfarandet vid debitering af fartygens tullumgälder. Där dräktigheten för fartyg under 19 reg. ton finnes angifven, är densamma räknad till 8 reg. ton. per fartyg.

Uppgifterna öfver Finlands handelsflotta äro hufvudsakligen hämtade ur skeppsregistren och omfatta endast de fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet, hvilka trafikera saltsjön och därmed i segelbar förbindelse stående vattendrag.

I tabellerna öfver sjöfartsrörelsen saknas på grund af bristande material uppgifter öfver fraktseglationen uteslutande mellan utländska hamnar. Beträffande den inländska sjöfarten (kabotage) hafva af samma skäl inga andra uppgifter kunnat publiceras än öfver i dylik sjöfart verkställda tullklareringar. I samma tabeller förstås med ordet »fartyg» fartygsresor. Vid återgifvande af fartygens afgångs- eller destinationsorter resp. -land, har den aflägsnaste ort, hvarifrån last medförts eller dit fartyget destinerats, varit bestämmande. Om fartyg på samma utländska resa till eller från Finland klarerat vid flere tullanstalter i landet, har dylik resa ansetts sönderfalla uti direkt utländsk och kombinerad in- och utländsk sjöfart. Därvid förstås med direkt utländsk sjöfart resan till första hamn, hvarest inklarering från utlandet ägt rum, eller resan från sista utklareringshamn vid fartygets afgång till utlandet, hvilka klareringar sålunda äfven bestämma den direkta sjöfartens fördelning på de olika tullkammardistrikten (tab. 8). Det faktiska antalet af under året till landet ankomna eller från landet afgångna fartyg representeras af klareringarna i direkt sjöfart, hvaremot den kombinerade utvisar de klareringar, som under samma resa verkställts i öfriga fall, hvarvid en utklarering från ett tullkammardistrikt (utom vid Ladoga sjö) har sin motsvarighet uti en inklarering i ett annat. — I specialtabellen 9 är den direkta utländska sjöfarten sammanslagen med den kombinerade in- och utländska sjöfarten.

## Observations.

Le tonnage annoncé dans les tableaux donne le jaugeage net des navires, exprimé en tonneaux de registre et laisse de côté les fractions, ainsi que cela se pratique pour le règlement des droits de douane des navires. Lorsqu'on a indiqué le jaugeage des bateaux, inférieurs à 19 tonnes, ce jaugeage a été calculé à 8 tonneaux de registre par bateau.

Les données sur la marine marchande de la Finlande se basent principalement sur les registres des navires et ne comprennent que les navires jaugeant au moins 19 tonnes de registre, qui font le service des mers et des cours d'eau navigables, en communications avec elles.

Dans les tableaux sur le mouvement de la navigation le manque de matériaux n'a pas permis de donner des renseignements sur les navires marchands qui ont trafiqué exclusivement entre les ports étrangers, et pour la même raison, pour ce qui concerne la navigation intérieure (cabotage) on n'a pu publier d'autres données que celles des déclarations faites dans les bureaux de douane pour cette navigation. Dans les mêmes tableaux le mot »navires» signifie voyages. Dans l'indication des endroits, qui ont été le point de départ ou de destination des navires, c'est le lieu le plus éloigné d'où l'on a apporté le chargement ou celui de destination extrême, qui a été déterminant. Si un navire, dans le même voyage, en partant de la Finlande ou en y arrivant a rempli les formalités de douane auprès de différents bureaux du pays, le voyage a été divisé en navigation extérieure directe, et en navigation intérieure et extérieure combinées. Par la navigation extérieure directe on comprend le voyage au premier port, où la déclaration de douane, à l'arrivée, a eu lieu ou celui du port, où la dernière déclaration de sortie a été faite, lors du départ du navire pour l'étranger. Ces déclarations déterminent ainsi la répartition de la navigation directe entre les districts de la douane finlandaise (tableau 8). Les déclarations en navigation extérieure directe représentent le nombre exact des navires qui, dans le courant de l'année sont partis du pays ou y sont arrivés. La navigation extérieure combinée montre en revanche, les déclarations restantes qui, pendant le même voyage à l'étranger ont été faites dans les districts respectifs, et un navire indiqué comme »sorti» d'un district de douane (excl. lac de Ladoga) correspond à un navire »entré» dans un autre district. — Dans le tableau special 9 la navigation extérieure directe a été réunie à la navigation intérieure et extérieure combinées.

# I. Finlands handelsflotta.

La marine marchande.

## 1. Handelsflottans bestånd den 31 december 1913.

Fartygens hemort inom de skilda tullkammardistrikten.

## 1. La marine marchande au 31 décembre 1913.

Situation, par lieux d'origine, de la marine marchande.

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2   3		4   5		6   7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Vid saltsjön.						
<b>Uleåborgs län.</b>						
Torneå tullkammardistrikt .....	3	290	1	29	4	319
Kemi tullkammardistrikt .....	2	861	3	85	5	946
Uleåborgs tullkammardistrikt .....	6	256	11	393	17	649
Uleåborg .....	3	168	10	963	13	531
Ijo .....	3	88	—	—	3	88
Haukipudas .....	—	—	1	30	1	30
Brahestads tullkammardistrikt .....	5	253	1	22	6	275
Brahestad .....	3	176	1	22	4	198
Kalajoki .....	2	77	—	—	2	77
Pyhäjoki .....	—	—	—	—	—	—
<b>Vasa län.</b>						
Gamlakarleby tullkammardistrikt .....	11	510	2	81	13	591
Gamlakarleby .....	2	134	2	81	4	215
Himango .....	8	349	—	—	8	349
Lohteå .....	1	27	—	—	1	27
Jakobstads tullkammardistrikt .....	19	1 478	2	119	21	1 597
Jakobstad .....	14	1 221	2	119	16	1 340
Larsmo .....	5	257	—	—	5	257
Nykarleby tullkammardistrikt .....	3	1 011	1	22	4	1 033
Nykarleby .....	1	931	—	—	1	931
Oravais .....	—	—	1	22	1	22
Maksmo .....	1	22	—	—	1	22
Vörå .....	1	58	—	—	1	58
Nikolaistads tullkammardistrikt .....	34	3 551	19	6 155	53	9 706
Nikolaistad .....	19	3 051	17	6 106	36	9 157
Kveflaks .....	1	38	—	—	1	38
Solf .....	1	38	—	—	1	38
Malaks .....	—	—	1	27	1	27
Mustasaari .....	6	226	—	—	6	226
Petalaks .....	2	55	—	—	2	55
Korsnäs .....	5	143	1	22	6	165
Kaskö tullkammardistrikt .....	3	228	3	327	6	555
Kristinestads tullkammardistrikt .....	6	563	—	—	6	563

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2 3		4 5		6 7	
	Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		Summa <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
<b>Åbo och Björneborgs län.</b>						
Björneborgs tullkammardistrikt .....	92	5 037	11	452	103	5 489
Björneborg .....	49	2 812	10	430	59	3 242
Sastmola .....	11	542	—	—	11	542
Norrmärk .....	14	669	1	22	15	691
Björneborgs landskommun .....	18	1 014	—	—	18	1 014
Raumo tullkammardistrikt .....	67	22 563	4	318	71	22 881
Raumo .....	49	18 891	3	293	52	19 184
Luvia .....	13	3 141	—	—	13	3 141
Eura&minne .....	3	463	1	25	4	488
Raumo landskommun .....	2	68	—	—	2	68
Nystads tullkammardistrikt .....	79	31 303	1	40	80	31 343
Nystad .....	28	25 839	—	—	28	25 839
Pyhämaa .....	22	977	—	—	22	977
Nystads landskommun .....	5	1 470	—	—	5	1 470
Lokalaks .....	2	384	—	—	2	384
Töfsala .....	4	90	1	40	5	130
Gustafs .....	14	2 424	—	—	14	2 424
Velkua .....	1	54	—	—	1	54
Iniö .....	3	65	—	—	3	65
Nädendals tullkammardistrikt .....	—	—	2	85	2	85
Åbo tullkammardistrikt .....	262	24 332	57	8 879	319	33 211
Åbo .....	83	9 674	44	8 096	127	17 770
Rimito .....	7	200	—	—	7	200
Piikkis .....	2	55	—	—	2	55
Pargas .....	63	6 467	4	290	67	6 757
Sagu .....	—	—	1	20	1	20
Karuna .....	2	51	—	—	2	51
Halikko .....	1	37	—	—	1	37
Salo .....	3	138	1	32	4	170
Angelnemi .....	2	51	—	—	2	51
Kimito .....	40	4 164	3	133	43	4 297
Dragsfjärd .....	2	42	—	—	2	42
Finby .....	15	1 371	3	265	18	1 636
Bjerno .....	1	40	—	—	1	40
Hiittis .....	10	414	—	—	10	414
Nagu .....	21	741	—	—	21	741
Houtskär .....	4	97	1	43	5	140
Korpo .....	6	790	—	—	6	790
Ålands tullkammardistrikt .....	236	67 521	3	708	239	68 229
Mariehamn .....	15	12 350	2	580	17	12 930
Eckerö .....	13	847	—	—	13	847
Hammarland .....	5	1 574	—	—	5	1 574
Finström .....	4	1 920	—	—	4	1 920
Geta .....	13	1 827	—	—	13	1 827
Saltvik .....	37	2 617	—	—	37	2 617

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2 Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		4 Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		6 Summa. <i>Total.</i>	
	3 Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	5 Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	7 Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Sund .....	8	2 279	—	—	8	2 279
Jomala .....	18	4 162	1	128	19	4 290
Lemland .....	11	5 209	—	—	11	5 209
Lumparland .....	3	964	—	—	3	964
Föglö .....	11	333	—	—	11	333
Kökar .....	2	55	—	—	2	55
Vårdö .....	54	31 987	—	—	54	31 987
Kumlinge .....	20	733	—	—	20	733
Sottunga .....	11	344	—	—	11	344
Brändö .....	11	320	—	—	11	320
<b>Nylands län.</b>						
Hangö tullkammardistrikt .....	33	3 029	4	104	37	3 133
Hangö .....	17	1 834	3	76	20	1 910
Tenala .....	16	1 195	1	28	17	1 223
Ekenäs tullkammardistrikt .....	23	986	4	203	27	1 189
Ekenäs .....	5	199	1	133	6	332
Ekenäs landskommun .....	7	430	1	19	8	449
Pojo .....	2	121	2	51	4	172
Karis .....	2	41	—	—	2	41
Snappertuna .....	2	44	—	—	2	44
Ingå .....	5	151	—	—	5	151
Helsingfors tullkammardistrikt .....	144	12 867	67	38 719	211	51 586
Helsingfors .....	67	10 545	67	38 719	134	49 264
Kyrkslätt .....	11	417	—	—	11	417
Esbo .....	2	107	—	—	2	107
Helsinge .....	3	85	—	—	3	85
Sibbo .....	61	1 713	—	—	61	1 713
Borgå tullkammardistrikt .....	98	4 314	5	324	103	4 638
Borgå .....	26	1 806	5	324	31	2 130
Borgå landskommun .....	72	2 508	—	—	72	2 508
Lovisa tullkammardistrikt .....	53	2 334	4	281	57	2 615
Lovisa .....	8	400	3	245	11	645
Pernå .....	32	1 277	1	36	33	1 313
Strömfors .....	13	657	—	—	13	657
<b>Viborgs län.</b>						
Kotka tullkammardistrikt .....	125	7 818	18	494	143	8 312
Kotka .....	104	6 097	15	411	119	6 508
Kymmene .....	16	1 551	3	83	19	1 634
Aspö .....	2	79	—	—	2	79
Hogland .....	3	91	—	—	3	91
Fredrikshamn's tullkammardistrikt .....	35	2 031	3	82	38	2 113
Fredrikshamn .....	5	271	2	50	7	321
Vekkelaks .....	17	923	1	32	18	955
Vederlaks .....	13	837	—	—	13	837

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	3 Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		5 Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		7 Summa. <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Viborgs tullkammardistrikt . . . . .	903	68 273	65	3 921	968	72 194
Viborg . . . . .	488	36 529	57	3 895	495	39 924
Säkkijärvi . . . . .	14	967	1	81	15	1 048
Nuijamaa . . . . .	6	373	—	—	6	373
Viborgs landskommun . . . . .	65	3 463	—	—	65	3 463
S:t Johannes . . . . .	8	798	—	—	8	798
Björkö . . . . .	226	16 427	7	445	233	16 872
Kuolemajärvi . . . . .	24	1 266	—	—	24	1 266
Nykyrka . . . . .	39	1 559	—	—	39	1 559
Lavansaari . . . . .	64	5 603	—	—	64	5 603
Seitskär . . . . .	19	1 288	—	—	19	1 288
Summa för saltsjön	2 242	261 409	291	61 843	2 533	323 252
Vid Ladoga sjö. Viborgs län.						
Viborgs registerområde . . . . .	32	2 542	2	69	34	2 611
Jääskis . . . . .	3	274	2	69	5	343
S:t Andreæ . . . . .	6	319	—	—	6	319
Mohla . . . . .	23	1 949	—	—	23	1 949
Kexholms registerområde . . . . .	36	9 391	4	198	40	9 589
Kexholm . . . . .	7	2 373	1	118	8	2 491
Hiitola . . . . .	4	260	1	28	5	288
Kronoborg . . . . .	5	262	—	—	5	262
Pyhäjärvi . . . . .	13	3 999	2	52	15	4 051
Sakkola . . . . .	7	2 497	—	—	7	2 497
Sordavala tullkammardistrikt . . . . .	112	29 637	18	1 266	130	30 903
Sordavala . . . . .	23	2 553	8	584	31	3 087
Sordavala landskommun . . . . .	16	4 597	4	450	20	5 047
Ruskeala . . . . .	—	—	1	33	1	33
Jaakimvaara . . . . .	1	59	—	—	1	59
Impilaks . . . . .	23	4 863	3	107	26	4 970
Salmis . . . . .	49	17 565	2	142	51	17 707
Summa för Ladoga sjö	180	41 570	24	1 533	204	43 103
Vid Saimen och därtill hö- rande vattendrag. Kuopio län.						
Iisalmi tullkammardistrikt . . . . .	14	927	12	564	26	1 491
Iisalmi . . . . .	14	927	11	528	25	1 455
Kiuruvesi . . . . .	—	—	1	36	1	36
Kuopio tullkammardistrikt . . . . .	82	5 262	43	2 639	125	7 901
Kuopio . . . . .	62	4 114	20	1 252	82	5 366
Kuopio landskommun . . . . .	1	37	2	71	3	108
Nilsä . . . . .	2	85	5	156	7	241
Maananga . . . . .	—	—	1	41	1	41
Pielavesi . . . . .	2	49	5	186	7	235
Vesanto . . . . .	1	33	—	—	1	33

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2 Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		4 Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		6 Summa. <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Karttula .....	3	316	—	—	3	316
Suonenjoki .....	2	142	—	—	2	142
Leppävirta .....	8	376	10	933	18	1 309
Muuruvesi .....	1	110	—	—	1	110
Joensuu tullkammardistrikt .....	94	7 973	23	1 633	117	9 606
Joensuu .....	77	6 657	20	1 421	97	8 078
Nurmes .....	10	714	1	84	11	798
Pielisjärvi .....	6	574	—	—	6	574
Libelits .....	1	28	—	—	1	28
Bräkylä .....	—	—	1	95	1	95
Ilomants .....	—	—	1	33	1	33
<b>S:t Michels län.</b>						
Nyslotts tullkammardistrikt .....	174	13 585	78	4 807	252	18 392
Nyslott .....	28	2 258	39	2 288	67	4 546
Jorois .....	1	72	1	50	2	122
Enonkoski .....	3	120	—	—	3	120
Heinävesi .....	7	416	5	251	12	667
Kerimäki .....	8	965	4	204	12	1 169
Rantasalmi .....	14	1 161	3	108	17	1 269
Sääminge .....	55	5 152	16	1 213	71	6 365
Sulkava .....	23	1 447	7	574	30	2 021
Jokkas .....	6	354	1	53	7	407
Puumala .....	29	1 640	2	66	31	1 706
S:t Michels tullkammardistrikt .....	80	5 972	29	1 605	109	7 577
S:t Michel .....	19	1 510	18	1 026	37	2 536
S:t Michels landskommun .....	8	442	—	—	8	442
Anttola .....	13	1 026	2	84	15	1 110
Kristina .....	36	2 702	4	287	40	2 989
Mäntyharju .....	1	52	—	—	1	52
Kangasniemi .....	3	240	5	208	8	448
<b>Viborgs län.</b>						
Villmanstrands registerområde .....	211	19 438	40	1 957	251	21 395
Villmanstrand .....	53	5 002	19	918	72	5 920
Taipalsaari .....	32	2 351	8	396	40	2 747
Lappvesi .....	104	10 215	9	335	113	10 550
Joutseno .....	9	807	2	91	11	898
Ruokolaks .....	2	288	2	217	4	505
Savitaipale .....	9	690	—	—	9	690
Suomenniemi .....	2	85	—	—	2	85
Summa f. Saimen o. därt. hörande vattendr. ....	655	53 157	225	13 205	880	66 362
<b>På de skilda länen komma:</b>						
Uleåborgs län .....	16	1 660	16	529	32	2 189
Däraf: i städerna .....	11	1 495	15	499	26	1 994
i landskommunerna .....	5	165	1	30	6	195

1 Hemort. — <i>Lieux d'origine.</i>	2 Segelfartyg. <i>Navires à voiles.</i>		4 Ångfartyg. <i>Navires à vapeur.</i>		6 Summa. <i>Total.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>
Vasa län .....	76	7 341	27	6 704	103	14 045
Däraf: i städerna .....	45	6 128	24	6 638	69	12 761
i landskommunerna .....	31	1 213	3	71	34	1 284
Åbo och Björneborgs län .....	736	150 756	78	10 482	814	161 238
Däraf: i städerna .....	224	69 566	61	9 454	285	79 050
i landskommunerna .....	512	81 190	17	998	529	82 188
Nylands län .....	351	23 530	84	39 631	435	63 161
Däraf: i städerna .....	123	14 784	79	39 497	202	54 281
i landskommunerna .....	228	8 746	5	134	233	8 880
Viborgs län .....	1 454	139 130	150	7 987	1 604	147 117
Däraf: i städerna .....	630	52 825	102	5 426	732	58 251
i landskommunerna .....	824	86 305	48	2 561	872	88 866
Kuopio län .....	190	14 162	78	4 836	268	18 998
Däraf: i städerna .....	153	11 698	51	3 201	204	14 899
i landskommunerna .....	37	2 464	27	1 635	64	4 099
S:t Michels län .....	254	19 557	107	6 412	361	25 969
Däraf: i städerna .....	47	3 768	57	3 314	104	7 082
i landskommunerna .....	207	15 789	50	3 098	257	18 887
Summa för hela landet	3 077	356 136	540	76 581	3 617	432 717
Däraf: i städerna .....	1 233	160 264	389	68 054	1 622	228 318
i landskommunerna .....	1 844	195 872	151	8 527	1 995	204 399
Flottans bestånd vid 1912 års utgång	3 040	337 363	507	71 297	3 547	408 660
Tillökning under år 1913:						
Genom nybyggnad .....	173	14 365	28	1 983	201	16 298
» inköp från utlandet .....	43	31 462	15	5 056	58	36 518
» ombyggnad eller ommätning	(11)	455	(9)	322	(20)	777
» komplettering af skeppsreg..	32	2 125	4	161	36	2 286
Summa tillökning	243	48 407	47	7 472	295	55 879
Minskning under år 1913:						
Genom förolyckande .....	56	12 633	2	735	58	13 368
» slopning eller kondemnering	137	12 193	2	211	139	12 404
» försäljning till utlandet ....	13	4 200	10	982	23	5 182
» ombyggnad eller ommätning	(6)	191	(7)	260	(13)	451
» komplettering af skeppareg.	5	417	—	—	5	417
Summa minskning	211	29 634	14	2 188	225	31 822
Flottans bestånd vid 1913 års utgång	3 077	356 136	540	76 581	3 617	432 717

Anm. Då siffrorna visande flottans bestånd äro hämtade ur registermyndigheternas längder, komma de ofvananförda uppgifterna icke i alla delar att öfverensstämma med de faktiska förhållandena för året, enär fartyg icke sällan inregistreras eller ur registren afföras under ett senare år än vederbort.

## 2. Handelsflottans bestånd den 31 december 1913.

Fartygens ålder inom de olika dräktighetsgrupperna.

## 2. La marine marchande au 31 décembre 1913.

Age des navires dans les divers catégories de tonnage.

Byggnadsår. <i>L'an de construction.</i>	Segelfartyg. — Navires à voiles.										Summa. <i>Total.</i>		
	1000 reg. ton och däröfver.	900—999 registeron.	800—899 registeron.	700—799 registeron.	600—699 registeron.	500—599 registeron.	400—499 registeron.	300—399 registeron.	200—299 registeron.	100—199 registeron.		50—99 registeron.	19—49 registeron.
Före år 1853 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
År 1853—55 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
” 1856—58 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	
” 1859—61 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	
” 1862—64 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	
” 1865—67 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	20	
” 1868—70 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	
” 1871—73 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14	
” 1874—76 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	26	
” 1877—79 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	44	
” 1880—82 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	86	
” 1883—85 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	74	
” 1886—88 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	98	
” 1889—91 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	214	
” 1892—94 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	143	
” 1895—97 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	186	
” 1898—1900 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	365	
” 1901—03 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	277	
” 1904—06 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	
” 1907—09 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	413	
” 1910—1912 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	
” 1913 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	169	
Obekant . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163	
Summa	1 310	843	633	82	55	50	33	4	10	3	9	45	3 077
	Angfartyg. — Navires à vapeur.												
År 1850—52 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
” 1853—55 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
” 1856—58 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
” 1859—61 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
” 1862—64 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
” 1865—67 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
” 1868—70 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
” 1871—73 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
” 1874—76 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
” 1877—79 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
” 1880—82 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
” 1883—85 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
” 1886—88 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
” 1889—91 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
” 1892—94 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
” 1895—97 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
” 1898—1900 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72
” 1901—03 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
” 1904—06 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
” 1907—09 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65
” 1910—1912 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
” 1913 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
Obekant . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Summa	257	139	72	9	7	14	5	15	6	—	—	16	540

### 3. Handelsflottans bestånd

Fartygen grupperade

#### 3. La marine marchande

Situation, par catégories de ton-

1	Fartygens dräktighet. Catégories de tonnage.	I städerna. — Villes.					7	
		Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.		
		Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	
		2	3	4	5	6	7	
<b>Vid saltsjön.</b>								
1	19—49 reg. ton . . . . .	394	13 708	106	3 075	500	16 783	
2	50—99 " " . . . . .	254	18 176	47	3 435	301	21 611	
3	100—199 " " . . . . .	199	22 977	29	4 122	228	27 099	
4	200—299 " " . . . . .	30	7 500	8	1 875	38	9 375	
5	300—399 " " . . . . .	18	6 207	7	2 447	25	8 654	
6	400—499 " " . . . . .	10	4 408	14	6 030	24	10 438	
7	500—599 " " . . . . .	4	2 208	5	2 708	9	4 911	
8	600—699 " " . . . . .	2	1 321	15	9 705	17	11 026	
9	700—799 " " . . . . .	3	2 273	6	4 446	9	6 719	
10	800—899 " " . . . . .	3	2 606	—	—	3	2 606	
11	900—999 " " . . . . .	3	2 852	—	—	3	2 852	
12	1 000—1 099 " " . . . . .	1	1 039	1	1 033	2	2 072	
13	1 100—1 199 " " . . . . .	—	—	5	5 721	5	5 721	
14	1 200—1 299 " " . . . . .	2	2 514	4	5 086	6	7 600	
15	1 300—1 399 " " . . . . .	1	1 384	—	—	1	1 384	
16	1 400—1 499 " " . . . . .	4	5 829	1	1 412	5	7 241	
17	1 500—1 599 " " . . . . .	4	6 325	1	1 586	5	7 911	
18	1 600—1 699 " " . . . . .	5	8 251	2	3 246	7	11 497	
19	1 700—1 799 " " . . . . .	4	7 065	—	—	4	7 065	
20	1 800—1 899 " " . . . . .	1	1 836	—	—	1	1 836	
21	1 900—1 999 " " . . . . .	4	7 777	1	1 997	5	9 774	
22	2 000—2 099 " " . . . . .	1	2 063	1	2 045	2	4 108	
23	2 100—2 199 " " . . . . .	2	4 313	—	—	2	4 313	
24	2 200—2 299 " " . . . . .	1	2 243	—	—	1	2 243	
25	2 400—2 499 " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	
26	<b>Summa</b>	<b>950</b>	<b>134 870</b>	<b>253</b>	<b>59 969</b>	<b>1 203</b>	<b>194 839</b>	
<b>Vid Ladoga sjö.</b>								
27	19—49 reg. ton . . . . .	2	82	5	136	7	218	
28	50—99 " " . . . . .	16	999	—	—	16	999	
29	100—199 " " . . . . .	2	292	4	516	6	808	
30	200—299 " " . . . . .	3	739	—	—	3	739	
31	300—399 " " . . . . .	2	658	—	—	2	658	
32	400—499 " " . . . . .	5	2 156	—	—	5	2 156	
33	500—599 " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	
34	<b>Summa</b>	<b>30</b>	<b>4 926</b>	<b>9</b>	<b>65 2</b>	<b>39</b>	<b>5 578</b>	
<b>Vid Saimen och därtill hörande vattendrag.</b>								
35	19—49 reg. ton . . . . .	82	2 765	65	1 973	147	4 738	
36	50—99 " " . . . . .	37	2 893	43	3 178	80	6 071	
37	100—199 " " . . . . .	134	14 810	19	2 282	153	17 092	
38	200—299 " " . . . . .	—	—	—	—	—	—	
39	<b>Summa</b>	<b>253</b>	<b>20 468</b>	<b>127</b>	<b>7 433</b>	<b>380</b>	<b>27 901</b>	
40	<b>Summa summarum</b>	<b>1 233</b>	<b>160 264</b>	<b>389</b>	<b>68 054</b>	<b>1 622</b>	<b>228 318</b>	

den 31 december 1913.

efter deras dräktighet.

au 31 décembre 1913.

nage, de la marine marchande.

I landskommunerna. — Communes rurales.						I hela landet. — Tout le pays.						
Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.		Segelfartyg. Navires à voiles.		Ångfartyg. Navires à vapeur.		Summa. Total.		
Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tontal. Tonnage.	
721	23 617	26	761	747	24 378	1 115	37 325	132	3 836	1 247	41 161	1
344	24 366	8	624	352	24 990	598	42 542	55	4 059	653	46 601	2
126	15 829	4	489	130	16 318	325	38 806	33	4 611	358	43 417	3
34	8 504	—	—	34	8 504	64	16 004	8	1 875	72	17 879	4
19	6 907	—	—	19	6 907	37	13 114	7	2 447	44	15 561	5
3	1 334	—	—	3	1 334	13	5 742	14	6 030	27	11 772	6
15	8 216	—	—	15	8 216	19	10 419	5	2 708	24	13 127	7
2	1 303	—	—	2	1 303	4	2 624	15	9 705	19	12 329	8
7	5 198	—	—	7	5 198	10	7 471	6	4 446	16	11 917	9
—	—	—	—	—	—	3	2 606	—	—	3	2 606	10
6	5 642	—	—	6	5 642	9	8 494	—	—	9	8 494	11
—	—	—	—	—	—	1	1 039	1	1 033	2	2 072	12
1	1 191	—	—	1	1 191	1	1 191	5	5 721	6	6 912	13
2	2 513	—	—	2	2 513	4	5 027	4	5 086	8	10 113	14
2	2 714	—	—	2	2 714	3	4 098	—	—	3	4 098	15
—	—	—	—	—	—	4	5 829	1	1 412	5	7 241	16
—	—	—	—	—	—	4	6 325	1	1 586	5	7 911	17
2	3 310	—	—	2	3 310	7	11 561	2	3 246	9	14 807	18
2	3 464	—	—	2	3 464	6	10 529	—	—	6	10 529	19
1	1 866	—	—	1	1 866	2	3 702	—	—	2	3 702	20
3	5 858	—	—	3	5 858	7	13 635	1	1 997	8	15 632	21
—	—	—	—	—	—	1	2 063	1	2 045	2	4 108	22
—	—	—	—	—	—	2	4 313	—	—	2	4 313	23
1	2 290	—	—	1	2 290	2	4 533	—	—	2	4 533	24
1	2 417	—	—	1	2 417	1	2 417	—	—	1	2 417	25
1 292	126 539	38	1 874	1 330	128 413	2 242	261 409	291	61 843	2 533	323 252	26
22	786	9	289	31	1 025	24	818	14	425	38	1 243	27
32	2 365	4	277	36	2 642	48	3 364	4	277	52	3 641	28
20	2 416	1	102	21	2 518	22	2 708	5	618	27	3 326	29
14	3 650	1	213	15	3 863	17	4 389	1	213	18	4 602	30
16	5 442	—	—	16	5 442	18	6 100	—	—	18	6 100	31
32	14 404	—	—	32	14 404	37	16 560	—	—	37	16 560	32
14	7 631	—	—	14	7 631	14	7 631	—	—	14	7 631	33
150	36 644	15	881	165	37 525	180	41 570	24	1 533	204	43 103	34
89	3 466	46	1 365	135	4 831	171	6 231	111	3 338	282	9 569	35
160	11 858	37	2 658	197	14 516	197	14 751	80	5 836	277	20 587	36
152	17 141	15	1 749	167	18 890	286	31 951	34	4 031	320	35 982	37
1	224	—	—	1	224	1	224	—	—	1	224	38
402	32 689	98	5 772	500	38 461	655	53 157	225	13 205	880	66 362	39
1 844	195 872	151	8 527	1 995	204 399	3 077	356 136	540	76 581	3 617	432 717	40

## II. Sjöfartsrörelsen. —

## 4. Totalöfversikt af sjöfarten mellan Finland och utlandet år 1913. —

1 Afgångshamnar. <i>Ports de provenance.</i>	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Ankomna. — <i>Entrés.</i>									
	Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>				Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>				Summa. <i>Total.</i>	
	Med last. <i>Chargés.</i>		I ballast. <i>Sur lest.</i>		Med last. <i>Chargés.</i>		I ballast. <i>Sur lest.</i>			
	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>
<b>Utrikes hamnar.</b> <i>Ports étrangers.</i>	<b>A. Sjöfart i handelslyfte. —</b>									
	1. Direkt utländsk sjöfart. —									
Fartyg af minst 19 registerton	937	137 087	799	142 853	2 192	1 225 028	1 084	835 122	5 012	2 340 090
» under 19 »	19	—	156	—	35	—	346	—	556	—
<b>Ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön. <sup>1)</sup></b> <i>Ports russes de la Baltique.</i>										
Fartyg af minst 19 registerton	1 385	84 426	2 720	174 167	659	172 953	948	557 450	5 712	988 996
» under 19 »	1 183	—	628	—	16	—	164	—	1 991	—
<b>Ryska hamnar vid Ladoga sjö. <sup>2)</sup></b> <i>Ports russes du lac de Ladoga.</i>										
Fartyg af minst 19 registerton	96	31 993	553	299 602	183	16 663	345	18 986	1 177	367 244
» under 19 »	7	—	23	—	2	—	77	—	109	—
Summa { Fartyg af minst 19 registerton	2 418	253 506	4 072	616 622	3 034	1 414 644	2 377	1 411 558	11 901	3 696 330
» under 19 »	1 209	—	807	—	53	—	587	—	2 656	—
	2. Kombinerad in- och utländsk sjöfart. —									
Fartyg af minst 19 registerton	189	28 398	273	53 479	2 994	1 653 391	558	333 099	4 014	2 068 367
» under 19 »	34	—	21	—	2	—	56	—	113	—
	<b>B. Anlöpfung för ordres eller trängande orsak. —</b>									
Fartyg af minst 19 registerton	34	4 177	22	3 364	22	8 191	29	13 002	107	28 734
» under 19 »	1	—	8	—	—	—	7	—	16	—
	<b>C. Klarering i utländsk sjöfart af annan orsak. —</b>									
Fartyg af minst 19 registerton	—	—	—	—	—	—	25	1 961	25	1 961
» under 19 »	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—
	<b>Total sammandrag. —</b>									
Samtliga fartyg { År 1913	3 885	296 033	5 203	680 153	6 105	3 076 666	3 641	1 764 836	18 834	5 817 688
» 1912	3 832	256 567	4 190	545 453	5 388	2 653 383	2 716	1 271 820	16 126	4 727 223
» 1911	4 211	268 014	3 938	519 786	5 146	2 567 698	2 433	1 162 137	15 728	4 517 635

<sup>1)</sup> Häri ingår en rysk hamn vid Asovskasjön. — <sup>2)</sup> Häri ingår hela Ladoga-trafiken, äfven den, som öfver Ladoga

## Mouvement de la navigation.

## Résumé général de la navigation extérieure en 1913.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Afgångna. — <i>Sortis.</i>										
Segelfartyg. — <i>Navires à voiles.</i>				Ångfartyg. — <i>Navires à vapeur.</i>				Summa.		Destinationshamnar. Ports de destination.
Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>		Med last. <i>Chargés.</i>		I barlast. <i>Sur lest.</i>		Total.		
Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Tontal. <i>Tonnage.</i>	
1 674	276 245	81	7 694	3 423	2 409 861	241	90 686	5 419	2 784 486	Fartyg af minst 19 registerton
141	—	13	—	274	—	87	—	515	—	» under 19 »
										Ryska hamnar vid Finska viken och Östersjön. <sup>1)</sup>
										Ports russes de la Baltique.
3 957	250 984	225	18 887	808	140 306	364	97 626	5 354	507 803	Fartyg af minst 19 registerton
1 145	—	688	—	147	—	46	—	2 026	—	» under 19 »
										Ryska hamnar vid Ladoga sjö. <sup>2)</sup>
										Ports russes du lac de Ladoga.
615	288 356	22	12 424	102	8 574	425	27 262	1 164	336 616	Fartyg af minst 19 registerton
20	—	6	—	8	—	67	—	101	—	» under 19 »
6 246	815 585	328	39 005	4 333	2 558 741	1 030	215 574	11 937	3 628 905	Fartyg af minst 19 rerton
1 306	—	707	—	429	—	200	—	2 642	—	» under 19 » } Summa
— <i>Cabotage mixte.</i>										
286	37 090	831	94 231	2 992	1 729 961	586	311 208	4 695	2 172 490	Fartyg af minst 19 registerton
70	—	74	—	8	—	33	—	185	—	» under 19 »
Escale par ordre ou par force majeure.										
34	4 177	22	3 364	22	8 191	29	13 002	107	28 734	Fartyg af minst 19 registerton
1	—	8	—	—	—	7	—	16	—	» under 19 »
— <i>Navires d'ailleurs déclarés en douane.</i>										
—	—	—	—	—	—	25	1 961	25	1 961	Fartyg af minst 19 registerton
—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	» under 19 »
Résumé total.										
7 943	867 868	1 970	142 912	7 784	4 300 389	1 912	543 681	19 609	5 854 850	År 1913
6 584	716 913	2 002	119 981	6 461	3 468 692	1 694	464 490	16 741	4 770 076	> 1912
6 402	681 581	2 316	145 841	5 885	3 265 314	1 707	461 725	16 310	4 554 461	> 1911

sjö försiggått på Petrograd.

5. Öfversikt af i direkt utländsk handelssjöfart till Finland  
19 registertons

Fartygens

5. Mouvement de la navigation commerciale extérieure directe en Finlande pendant

1 Nationalitet eller flagg. Pavillons.	2-11 Ankomna. — Entrés.											
	3-7 Segelfartyg. — Navires à voiles.					8-10 Ångfartyg. — Navires à vapeur.					11 Summa. Total.	
	4 Med last. Chargés.		5 I ballast. Sur lest.			6 Med last. Chargés.		7 I ballast. Sur lest.			8 Total.	
	9 Antal. Nombre.	10 Total. Tonnage.	11 Antal. Nombre.	12 Total. Tonnage.	13 Antal. Nombre.	14 Total. Tonnage.	15 Antal. Nombre.	16 Total. Tonnage.	17 Antal. Nombre.	18 Total. Tonnage.	19 Antal. Nombre.	20 Total. Tonnage.
Finsk <sup>1)</sup> .....	1 657	140 562	3 358	318 762	1 909	758 934	748	76 944	7 672	1 295 202		
Rysk <sup>1)</sup> .....	279	43 190	471	243 444	81	31 552	216	9 490	1 047	327 676		
Svensk .....	293	41 955	179	35 188	313	148 349	293	214 607	1 081	440 079		
Norsk .....	13	4 642	21	12 761	249	166 718	360	307 294	643	491 415		
Dansk .....	127	17 828	29	4 342	71	49 186	273	244 609	500	315 965		
Tysk .....	30	3 585	6	1 072	329	177 468	186	167 134	551	349 259		
Nederländsk .....	16	1 744	7	908	9	5 870	41	51 946	73	60 468		
Belgisk .....	—	—	—	—	7	7 271	32	32 436	39	39 707		
Brittisk .....	—	—	—	—	53	57 355	211	285 461	264	342 816		
Fransk .....	—	—	1	165	8	5 389	10	11 764	19	17 318		
Portugisisk .....	—	—	—	—	—	—	1	1 790	1	1 790		
Spansk .....	—	—	—	—	3	2 990	5	5 924	8	8 914		
Italiensk .....	—	—	—	—	1	1 250	—	—	1	1 250		
Österrikisk .....	—	—	—	—	1	2 312	—	—	1	2 312		
Amerikansk .....	—	—	—	—	—	—	1	2 159	1	2 159		
<b>Summa</b>	<b>2 418</b>	<b>253 506</b>	<b>4 072</b>	<b>616 622</b>	<b>3 034</b>	<b>1 414 644</b>	<b>2 377</b>	<b>1 411 558</b>	<b>11 901</b>	<b>3 696 330</b>		
<sup>1)</sup> Däraf i trafiken öfver Ladoga sjö:												
Finsk .....	76	13 738	165	64 008	154	15 592	153	12 371	548	105 704		
Rysk .....	30	18 255	388	235 599	29	1 071	192	6 615	639	261 540		

ankomna och från Finland afgångna fartyg af minst dräktighet år 1913.

nationalitet.

l'année 1913 (Navires de 19 tonneaux et au-dessus). — *Navigation par pavillons.*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Afgångna. — Sortis.										Nationalitet eller flagg. Pavillons.
Segelfartyg. — Navires à voiles.				Ångfartyg. — Navires à vapeur.				Summa.		
Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.		Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.		Total.		
Antal. Nombre.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnal. Tonnage.	
4 993	465 280	124	10 126	2 093	755 024	537	58 683	7 747	1 289 113	Finsk <sup>1)</sup>
577	230 440	156	23 678	44	6 742	249	32 452	1 026	293 312	Rysk <sup>1)</sup>
433	74 046	45	4 601	483	321 548	118	36 996	1 079	437 191	Svensk
31	16 941	—	—	570	448 233	35	22 179	636	487 353	Norsk
155	22 068	1	49	341	291 003	8	6 989	505	320 109	Dansk
35	4 179	1	478	432	287 330	73	47 121	541	339 108	Tysk
21	2 466	1	73	52	60 021	—	—	74	62 560	Nederländsk
—	—	—	—	38	38 843	1	859	39	39 702	Belgisk
—	—	—	—	252	319 907	7	6 733	259	326 640	Brittisk
1	165	—	—	18	17 227	—	—	19	17 392	Fransk
—	—	—	—	1	1 790	—	—	1	1 790	Portugisisk
—	—	—	—	8	8 914	—	—	8	8 914	Spansk
—	—	—	—	—	—	1	1 250	1	1 250	Italiensk
—	—	—	—	—	—	1	2 312	1	2 312	Österrikisk
—	—	—	—	1	2 159	—	—	1	2 159	Amerikansk
6 246	815 585	328	39 005	4 333	2 558 741	1 030	215 574	11 937	3 628 905	Summa
235	78 438	5	1 442	78	7 744	237	20 638	555	108 262	Finsk
380	209 918	17	10 982	24	830	188	6 624	609	228 354	Rysk

<sup>1)</sup> Däraf i trafiken öfver  
Ladoga sjö:

6. Öfversikt af i direkt utländsk handelssjöfart till Finland ankomna och  
 Partygens afgångs- och  
 6. Mouvement de la navigation commerciale extérieure directe en Finlande pendant

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11											
	Ankomna. — Entrés.											
	Segelfartyg. Navires à voiles.					Ångfartyg. Navires à vapeur.					Summa. Total.	
	Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.			Med last. Chargés.		I barlast. Sur lest.				
	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonotal. Tonnage.		
1	Ryssland: <sup>1)</sup> Petrograd .....	1 036	83 767	2 938	394 605	672	143 567	771	378 804	5 417	1 000 743	
2	» öfriga hamnar .....	445	32 652	335	79 164	170	46 049	522	197 632	1 472	355 497	
3	Sverige: hamnar vid Bottniska viken..	62	4 050	119	20 574	151	39 793	232	45 896	564	110 313	
4	» Stockholm .....	213	11 756	300	12 699	507	239 260	71	58 844	1 091	322 559	
5	» hamnar vid Östersjön .....	97	8 987	15	3 073	40	17 591	59	43 838	211	72 889	
6	» » Västkusten .....	111	16 470	7	2 140	14	4 132	65	54 925	197	77 667	
7	Norge .....	3	207	10	6 148	1	617	20	20 704	34	27 676	
8	Danmark: Köpenhamn .....	9	2 630	18	5 772	16	8 254	63	60 290	106	76 946	
9	» öfriga hamnar .....	187	29 524	83	17 892	57	16 945	142	108 539	469	172 900	
10	Tyskland: Lübeck .....	28	7 408	50	15 616	241	84 211	62	50 936	381	158 171	
11	» öfr. hamnar vid Östersjön..	63	9 017	145	39 178	282	124 691	229	197 306	719	370 192	
12	» Hamburg .....	12	3 000	5	1 369	179	118 097	10	13 513	206	135 979	
13	» öfr. hamnar vid Nordsjön..	43	9 965	24	6 503	33	17 215	40	30 426	140	64 109	
14	Nederländerna .....	2	517	—	—	34	23 932	22	40 620	58	65 069	
15	Belgien .....	2	946	1	400	37	23 906	1	1 530	41	26 782	
16	Storbritan- nien och Irland:	London .....	28	10 028	9	7 147	32	20 687	3	5 002	72	42 864
17		Hull .....	2	690	—	—	152	152 405	4	4 979	158	158 074
18		öfr. engl. hamnar .....	53	13 069	10	3 641	296	232 853	48	79 096	407	328 659
19		Skottska .....	7	1 844	1	365	91	63 569	7	6 566	106	72 344
20	Irländska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Frankrike: hamnar vid Atlanten .....	1	348	2	336	—	—	6	12 112	9	12 796	
22	» » Medelhafvet ..	—	—	—	—	7	8 902	—	—	7	8 902	
23	Portugal .....	—	—	—	—	3	2 946	—	—	3	2 946	
24	Spanien .....	13	5 876	—	—	12	13 811	—	—	25	19 687	
25	Italien .....	—	—	—	—	4	4 443	—	—	4	4 443	
26	Egypten .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	Algier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Marocko .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Kanariska öarna .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Senegambien .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Kaplandet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	Natal .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Portugisiska Ost-Afrika .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Asiatiska Turkiet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Ostindien .....	—	—	—	—	3	6 768	—	—	3	6 768	
36	Argentina .....	1	1 355	—	—	—	—	—	—	1	1 355	
37	Summa .....	2 418	253 506	4 072	616 622	3 034	1 414 644	2 377	1 411 558	11 901	3 696 330	
38	<sup>1)</sup> Däraf i trafiken öfver Ladoga sjö.	83	18 592	460	249 945	117	13 333	79	6 300	739	288 170	
39	Öfriga ryska hamnar .....	23	13 401	93	49 657	66	3 330	266	12 686	448	79 074	

från Finland afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1913.  
destinationsländer.

l'année 1913. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus). — *Navigation par puissances.*

12		13		14		15		16		17		18		19		20		21	
Afgångna. — Sortis.																			
Segelfartyg. — Navires à voiles.								Ångfartyg. — Navires à vapeur.								Summa.			
Med last. Chargés.				I barlast. Sur lest.				Med last. Chargés.				I barlast. Sur lest.				Total.			
Antal. Nombre.		Tonnal. Tonnage.		Antal. Nombre.		Tonnal. Tonnage.		Antal. Nombre.		Tonnal. Tonnage.		Antal. Nombre.		Tonnal. Tonnage.		Antal. Nombre.		Tonnal. Tonnage.	
4 000	481 059	42	16 154	744	107 681	382	62 428	5 168	667 322	1									
572	58 281	205	15 157	166	41 199	407	62 460	1 350	177 097	2									
116	18 186	42	3 376	258	31 941	132	37 382	548	90 885	3									
561	26 073	8	816	502	232 948	28	14 223	1 099	274 060	4									
15	2 278	27	2 594	3	470	23	6 928	68	12 270	5									
6	659	—	—	—	—	1	199	7	858	6									
15	6 517	—	—	30	29 896	—	—	45	36 413	7									
49	9 085	—	—	18	5 849	3	785	70	15 719	8									
272	44 078	—	—	41	11 429	1	264	314	55 771	9									
88	22 711	—	—	292	116 167	4	1 401	384	140 279	10									
211	52 063	1	49	162	69 329	19	9 855	393	131 296	11									
3	938	—	—	54	35 951	16	9 333	73	46 220	12									
129	24 786	2	625	135	84 421	4	3 074	270	112 906	13									
5	510	—	—	171	173 955	3	1 634	179	176 099	14									
—	—	—	—	166	130 589	—	—	166	130 589	15									
62	31 643	1	234	128	103 457	—	—	191	135 334	16									
2	781	—	—	235	244 992	—	—	237	245 773	17									
54	17 045	—	—	557	525 207	7	5 608	618	547 860	18									
15	2 828	—	—	179	140 949	—	—	194	143 777	19									
—	—	—	—	12	12 419	—	—	12	12 419	20									
55	10 700	—	—	322	296 398	—	—	377	307 098	21									
—	—	—	—	13	13 320	—	—	13	13 320	22									
5	646	—	—	3	3 872	—	—	8	4 518	23									
10	4 574	—	—	102	74 237	—	—	112	78 861	24									
—	—	—	—	2	1 497	—	—	2	1 497	25									
—	—	—	—	15	33 733	—	—	15	33 733	26									
—	—	—	—	3	3 126	—	—	3	3 126	27									
1	146	—	—	6	2 931	—	—	7	3 127	28									
—	—	—	—	2	2 686	—	—	2	2 686	29									
—	—	—	—	2	1 050	—	—	2	1 050	30									
—	—	—	—	2	6 134	—	—	2	6 134	31									
—	—	—	—	3	8 686	—	—	3	8 686	32									
—	—	—	—	3	8 431	—	—	3	8 431	33									
—	—	—	—	1	1 894	—	—	1	1 894	34									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35									
—	—	—	—	1	1 797	—	—	1	1 797	36									
6 246	815 585	328	39 005	4 333	2558 741	1 030	215 574	11 937	3628 905	37									
602	232 628	14	8 954	71	6 906	133	13 378	820	311 866	38									
13	5 728	8	3 470	31	1 668	292	13 884	344	24 750	39									





7. Öfversikt af i direkt utländsk handelssjöfart till Finland an-  
dräktighet

Fartygens nationalitet fördelad efter

7. Mouvement de la navigation commerciale extérieure directe en Finlande  
Pavillons des navires par pays de**B. Afgångna fartyg. —**

1 Destinationshamn. <i>Pays de destination.</i>	2 3 Finska. <i>Finlandais.</i>		4 5 Ryska. <i>Russes.</i>		6 7 Svenska. <i>Suédois.</i>		8 9 Norska. <i>Norvégiens.</i>		10 11 Danska. <i>Danois.</i>	
	Antal. <i>Nombre.</i>	Totalt. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Totalt. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Totalt. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Totalt. <i>Tonnage.</i>	Antal. <i>Nombre.</i>	Totalt. <i>Tonnage.</i>
1 Ryssland <sup>1)</sup> : Petrograd ....	4 629	409 336	494	232 257	13	4 749	15	10 557	2	1 725
2 » öfriga hamnar ..	838	101 291	458	45 054	18	9 525	4	3 050	3	3 197
3 Sverige: vid Bottniska viken	296	28 435	—	—	219	42 065	12	6 436	4	2 535
4 » Stockholm .....	1 062	261 670	6	187	29	3 878	—	—	—	—
5 » vid Östersjön ...	5	1 069	—	—	58	8 276	—	—	1	656
6 » » Västkusten ...	1	108	—	—	4	455	—	—	1	96
7 Norge .....	1	396	—	—	4	896	22	14 586	15	16 334
8 Danmark: Köpenhamn ...	17	4 935	3	651	36	6 878	1	99	6	977
9 » öfriga hamnar ..	35	8 618	9	1 615	218	36 853	4	742	40	5 164
10 Tyskland: Lübeck .....	245	87 639	8	2 138	33	9 971	5	3 198	9	2 438
11 » öfr. hamn. vid Östersj.	233	84 524	9	1 786	73	14 495	4	2 570	11	1 196
12 » Hamburg .....	10	4 649	—	—	1	301	—	—	1	803
13 » öfr. hamn. vid Nordsj.	56	23 340	10	1 911	47	11 771	50	33 321	12	1 990
14 Nederländerna .....	11	7 785	—	—	26	22 334	22	21 872	22	23 315
15 Belgien .....	25	16 058	—	—	14	9 874	29	20 184	23	19 631
16 Stor- { London .....	59	41 935	11	2 763	23	18 273	40	31 959	19	8 794
17 britan- { Hull .....	147	150 615	—	—	26	24 335	30	30 085	17	18 080
18 nien och { öfr. engl. hamnar	45	33 219	17	4 662	101	80 398	200	128 388	60	45 702
19 Irland: { skottiska »	8	4 467	—	—	23	18 052	63	50 145	30	18 464
20 { irländska »	1	555	—	—	3	3 166	2	1 129	—	—
21 Frankrike: vid Atlanten ..	2	1 012	1	288	93	89 815	100	84 413	148	98 075
22 » » Medelhafvet.	6	7 627	—	—	1	901	—	—	6	4 792
23 Portugal .....	—	—	—	—	2	2 761	—	—	5	646
24 Spanien .....	11	5 115	—	—	10	9 112	18	15 894	60	36 992
25 Italien .....	—	—	—	—	—	—	1	699	1	799
26 Egypten .....	1	1 615	—	—	3	7 555	5	12 001	2	2 825
27 Algier .....	2	2 545	—	—	—	—	—	—	1	581
28 Marocko .....	1	555	—	—	—	—	1	699	5	1 873
29 Kanariska öarna .....	—	—	—	—	—	—	2	2 636	—	—
30 Senegambien .....	—	—	—	—	1	482	1	568	—	—
31 Kaplandet .....	—	—	—	—	—	—	1	3 737	1	2 397
32 Natal .....	—	—	—	—	—	—	1	2 427	—	—
33 Portugis. Ost-Afrika .....	—	—	—	—	—	—	2	5 709	—	—
34 Asiatiska Turkiet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Argentina .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Summa	7 747	1 289 113	1 026	293 312	1 079	437 191	636	487 353	505	320 109
37 <sup>1)</sup> Däraf i trafiken öfver Ladoga sjö:										
37 Petrograd .....	384	96 511	436	215 355	—	—	—	—	—	—
38 Öfriga ryska hamnar .....	171	11 751	173	12 999	—	—	—	—	—	—



8. Öfversikt af i direkt utländsk handelssjöfart till Finland ankomna och  
Fartygens afgångs- och destinationsländer

8. Mouvement de la navigation commerciale extérieure directe en Fin-  
Pays de provenance et de destination

A. Ankomna fartyg. —

1 Tullkammardistrikt. Districts de douane.	2 3 Ryssland. Russie.		4 5 Sverige. Suède.		6 7 Norge. Norvège.		8 9 Danmark. Danemark.		10 11 Tyskland. Allemagne.		12 13 Neder- länderna. Pays-Bas.	
	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.
1 Torneå.....	11	16 105	139	18 314	1	265	16	10 113	12	6 831	1	1 676
2 Kemi.....	15	12 564	140	27 514	—	—	7	3 862	28	15 087	—	—
3 Uleåborg.....	42	47 427	46	21 296	2	2 342	27	20 649	40	33 292	3	5 908
4 Brahestad.....	17	18 160	45	13 345	1	1 808	15	8 865	52	36 217	2	2 909
5 Gamlakarleby.....	25	32 969	47	9 314	2	1 907	11	10 360	46	27 898	1	191
6 Jakobstad.....	22	23 652	12	8 426	3	4 027	12	12 872	22	19 602	3	7 601
7 Nykarleby.....	8	11 457	2	1 656	—	—	3	2 996	1	1 202	—	—
8 Nikolaistad.....	20	13 699	122	27 084	—	—	21	8 523	62	34 274	—	—
9 Kaskö.....	10	5 081	33	12 692	1	1 099	10	9 602	18	13 260	—	—
10 Kristinestad.....	25	30 634	12	6 076	3	3 369	7	4 924	21	12 252	—	—
11 Björneborg.....	53	32 229	59	20 289	2	1 935	55	15 730	107	56 103	2	2 805
12 Raumo.....	38	20 325	34	14 967	2	1 175	44	11 259	126	51 729	4	5 497
13 Nystad.....	9	2 343	5	1 988	—	—	11	3 234	17	5 515	—	—
14 Nådendal.....	5	218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Åbo.....	163	31 334	506	199 178	1	482	52	16 524	157	64 981	15	12 014
16 Eckerö.....	—	—	47	1 495	—	—	2	486	2	257	—	—
17 Mariehamn.....	9	2 543	236	23 638	—	—	7	2 739	10	3 714	—	—
18 Degerby.....	20	677	126	6 724	—	—	2	413	6	1 512	—	—
19 Hangö.....	82	12 321	117	39 366	1	564	15	4 890	112	60 004	—	—
20 Ekenäs.....	50	6 198	8	937	—	—	5	628	8	1 284	—	—
21 Helsingfors.....	438	98 997	80	21 565	1	527	69	18 332	244	117 407	16	10 817
22 Borgå.....	70	18 770	4	2 067	—	—	6	2 894	14	5 718	—	—
23 Lovisa.....	144	35 642	18	13 580	—	—	18	10 662	34	15 933	1	1 359
24 Kotka.....	183	83 434	117	49 581	11	7 199	52	25 771	92	43 235	4	3 078
25 Fredrikshamn.....	80	25 822	8	3 809	—	—	4	1 906	22	14 363	—	—
26 Viborg.....	346	162 183	100	38 527	3	977	104	41 672	193	86 781	6	11 214
27 Iisalmi.....	10	931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28 Kuopio.....	110	11 207	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 Joensuu.....	46	4 893	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Nyslott.....	44	4 209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 St Michel.....	29	2 551	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Tullbevakningarna vid saltsjön.....	3 578	220 421	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Tullanstälterna vid La- doga sjö.....	1 187	367 244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 Summa	6 889	1 356 240	2 063	583 428	34	27 676	575	249 846	1 446	728 451	58	65 069

från Finland afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1913.  
fördelade på de olika tullkammardistrikten.

lande pendant l'année 1913. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus).

par les différents districts de douane.

**Navires entrés.**

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Belgien. <i>Belgique.</i>		Storbritan- nien o. Irland. <i>Grande- Bretagne et Irlande.</i>		Frankrike. <i>France.</i>		Portugal. <i>Portugal.</i>		Spanien. <i>Espagne.</i>		Italien. <i>Italie.</i>		Ostindien. <i>Indes orientales.</i>		Argentina. <i>Argentine.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.
—	—	2	1 810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	182	55 114
—	—	2	768	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	192	59 795
—	—	12	14 432	3	6 144	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 355	176	152 845
—	—	7	10 527	—	—	—	—	1	710	—	—	—	—	—	—	140	92 541
—	—	14	20 657	2	2 065	—	—	1	1 149	—	—	—	—	—	—	149	106 510
1	400	9	12 235	1	2 037	—	—	1	1 467	—	—	—	—	—	—	86	92 319
—	—	2	3 809	1	2 037	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	23 097
1	790	25	21 050	—	—	—	—	1	1 399	—	—	1	1 696	—	—	253	108 515
—	—	2	1 415	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	43 149
—	—	2	2 248	—	—	—	—	1	1 467	—	—	—	—	—	—	71	60 970
—	—	14	8 299	—	—	—	—	2	1 155	—	—	—	—	—	—	294	138 545
3	1 723	25	13 762	—	—	—	—	4	2 004	—	—	—	—	—	—	280	122 441
—	—	1	256	—	—	—	—	1	256	—	—	—	—	—	—	44	13 592
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	218
22	13 503	148	107 333	—	—	3	2 946	3	2 810	—	—	1	2 312	—	—	1 071	453 417
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	2 238
—	—	7	2 567	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	269	35 201
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	9 326
2	1 289	33	31 842	1	1 270	—	—	1	1 021	—	—	—	—	—	—	364	152 567
—	—	3	1 549	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	10 596
7	4 913	220	219 691	6	7 632	—	—	3	1 711	2	2 122	—	—	—	—	1 086	503 714
—	—	3	510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	29 959
—	—	6	5 632	1	348	—	—	—	—	2	2 321	—	—	—	—	224	85 477
2	1 353	81	48 401	—	—	—	—	2	1 324	—	—	—	—	—	—	544	263 376
—	—	5	4 225	—	—	—	—	2	706	—	—	—	—	—	—	121	50 831
3	2 811	120	68 923	1	165	—	—	2	2 508	—	—	1	2 760	—	—	879	418 521
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	931
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	11 207
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	4 893
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	4 209
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	2 551
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 578	220 421
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 187	367 244
41	26 782	743	601 941	16	21 698	3	2 946	25	19 687	4	4 443	3	6 768	1	1 355	11 901	3 696 330

8. Öfversikt af i direkt utländsk handelssjöfart till Finland ankomna och  
Fartygens afgångs- och destinationsländer

8. Mouvement de la navigation commerciale extérieure directe en Finlande pendant  
*Pays de provenance et de destination par*

**B. Afgångna fartyg. —**

1	2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15	
	Ryssland.		Sverige.		Norge.		Danmark.		Tyskland.		Nederländerna.		Belgien.		Russie.		Suède.		Norvège.		Danemark.		Allemagne.		Pays-Bas.		Belgique.	
	Districts de douane.		Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.
1	Torneå	—	—	136	12 704	—	—	6	1 235	8	3 541	8	8 323	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Kemi	1	615	98	5 759	—	—	6	1 726	5	1 884	4	3 001	2	1 781	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Uleåborg	6	2 860	36	4 847	8	8 994	—	—	20	6 456	15	18 888	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Brahestad	—	—	53	5 600	1	171	3	792	22	7 515	7	8 635	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Gamlakarleby	—	—	35	5 185	3	2 256	16	4 014	35	14 810	6	6 615	1	275	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Jakobstad	—	—	5	1 624	7	7 384	1	162	12	3 387	4	2 934	1	559	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Nykarleby	—	—	—	—	—	—	—	—	3	923	4	3 864	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Nikolaistad	7	1 910	91	21 455	—	—	8	1 193	46	16 667	15	13 130	4	2 137	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Kaskö	—	—	40	6 682	1	1 099	—	—	14	4 901	2	2 758	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Kristinestad	2	1 134	13	2 011	5	5 509	1	699	20	6 008	2	2 823	4	3 136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Björneborg	7	1 562	21	2 929	—	—	84	14 545	108	41 687	10	10 877	14	10 076	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Raumo	17	4 437	8	1 147	—	—	17	3 261	93	28 872	17	18 700	6	5 214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Nystad	16	2 772	3	93	—	—	10	2 130	19	5 464	1	450	3	1 915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	655	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Åbo	90	17 815	22	8 881	—	—	18	2 419	91	38 165	6	5 301	10	7 957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Eckerö	—	—	55	1 768	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Mariehamn	4	1 279	195	21 395	—	—	2	330	—	—	—	—	3	1 335	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Degerby	7	194	810	230 819	—	—	—	—	3	739	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Hangö	146	18 634	19	8 137	—	—	6	1 442	132	54 589	7	6 902	2	1 289	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	Ekenäs	17	2 117	3	1 414	—	—	—	—	—	—	2	2 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Helsingfors	384	123 305	33	22 085	—	—	6	1 032	105	50 653	13	10 987	6	4 080	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Borgå	18	683	—	—	—	—	21	4 412	19	6 933	6	5 473	2	1 546	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Lovisa	26	1 988	—	—	—	—	33	7 029	48	16 002	6	6 576	17	12 528	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Kotka	129	12 544	26	2 715	8	5 711	52	9 394	127	52 500	24	20 488	35	31 717	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Fredrikshamn	96	6 502	—	—	—	—	10	2 212	21	10 984	2	1 230	9	6 512	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Viborg	387	45 806	20	10 823	12	4 239	84	13 403	169	58 011	17	15 289	47	38 534	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Kuopio	131	13 549	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Joensuu	38	4 053	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Nyslott	89	8 622	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	St Michel	36	3 152	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	Tullbevakningarna vid saltsjön	3 700	227 265	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Tullanstälterna vid Ladoga sjö	1 164	336 616	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Summa	6 518	844 419	1 722	378 073	45	36 413	384	71 490	1 120	430 701	179	176 099	166	130 589	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1) Till Egypten. — 2) Där af 2 fartyg om sammanlagdt 845 ton till Marokko och 2 fartyg om sammanlagdt 2 636 ton till Ost-Afrika. — 3) Till Marokko. — 4) Där af 3 fartyg om sammanlagdt 3 126 ton till Algier, 1 fartyg om 472 ton till Marocko, 2 fartyg om sammanlagdt 23 320 ton till Egypten, 1 fartyg om 555 ton till Marocko, 2 fartyg om sammanlagdt 1 050 ton till Sene-

från Finland afgångna fartyg af minst 19 reg. tons dräktighet år 1913.  
fördelade på de olika tullkammardistrikten. (Forts.)

l'année 1913. (Navires de 19 tonneaux et au-dessus.)

les différents districts de douane. (Suite.)

**Navires sortis.**

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
Storbritannien och Irland. Grande-Bre- tagne et Ir- lande.		Frankrike. France.		Portugal. Portugal.		Spanien. Espagne.		Italien. Italie.		Afrika. Afrique.		Asiatiska Turkiet. Turquie d'Asie.		Argentina. Argentine.		Summa. Total.		
Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonnage. Tonnage.	
34	24 843	9	8 179	—	—	7	7 688	—	—	1) 2	5 413	—	—	—	—	210	71 981	1
44	30 674	7	4 252	3	3 872	2	2 275	—	—	—	—	—	—	—	—	172	55 849	2
107	106 874	13	16 130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205	165 049	3
51	57 262	16	10 372	—	—	8	5 768	—	—	—	—	—	—	—	—	161	97 115	4
42	59 006	2	1 883	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	94 044	5
54	61 926	15	19 762	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 894	—	—	100	99 632	6
11	17 846	3	3 254	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	25 887	7
42	37 875	6	4 835	5	646	2	1 966	—	—	—	—	—	—	—	—	226	101 814	8
27	31 658	4	3 777	—	—	2	1 038	—	—	—	—	—	—	—	—	90	51 908	9
55	58 572	7	6 314	—	—	4	2 654	—	—	—	—	—	—	—	—	113	88 860	10
76	51 236	25	20 906	—	—	11	7 182	—	—	2) 4	3 531	—	—	—	—	360	164 531	11
17	9 718	14	11 591	—	—	5	2 657	—	—	3) 1	2 397	—	—	—	—	195	87 994	12
13	4 810	4	1 883	—	—	4	1 943	—	—	—	—	—	—	—	—	73	21 460	13
1	976	—	—	—	—	1	627	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 258	14
39	25 721	16	9 600	—	—	21	12 566	—	—	—	—	—	—	—	—	313	128 425	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	1 768	16
8	4 737	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	29 076	17
2	672	—	—	—	—	1	978	—	—	—	—	—	—	—	—	823	233 402	18
133	138 987	13	10 783	—	—	4	2 776	—	—	—	—	—	—	—	—	462	243 489	19
—	—	2	2 378	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	8 109	20
45	32 874	17	11 514	—	—	1	496	—	—	4) 2	5 319	—	—	—	—	612	267 345	21
20	13 086	18	9 868	—	—	10	6 264	—	—	5) 3	1 255	—	—	—	—	117	49 525	22
53	32 759	18	13 485	—	—	2	1 884	—	—	—	—	—	—	—	—	203	92 249	23
123	75 697	76	59 619	—	—	16	12 984	—	—	6) 8	15 396	—	—	1	1 797	625	300 562	24
41	36 126	7	3 932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	186	67 498	25
214	171 278	98	86 101	—	—	11	7 125	2	1 497	7) 17	33 662	—	—	—	—	1 078	485 818	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131	13 549	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	4 053	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	8 622	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	3 152	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 700	227 265	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 164	336 616	33
1 252	1 085 163	390	320 418	8	4 518	112	78 861	2	1 497	37	66 973	1	1 894	1	1 797	11 937	3 628 905	34

Kanariska öarna. — 3) Till Kaplandet. — 4) Däraf 1 fartyg om 2 688 ton till Natal och 1 fartyg om 2 631 ton till Portugisiska fartyg om sammanlagt 5 998 ton till Natal och 2 fartyg om sammanlagt 5 800 ton till Portugisiska Ost-Afrika. — 5) Däraf 13 gambien och 1 fartyg om 3 737 ton till Kaplandet.

Sjöfart år 1913.



1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	198	—	—	—	—	—	—	1	198	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	2	2 024	2	2 024	2	404	—	—	—	—	—	2	404	
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	2	431	—	—	12	7 658	14	8 089	3	698	—	—	—	—	—	3	698	
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	3	1 671	3	1 671	—	—	—	—	4	2 143	—	4	2 143	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	2	463	1	542	5	3 907	8	4 912	1	262	—	—	—	—	—	1	262	
<i>Hamnar vid Nord- sjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	774	—	—	1	774	
Utländska » ....	—	—	1	248	—	—	—	—	1	248	2	362	—	—	1	532	—	3	894	
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 676	1	1 676	—	—	—	9	9 632	—	—	9	9 632	
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4 053	—	—	5	4 053	
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 282	—	—	2	1 282	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	5 338	—	—	7	5 338	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	763	—	—	1	763	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	2	1 810	2	1 810	—	—	—	22	16 101	—	—	22	16 101	
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	11 158	—	—	12	11 158	
<b>Spanien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9 536	—	—	9	9 536	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.					
Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.			
<b>Afrika:</b>																						
<i>Egypten.</i>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5 413	—	—	—	—	2	5 413
<b>Orter i Finland:</b>																						
Finska fartyg ....	10	3 855	6	417	3	1 592	5	2 250	24	8 114	3	584	2	412	—	—	1	78	6	1 024		
Utländska » ....	10	1 980	3	353	13	10 984	17	8 516	43	21 733	—	—	1	276	1	542	2	130	4	948		
Summa	36	7 059	41	6 617	19	14 223	153	57 062	249	84 961	53	11 599	25	1 772	122	68 881	30	1 068	230	83 320		
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																						
Finska .....	24	5 045	20	2 459	3	1 592	71	3 909	118	13 005	27	6 410	20	1 097	35	3 607	24	678	106	11 792		
Svenska .....	12	2 014	20	4 044	8	5 197	39	17 924	79	29 179	25	5 075	5	675	36	22 611	6	390	72	28 751		
Norska .....	—	—	—	—	4	2 720	20	15 352	24	18 072	—	—	—	—	24	18 072	—	—	24	18 072		
Danska .....	—	—	—	—	1	716	10	8 317	11	9 033	—	—	—	—	11	9 033	—	—	11	9 033		
Tyska .....	—	—	1	114	2	2 108	8	5 735	11	7 957	1	114	—	—	10	7 843	—	—	11	7 957		
Nederländska ....	—	—	—	—	—	—	3	3 635	3	3 635	—	—	—	—	3	3 635	—	—	3	3 635		
Brittiska .....	—	—	—	—	1	1 890	1	1 040	2	2 930	—	—	—	—	2	2 930	—	—	2	2 930		
Spanska .....	—	—	—	—	—	—	1	1 150	1	1 150	—	—	—	—	1	1 150	—	—	1	1 150		
Summa	36	7 059	41	6 617	19	14 223	153	57 062	249	84 961	53	11 599	25	1 772	122	68 881	30	1 068	230	83 320		
<i>Därpå i direkt sjöfart.....</i>	16	1 274	32	5 847	3	1 697	131	46 236	182	55 114	50	11 065	22	1 084	111	58 972	27	860	210	71 981		

**K e m i.**

<b>Ryssland:</b>																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	1	122	—	—	8	2 172	—	—	9	2 294	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	9	8 769	9	8 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	2	946	3	2 727	5	3 673	—	—	—	—	—	—	1	615	1	615	
<b>Sverige:</b>																					
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																					
Finska fartyg ....	17	709	13	3 702	8	194	41	946	79	5 551	13	4 060	8	628	50	1 148	11	954	82	6 790	
Utländska » ....	9	438	24	3 232	7	1 033	7	5 637	47	10 390	31	3 540	1	39	4	260	6	390	42	4 229	

1  Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	1 449	4	3 408	5	4 857	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	1	69	1	248	1	614	3	2 925	6	3 856	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Utländska fartyg ..	1	179	—	—	—	—	4	3 022	5	3 201	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	403	—	—	1	403	—	—	—	—	—	1	403	1	403	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	295	—	—	1	295	
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	268	—	—	—	—	—	1	268	
Utländska » ....	1	129	1	555	—	—	5	3 178	7	3 862	3	760	—	—	—	—	—	3	760	
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	6	2 350	—	—	6	2 350	—	—	—	2	806	—	—	2	806	
Utländska » ....	2	379	—	—	7	3 381	1	1 143	10	4 903	—	—	—	2	1 026	—	—	2	1 026	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	268	—	—	—	—	1	268	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	—	—	1	434	7	4 314	11	7 980	19	12 728	1	179	—	—	—	—	—	1	179	
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	6	4 502	—	—	6	4 502	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	2	227	—	—	2	1 136	—	—	4	1 413	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 537	—	—	2	1 537	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	286	—	—	1	286	
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	125	—	7	8 010	—	—	8	8 135	
<b>Belgien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 781	—	—	2	1 781	



1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Entrés.										Sortis.									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
Belgiska .....	—	—	—	—	1	896	1	885	2	1 781	—	—	—	—	2	1 781	—	—	2	1 781
Brittiska .....	—	—	—	—	2	2 507	—	—	2	2 507	—	—	—	—	1	1 040	1	1 467	2	2 507
Spanska .....	—	—	—	—	—	—	1	1 125	1	1 125	—	—	—	—	1	1 125	—	—	1	1 125
Summa	38	2 638	47	9 592	84	34 872	103	44 896	272	91 998	59	10 565	21	1 634	160	71 164	31	8 688	271	92 051
Däraf i direkt sjö- fart.....	35	2 451	40	8 163	28	8 827	89	40 354	192	59 795	40	5 998	5	128	107	45 777	20	3 946	172	55 849

## Uleåborg.

<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	1	127	—	—	8	2 336	1	1 586	10	4 049	—	—	—	—	6	1 752	1	292	7	2 044
Utländska » ....	3	1 088	—	—	2	1 143	21	27 201	26	29 382	—	—	1	748	1	183	1	691	3	1 622
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	968	—	—	1	2 067	2	3 035	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	1	819	2	946	11	12 394	14	14 159	—	—	—	—	—	—	3	1 398	3	1 398
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	150	1	29	3	179
Utländska » ....	—	—	9	1 828	6	4 937	16	2 573	31	9 338	3	662	1	182	4	120	16	2 561	24	3 525
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	3	3 917	3	3 917	3	604	—	—	—	—	2	74	5	678
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	2	2 067	2	1 603	4	3 670	2	380	—	—	1	29	1	56	4	465
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																				
Finska fartyg ....	1	198	—	—	—	—	—	—	1	198	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	4	642	—	—	1	296	5	4 340	10	5 278	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Norge:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	2 342	2	2 342	—	—	—	—	8	8 994	—	—	8	8 994
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	695	—	—	2	695	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	9	8 710	9	8 710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



1	Entrés.									Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
<b>Amerika:</b>																				
<i>Argentina.</i>																				
Utländska fartyg . . .	1	1 355	—	—	—	—	—	—	—	1	1 355	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg . . . . .	1	40	—	—	26	5 375	3	753	30	6 168	2	77	2	325	32	10 076	10	5 076	46	15 554
Utländska » . . . . .	—	—	2	182	11	12 215	21	12 202	34	24 599	1	119	2	355	8	5 002	8	5 749	19	11 225
Summa	20	5 767	16	4 451	116	62 507	147	142 034	299	214 759	31	8 645	6	1 610	218	185 774	44	16 700	299	212 729
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																				
Finska . . . . .	4	1 116	1	968	68	26 387	6	5 180	79	33 651	4	1 796	2	325	60	23 329	13	6 171	79	31 621
Ryska . . . . .	2	919	2	444	4	2 089	1	183	9	3 635	3	615	1	748	1	183	4	2 089	9	3 635
Svenska . . . . .	8	1 611	11	2 107	14	9 945	41	20 775	74	34 438	17	3 336	2	382	34	27 247	21	3 473	74	34 438
Norska . . . . .	1	1 355	1	819	10	7 399	22	20 732	34	30 305	2	2 174	—	—	30	25 900	2	2 231	34	30 305
Danska . . . . .	5	766	—	—	3	2 166	31	31 193	39	34 125	4	611	1	155	32	32 195	2	1 164	39	34 125
Tyska . . . . .	—	—	1	113	14	11 276	10	9 940	25	21 329	1	113	—	—	23	20 684	1	532	25	21 329
Nederländska . . . . .	—	—	—	—	1	1 309	5	6 761	6	8 070	—	—	—	—	6	8 070	—	—	6	8 070
Belgiska . . . . .	—	—	—	—	1	896	2	1 899	3	2 735	—	—	—	—	3	2 735	—	—	3	2 735
Brittiska . . . . .	—	—	—	—	1	1 040	28	43 386	29	44 426	—	—	—	—	28	43 386	1	1 040	29	44 426
Franska . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	2 045	1	2 045	—	—	—	—	1	2 045	—	—	1	2 045
Summa	20	5 767	16	4 451	116	62 507	147	142 034	299	214 759	31	8 645	6	1 610	218	185 774	44	16 700	299	212 729
<i>Döra i direkt sjöfart . . . . .</i>	17	4 805	13	4 042	25	15 722	121	128 276	176	152 845	28	8 449	2	930	150	150 247	25	5 423	205	165 049

**Brahestad.**

<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg . . . . .	2	290	—	—	5	1 460	1	1 531	8	3 281	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . . . . .	—	—	—	—	1	452	6	9 888	7	10 340	—	—	—	—	—	—	—	—		
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg . . . . .	—	—	—	—	1	352	—	—	1	352	—	—	—	—	—	—	—	—		
Utländska » . . . . .	—	—	—	—	—	—	6	5 707	6	5 707	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg . . . . .	7	429	2	142	—	—	—	—	9	571	12	764	3	154	—	—	5	437	20	1 355
Utländska » . . . . .	4	236	11	2 533	1	628	11	918	27	4 315	11	2 269	2	135	1	36	7	154	21	2 594

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.		
Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.			Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.					
<i>Stockholm.</i>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	4	3 501	4	3 501	4	857	1	58	—	—	2	92	7	1 007	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																						
Utländska fartyg ...	1	181	1	352	—	—	—	2	1 603	4	2 086	3	576	1	29	—	—	1	39	5	644	
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	2	2 930	2	2 930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Norge:</b>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	1	1 808	1	1 808	—	—	—	—	2	2 212	—	—	2	2 212	
<b>Danmark:</b>																						
<i>Köpenhamn.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	1	243	—	—	—	—	1	243	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	4	2 996	4	2 996	1	301	—	—	—	—	—	—	1	301	
<i>Öfriga hamnar.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	1	319	—	—	—	—	1	319	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	1	166	1	199	—	—	—	7	4 942	9	5 307	2	491	—	—	—	—	—	—	2	491	
<b>Tyskland:</b>																						
<i>Lübeck.</i>																						
Finska fartyg ....	3	317	7	2 054	6	2 424	—	—	16	5 295	2	566	—	—	2	701	—	—	4	1 267		
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	3	2 801	3	2 801	2	286	—	—	1	596	—	—	3	882	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2 085	—	—	—	—	—	—	7	2 085		
Utländska » .....	2	374	3	525	5	3 017	18	21 615	28	25 531	1	197	—	—	3	2 240	—	—	4	2 437		
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	5	3 750	—	—	5	3 750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » .....	2	385	—	—	—	—	—	—	—	2	385	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Norrsjön.</i>																						
Finska fartyg ....	1	375	—	—	—	—	—	—	—	1	375	3	758	—	—	—	—	—	—	3	758	
Utländska » .....	1	193	—	—	—	—	—	—	—	1	193	2	347	—	—	1	440	—	—	3	787	
<b>Nederländerna:</b>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	2	2 909	2	2 909	—	—	—	—	7	9 678	1	849	8	10 527	
<b>Storbritannien och Irland:</b>																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	607	—	—	—	—	—	—	1	607		
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	1	2 033	1	2 033	—	—	—	—	4	4 116	—	—	4	4 116	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.											Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.			Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
<b>Hull.</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 059	1	1 059	—	—	—	—	1	725	—	—	1	725	
<b>Öfriga engl. hamnar.</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	1	607	—	—	—	—	1	607	—	—	—	—	3	2 641	—	—	3	2 641	
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	3	5 604	3	5 604	1	352	—	—	40	48 533	—	—	41	48 885	
<b>Skotska hamnar.</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 224	1	1 224	1	199	—	—	3	2 680	—	—	4	2 879	
<b>Irländska hamnar.</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 204	—	—	1	1 204	
<b>Frankrike:</b>																					
<b>Hamnar vid Atlan-</b>																					
<b>ten.</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	927	—	—	13	11 535	—	—	18	12 462	
<b>Spanien:</b>																					
Finska fartyg ....	1	710	—	—	—	—	—	—	1	710	1	399	—	—	—	—	—	—	1	399	
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	7 119	—	—	9	7 119	
<b>Orter i Finland:</b>																					
Finska fartyg ....	4	150	—	—	16	2 798	3	1 301	23	4 249	6	1 081	1	119	31	9 922	—	—	38	11 072	
Utländska » .....	—	—	10	2 040	10	10 529	14	7 853	34	20 422	1	141	—	—	3	1 753	2	1 184	6	3 078	
Summa	29	4 256	38	9 014	50	25 410	90	82 223	207	120 903	66	13 153	8	495	125	106 131	18	2 755	217	122 534	
<b>Fördelning efter far-</b>																					
<b>tygens nationa-</b>																					
<b>litet:</b>																					
Finska .....	18	2 771	12	3 365	33	10 784	4	2 882	67	19 752	32	6 210	4	273	36	13 264	5	497	77	20 184	
Ryska .....	—	—	2	507	1	452	—	—	3	959	2	507	—	—	—	—	1	452	3	959	
Svenska .....	8	1 081	19	4 256	2	1 417	24	10 093	53	16 797	25	5 169	3	149	13	10 289	11	1 134	52	16 741	
Norska .....	—	—	—	—	3	1 904	14	10 064	17	11 968	—	—	—	—	17	11 968	—	—	17	11 968	
Danska .....	2	381	5	886	4	2 754	10	9 594	21	13 615	7	1 267	—	—	14	12 871	1	732	22	14 870	
Tyska .....	—	—	—	—	4	3 420	9	6 451	13	9 871	—	—	—	—	13	9 871	—	—	13	9 871	
Nederländska .....	1	73	—	—	1	1 676	6	9 206	8	10 955	—	—	1	73	7	10 882	—	—	8	10 955	
Brittiska .....	—	—	—	—	1	1 711	23	38 983	24	35 694	—	—	—	—	24	35 694	—	—	24	35 694	
Spanska .....	—	—	—	—	1	1 292	—	—	1	1 292	—	—	—	—	1	1 292	—	—	1	1 292	
Summa	29	4 256	38	9 014	50	25 410	90	82 223	207	120 903	66	13 153	8	495	125	106 131	18	2 755	217	122 534	
<b>Däraf i direkt sjö-</b>																					
<b>farf.....</b>	25	4 106	28	6 974	15	8 450	72	73 011	140	92 541	59	11 981	7	376	79	83 187	16	1 571	161	97 115	

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.
Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.			Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.						
<b>Gamlakarleby.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	3	412	—	—	6	1 752	—	—	9	2 164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	2	1 593	16	23 369	18	24 962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	419	—	—	2	419	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	5	7 699	5	7 699	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bott-niska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	1	95	1	220	5	375	9	675	16	1 365	—	—	—	21	1 575	1	763	22	2 338	—
Utländska » ....	—	—	13	2 503	4	1 320	10	1 841	27	5 664	3	482	—	2	1 265	6	907	11	2 654	—
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg ..	1	304	—	—	—	—	2	1 845	3	2 149	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	164	—	—	—	—	1	29	2	193
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Utländska fartyg ..	1	136	—	—	—	—	—	—	1	136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Norge:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	1 907	2	1 907	—	—	—	—	4	3 287	—	—	4	3 287
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	541	2	695	—	—	3	1 236	1	169	—	—	1	352	—	—	2	521
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	3	4 348	3	4 348	1	268	—	—	2	594	—	—	3	862
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	375	—	—	—	—	1	375	1	233	—	—	—	—	—	—	1	233
Utländska » ....	1	201	1	235	—	—	4	4 660	6	5 096	9	1 548	—	—	5	1 816	—	—	14	3 364
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	4	1 440	11	4 439	—	—	15	5 879	5	1 787	—	—	3	1 283	—	—	8	3 070
Utländska » ....	—	—	1	265	—	—	1	596	2	861	2	627	—	—	3	1 434	—	—	5	2 061

1  <i>Pays de provenance et de destination.</i>	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 <i>Entrés.</i>										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 <i>Sortis.</i>									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	8	2 303	2	792	—	—	10	3 095	13	3 851	—	—	—	—	—	—	13	3 851
Utländska » ....	3	178	2	828	8	3 993	7	9 606	20	14 595	2	129	1	49	1	331	—	—	4	509
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	9	6 694	—	—	9	6 694	—	—	—	—	—	—	1	715	1	715
Utländska » ....	—	—	—	—	3	1 773	2	3 754	5	5 527	—	—	—	—	4	5 494	—	—	4	5 494
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	1	375	1	225	—	—	—	—	2	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	1	136	1	203	1	169	2	2 223	5	2 731	2	579	—	—	1	832	—	—	3	1 411
<b>Nederländerna:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	191	—	—	1	191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6 615	—	—	6	6 615
<b>Belgien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	275	—	—	1	275
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	439	1	234	—	—	—	—	2	673
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	1 083	—	—	2	1 083	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6 325	—	—	3	6 325
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	1 480	—	—	2	1 480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	10	18 094	10	18 094	—	—	—	—	41	65 558	1	1 370	42	66 923
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4 218	—	—	5	4 218
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlan- ten.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	171	—	—	—	—	1	171	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	1 894	1	1 894	—	—	—	—	4	4 857	—	—	4	4 857
<b>Spanien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	1 149	—	—	1	1 149	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tonnal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	
	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.			Antal.	Tonnal.	Antal.	Tonnal.							Antal.
<b>Asiatiska Turkiet:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 894	—	—	1	1 894
<b>Orter i Finland:</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	1	221	31	6 120	6	450	38	6 791	4	374	1	139	55	18 767	3	1 075	63	20 355	
Utländska » .....	2	590	4	619	6	9 868	16	10 864	28	21 941	—	—	8	1 636	8	4 537	8	2 263	24	8 436	
Summa	14	2 427	40	10 149	98	43 895	96	93 825	248	150 296	45	10 650	11	2 058	171	131 304	21	7 122	248	151 134	
<b>Fördelning efter far- tygens nationa- litet:</b>																					
Finska .....	5	882	18	5 496	73	24 040	15	1 125	111	31 543	24	6 414	1	139	80	21 977	5	2 553	110	31 083	
Ryska .....	1	304	4	1 064	2	1 593	1	331	8	3 292	3	931	2	437	3	1 924	—	—	8	3 292	
Svenska .....	5	1 063	15	3 194	7	2 941	21	8 146	48	15 344	13	2 781	7	1 433	19	10 761	9	326	48	15 301	
Norska .....	—	—	—	—	3	1 317	15	16 436	18	17 753	—	—	—	—	15	16 436	3	1 317	18	17 753	
Danska .....	2	98	2	282	1	500	7	7 185	12	8 065	3	331	1	49	8	7 685	—	—	12	8 065	
Tyska .....	1	80	—	—	8	6 178	6	6 965	15	13 223	1	80	—	—	11	11 587	3	1 556	15	13 223	
Nederländska .....	—	—	1	113	1	1 892	2	3 039	4	5 044	1	113	—	—	3	4 931	—	—	4	5 044	
Brittiska .....	—	—	—	—	3	5 434	28	48 439	31	53 873	—	—	—	—	31	53 844	1	1 370	32	55 214	
Amerikanska .....	—	—	—	—	—	—	1	2 159	1	2 159	—	—	—	—	1	2 159	—	—	1	2 159	
Summa	14	2 427	40	10 149	98	43 895	96	93 825	248	150 296	45	10 650	11	2 058	171	131 304	21	7 122	248	151 134	
<i>Däraf i direkt sjö- fart .....</i>	11	1 733	35	9 309	29	12 957	74	82 511	149	106 510	38	9 703	2	283	90	80 274	10	3 784	140	94 044	

### Jakobstad.

<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	7	2 044	—	—	7	2 044	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	1	695	11	13 907	12	14 602	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	352	—	—	1	352	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	8	8 406	8	8 406	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	1	187	1	911	3	2 785	5	3 883	—	—	—	—	1	614	1	489	2	1 103

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	1	159	—	—	2	1 669	3	1 828	—	—	—	—	—	1	299	1	299	
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg ..	1	147	1	129	—	—	3	3 311	5	3 587	2	222	—	—	—	—	—	2	222	
<b>Norge:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	3	4 027	3	4 027	—	—	—	—	7	7 384	—	—	7	7 384
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	772	2	4 854	3	5 626	1	162	—	—	—	—	—	1	162	
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	280	—	—	—	—	1	280	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	1	93	2	353	—	—	5	6 520	8	6 966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	10	4 178	—	—	10	4 178	—	—	—	4	1 390	—	—	4	1 390	
Utländska » ....	2	356	—	—	—	—	—	—	2	356	1	243	—	—	—	—	—	1	243	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	352	—	—	1	352	1	207	—	—	—	—	—	1	207	
Utländska » ....	—	—	1	268	6	3 104	10	11 823	17	15 195	3	540	—	—	1	595	—	4	1 135	
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	9	6 704	—	—	9	6 704	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	—	—	—	—	3	2 992	1	1 646	4	4 638	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	207	—	—	—	—	1	207	1	280	—	—	1	714	—	—	2	994
Utländska » ....	—	—	—	—	1	614	—	—	1	614	3	597	—	—	—	—	—	3	597	
<b>Nederländerna:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	191	—	—	1	191	—	—	—	1	714	—	—	1	714	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	3	7 601	3	7 601	—	—	—	3	2 220	—	—	3	2 220	
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	400	—	—	—	—	1	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	559	—	—	1	559	



1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Tyska .....	—	—	—	—	7	4 105	8	3 882	10	7 987	—	—	—	—	8	6 970	2	1 017	10	7 987
Nederländska .....	—	—	—	—	2	2 695	2	2 453	4	5 148	—	—	—	—	4	5 148	—	—	4	5 148
Brittiska .....	—	—	—	—	7	9 506	20	81 576	27	41 082	—	—	—	—	27	41 082	—	—	27	41 082
Franska .....	—	—	—	—	—	—	1	1 713	1	1 713	—	—	—	—	1	1 713	—	—	1	1 713
Portugisiska .....	—	—	—	—	—	—	1	1 790	1	1 790	—	—	—	—	1	1 790	—	—	1	1 790
Summa	5	1 063	12	2 748	83	48 331	66	85 856	166	137 998	16	3 664	2	274	146	133 373	4	1 816	168	139 127
Düra <i>j</i> i direkt sjö- fart .....	4	596	10	2 383	16	13 062	56	76 278	86	92 319	16	3 664	—	—	82	95 180	2	788	100	99 632

## Nykarleby.

<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	6	8 713	6	8 713	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	2 744	2	2 744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sverige:</b>																				
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	784	1	784	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	872	1	872	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 117	1	1 117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	1 819	2	1 819	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	628	—	—	—	2	628
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 202	1	1 202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	295	—	—	—	1	295

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4 981	—	—	5	4 981
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>Engelska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	2	3 809	2	3 809	—	—	—	11	17 846	—	—	11	17 846
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	1	2 087	1	2 087	—	—	—	5	6 609	—	—	5	6 609
<b>Orter i Finland:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	3	5 021	4	2 241	7	7 262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	—	—	—	—	3	5 021	21	25 338	24	30 359	—	—	—	—	24	30 359	—	—	24	30 359
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																				
Svenska .....	—	—	—	—	—	—	—	2	559	2	559	—	—	—	2	559	—	—	2	559
Norska .....	—	—	—	—	—	—	—	6	6 368	6	6 368	—	—	—	6	6 368	—	—	6	6 368
Danska .....	—	—	—	—	—	—	—	4	4 138	4	4 138	—	—	—	4	4 138	—	—	4	4 138
Tyska .....	—	—	—	—	—	—	1	573	—	—	1	573	—	—	1	573	—	—	1	573
Nederländska .....	—	—	—	—	—	—	—	1	1 472	1	1 472	—	—	—	1	1 472	—	—	1	1 472
Belgiska .....	—	—	—	—	—	—	—	1	1 145	1	1 145	—	—	—	1	1 145	—	—	1	1 145
Brittiska .....	—	—	—	—	—	—	2	4 448	7	11 656	9	16 104	—	—	9	16 104	—	—	9	16 104
Summa	—	—	—	—	3	5 021	21	25 338	24	30 359	—	—	—	—	24	30 359	—	—	24	30 359
<i>Däraf i direkt sjöfart .....</i>	—	—	—	—	—	—	—	17	23 097	17	23 097	—	—	—	21	25 887	—	—	21	25 887

## Nikolaistad.

Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	4	459	—	—	10	2 734	—	—	14	3 198	—	—	—	4	1 168	2	111	6	1 279	
Utländska * .....	1	960	—	—	2	1 434	6	6 568	9	8 960	—	—	1	960	—	—	1	40	2	1 000
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	191	—	—	1	191	
Utländska * .....	—	—	—	—	1	699	4	3 599	5	4 298	—	—	—	—	—	—	1	215	1	215

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hammar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	1	95	—	—	39	6 292	13	1 303	53	7 690	1	95	1	95	24	3 984	1	774	27	4 948
Utländska » ....	2	247	—	—	46	9 879	3	1 466	51	11 592	—	—	2	241	48	10 564	12	5 414	62	16 219
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	1	29	—	—	—	—	—	—	1	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	1	216	1	738	2	954	—	—	—	—	1	159	—	—	1	159
<i>Hammar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	4	509	1	121	1	849	5	3 586	11	5 065	1	129	—	—	—	—	—	—	1	129
<i>Hammar vid Väst-kusten.</i>																				
Utländska fartyg..	3	367	—	—	—	—	2	1 416	5	1 783	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	4	1 640	—	—	4	1 640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	2	524	—	—	2	524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	241	—	—	—	—	1	241	1	241	—	—	—	—	—	—	1	241
Utländska » ....	12	1 828	—	—	—	—	6	5 930	18	7 758	6	688	—	—	—	—	1	264	7	952
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	29	9 915	—	—	29	9 915	—	—	—	—	21	6 432	—	—	21	6 432
Utländska » ....	1	106	—	—	—	—	6	6 919	7	7 025	2	240	—	—	4	1 946	—	—	6	2 186
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	291	—	—	—	—	1	291	3	903	—	—	—	—	—	—	3	903
Utländska » ....	2	185	2	369	29	12 495	9	8 291	42	21 340	4	537	—	—	4	1 196	2	1 378	10	3 111
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	17	12 784	—	—	17	12 784	—	—	—	—	—	—	1	774	1	774
Utländska » ....	1	169	—	—	11	6 575	—	—	12	6 744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	1	335	1	277	—	—	—	—	2	612	—	—	—	—	4	2 957	—	—	4	2 957
Utländska » ....	2	353	—	—	2	1 521	—	—	4	1 874	3	477	—	—	6	3 954	—	—	9	4 431
<b>Nederländerna:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	191	—	—	1	191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	108	—	—	17	15 868	—	—	18	15 976

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				
Antal.		Totalt.		Antal.		Totalt.		Antal.		Totalt.		Antal.		Totalt.		Antal.		Totalt.			
<b>Belgien:</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	612	—	—	1	612
Utländska » ....	—	—	—	—	1	790	—	—	1	790	—	—	—	—	5	2 521	—	—	5	2 521	
<b>Storbritannien och Irland:</b>																					
<i>London.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	1	782	—	—	—	—	1	782	2	901	—	—	7	7 089	—	—	9	7 990	
<i>Hull.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	14	7 779	—	—	14	7 779	—	—	—	—	2	1 184	—	—	2	1 184	
Utländska » ....	—	—	—	—	3	2 085	—	—	3	2 085	—	—	—	—	3	3 648	—	—	3	3 648	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	1 480	—	—	2	1 480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	1	196	—	—	14	9 241	4	7 319	19	16 756	1	129	—	—	24	24 438	—	—	25	24 567	
<i>Skottiska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	737	—	—	1	737	—	—	—	—	9	6 749	—	—	9	6 749	
<b>Frankrike:</b>																					
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	402	—	—	5	5 547	—	—	7	5 949	
<b>Portugal:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	646	—	—	—	—	—	—	5	646	
<b>Spanien:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	1 899	—	—	1	1 399	—	—	—	—	6	4 892	—	—	6	4 892	
<b>Asien:</b>																					
<i>Ostindien.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	1 696	—	—	1	1 696	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Orter i Finland:</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	46	11 355	3	1 928	49	13 283	4	259	2	233	116	38 006	3	1 625	125	40 123	
Utländska » ....	—	—	2	235	13	13 063	14	9 086	29	22 384	—	—	4	760	12	7 290	19	13 235	35	21 335	
Summa	36	5 838	9	2 266	291	117 373	76	58 147	412	183 624	36	5 755	10	2 289	324	150 395	43	23 880	413	182 319	
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																					
Finska .....	7	918	3	809	162	54 170	16	3 231	188	59 123	9	1 498	3	328	173	54 534	7	3 284	192	59 644	
Ryska .....	4	1 423	1	127	—	—	1	40	6	1 590	3	435	1	960	—	—	1	40	5	1 435	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Svenska .....	13	1 970	1	732	69	20 928	16	9 475	99	33 105	9	1 832	5	866	69	23 808	16	6 758	99	33 264
Norska .....	1	99	—	—	19	11 736	15	13 688	35	25 503	1	99	—	—	21	16 966	10	6 859	32	23 924
Danska .....	10	1 348	3	490	6	4 620	8	7 625	27	14 083	12	1 703	1	135	11	10 136	3	2 109	27	14 083
Tyska .....	1	80	—	—	26	17 277	9	9 629	36	26 986	1	80	—	—	32	25 136	4	2 397	37	27 613
Nederländska .....	—	—	1	108	2	918	1	1 472	4	2 498	1	108	—	—	3	2 390	—	—	4	2 498
Brittiska .....	—	—	—	—	6	6 999	10	13 007	16	20 006	—	—	—	—	14	16 700	2	2 433	16	19 133
Danska .....	—	—	—	—	1	725	—	—	1	725	—	—	—	—	1	725	—	—	1	725
Summa	36	5 838	9	2 266	291	117 373	76	58 147	412	183 624	36	5 755	10	2 289	324	150 395	43	23 880	413	182 319
Däraf i direkt sjö- fart .....	33	4 514	7	2 031	155	48 77	58	47 093	253	108 515	32	5 496	4	1 296	169	86 052	21	8 970	226	101 814

## Kaskö.

Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	3	351	—	—	1	134	—	—	4	485	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	1	198	—	—	—	—	2	2 639	3	2 837	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	1	117	—	—	1	147	—	—	2	264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	—	—	1	134	—	—	1	1 467	2	1 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sverige:																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	1	95	1	22	11	1 826	1	36	14	1 979	—	—	—	25	4 150	1	134	26	4 284	
Utländska » ....	—	—	—	—	13	2 181	5	4 086	18	6 267	1	159	1	110	14	2 454	—	—	16	2 723
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	2	1 571	2	1 571	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	2 393	2	2 393	—	—	—	1	1 205	—	—	1	1 205	
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 075	1	1 075	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Norge:																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 099	1	1 099	—	—	—	—	1	1 099	—	—	1	1 099

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	5	6 651	5	6 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	2	393	—	—	—	—	2	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	3	2 558	3	2 558	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	2	459	1	440	—	—	3	899	6	1 763	—	—	3	1 172	—	—	9	2 935
Utländska » .....	—	—	2	750	—	—	3	3 121	5	3 871	2	750	—	—	—	—	—	—	2	750
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	3	1 064	—	—	—	—	3	1 064	1	153	—	—	—	—	—	—	1	153
Utländska fartyg..	2	235	—	—	—	—	6	7 631	8	7 866	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamburg.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	630	—	—	1	630
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	134	—	—	1	587	—	—	2	721
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 758	—	—	2	2 758
<b>Belgien:</b>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 090	—	—	2	2 090
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 002	—	—	1	1 002
<i>Hull.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	763	—	—	1	763
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	1 480	—	—	2	1 480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	25 602	—	—	20	25 602
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	1	675	1	675	—	—	—	—	8	6 705	—	—	8	6 705
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3 777	—	—	4	3 777



1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	
Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.			Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.				
<i>Stockholm.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	1 627	2	1 627	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	3	1 858	3	1 858	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	699	1	699	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Norge:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	3	3 369	3	3 369	—	—	—	—	5	5 509	—	—	5	5 509	
<b>Danmark:</b>																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	1 091	2	1 091	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	5	3 833	5	3 833	—	—	—	—	1	699	—	—	1	699	
<b>Tyskland:</b>																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg ....	1	197	2	489	3	1 104	—	—	6	1 790	2	513	—	—	2	664	—	—	4	1 177	
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	4	3 608	4	3 608	—	—	—	—	2	970	—	—	2	970	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	6	1 642	—	—	—	—	6	1 642	10	2 493	—	—	—	—	—	—	10	2 493	
Utländska » .....	3	976	—	—	1	523	5	5 701	9	6 600	1	78	—	—	—	—	—	—	1	78	
<i>Hamburg.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	3	2 300	—	—	3	2 300	1	260	—	—	—	—	1	763	2	1 023	
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																					
Finska fartyg ....	1	399	—	—	—	—	—	—	1	399	—	—	—	—	1	740	—	—	1	740	
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	205	—	—	1	399	—	—	2	604	
<b>Nederländerna:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 823	—	—	2	2 823	
<b>Belgien:</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	774	—	—	1	774	
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3 649	—	—	5	3 649	
<b>Storbritannien och Irland:</b>																					
<i>London.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	454	—	—	—	—	—	—	1	454
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 576	—	—	2	1 576	

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.		Nombre.	Tonnage.
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Hull.</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	542	—	—	1	542	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 071	—	—	1	1 071
<b>Öfriga engl. hamnar.</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	740	—	—	1	740	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	1	981	1	981	—	—	—	—	35	42 060	—	—	35	42 060
<b>Skottiska hamnar.</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 267	1	1 267	—	—	—	—	18	15 463	—	—	18	15 463
<b>Frankrike:</b>																				
<b>Hamnar vid Atlan-</b>																				
<b>ten.</b>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	6 314	—	—	7	6 314
<b>Spanien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	1 467	—	—	1	1 467	—	—	—	—	7	5 095	—	—	7	5 095
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg ....	1	288	3	410	39	7 449	—	—	43	8 147	4	620	—	—	23	5 387	2	689	29	6 696
Utländska » .....	—	—	—	—	29	26 673	5	4 687	34	31 360	1	187	1	111	2	1 990	2	1 645	6	4 133
Summa	8	1 461	12	2 561	83	42 285	59	60 800	162	107 107	23	4 995	1	111	136	98 946	6	4 139	166	108 191
<b>Fördelning efter far-</b>																				
<b>tygens nationa-</b>																				
<b>litet:</b>																				
Finska .....	5	1 085	12	2 561	51	12 780	—	—	68	16 426	20	4 525	—	—	48	11 328	3	1 452	71	17 305
Ryska .....	—	—	—	—	1	842	1	199	2	1 041	—	—	—	—	—	—	2	1 041	2	1 041
Svenska .....	2	189	—	—	1	873	10	7 482	13	8 544	2	283	1	111	11	8 855	—	—	14	8 749
Norska .....	—	—	—	—	7	4 805	10	7 948	17	12 753	—	—	—	—	17	12 753	—	—	17	12 753
Danska .....	1	187	—	—	7	6 216	12	12 272	20	18 675	1	187	—	—	19	18 488	—	—	20	18 675
Tyska .....	—	—	—	—	6	6 152	2	1 941	8	8 093	—	—	—	—	8	8 093	—	—	8	8 093
Nederländska .....	—	—	—	—	1	1 472	—	—	1	1 472	—	—	—	—	1	1 472	—	—	1	1 472
Brittiska .....	—	—	—	—	8	7 853	24	30 958	32	38 811	—	—	—	—	31	37 165	1	1 646	32	38 811
Spanska .....	—	—	—	—	1	1 292	—	—	1	1 292	—	—	—	—	1	1 292	—	—	1	1 292
Summa	8	1 461	12	2 561	83	42 285	59	60 800	162	107 107	23	4 995	1	111	136	98 946	6	4 139	166	108 191
<b>Däraf i direkt sjö-</b>																				
<b>fart.....</b>	6	1 067	8	1 991	3	1 799	54	56 113	71	60 970	18	4 188	—	—	93	83 067	2	1 605	113	88 860

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.					
Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<b>Björneborg.</b>																					
<b>Ryssland:</b>																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	14	1 506	—	—	11	1 606	1	40	26	3 152	1	134	1	40	5	664	—	—	7	838	
Utländska » ....	1	960	—	—	2	1 622	12	10 738	15	13 875	—	—	1	960	—	—	—	—	1	960	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg ....	2	197	—	—	1	134	—	—	3	331	—	—	—	—	—	—	—	1	134	1	134
Utländska » ....	1	26	1	158	1	199	22	17 465	25	17 848	1	26	—	—	—	—	—	—	1	26	
<b>Sverige:</b>																					
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																					
Finska fartyg ....	2	61	1	44	1	166	5	1 194	9	1 465	—	—	—	22	3 480	2	164	24	3 644		
Utländska » ....	—	—	11	1 505	3	1 818	6	4 062	20	7 385	8	1 189	—	—	—	1	245	9	1 434		
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg ....	1	121	—	—	—	—	—	—	1	121	3	182	1	121	—	—	—	—	4	303	
Utländska » ....	—	—	3	254	—	—	5	4 616	8	4 870	9	944	—	—	—	—	1	295	10	1 239	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																					
Utländska fartyg ..	1	32	6	1 089	2	671	7	3 489	16	5 281	1	265	1	32	1	56	1	29	4	382	
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																					
Utländska fartyg ..	3	344	2	263	—	—	1	726	6	1 333	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Norge:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	1 985	2	1 985	—	—	—	—	1	1 099	—	—	1	1 099	
<b>Danmark:</b>																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	403	—	—	1	403	1	239	—	—	—	—	—	—	1	239	
Utländska » ....	1	94	6	1 492	—	—	1	811	8	2 397	1	99	—	1	383	—	—	—	2	482	
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	5	1 355	—	—	—	—	5	1 355	7	1 647	—	—	1	128	—	—	8	1 775	
Utländska » ....	8	1 308	26	4 024	—	—	8	6 646	42	11 978	67	10 737	—	—	6	1 312	—	—	73	12 049	
<b>Tyskland:</b>																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	8	2 398	22	7 594	—	—	30	9 992	5	1 457	—	—	16	5 522	—	—	21	6 979	
Utländska » ....	—	—	2	579	—	—	12	9 602	14	10 181	1	95	—	—	14	10 143	—	—	15	10 238	

1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....			18	5 411					18	5 411	17	5 349			1	352			18	5 701
Utländska » ....	2	178	17	3 182	4	1 308	30	25 363	53	30 031	13	2 965			8	1 791			21	4 756
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg ....					16	12 096			16	12 096										
Utländska » ....	1	205			5	3 195	2	2 451	8	5 851	1	301			1	561			2	862
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	2	496	2	652					4	1 148	8	2 379			10	6 726			18	9 105
Utländska » ....			3	608			4	2 618	7	3 226	13	2 353			13	7 370			26	9 723
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..							2	2 805	2	2 805					15	15 997			15	15 997
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg ....															1	612			1	612
Utländska » ....															16	12 549			16	12 549
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg ....											2	801							2	801
Utländska » ....											1	574			7	6 416			8	6 990
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....					13	6 845			13	6 845					5	3 008			5	3 008
Utländska » ....															9	7 572			9	7 572
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....			2	885	1	740			3	1 625	3	1 446			1	664			4	2 110
Utländska » ....	3	935			1	736	4	3 694	8	5 365	4	592			44	33 795			48	34 387
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..			1	365					1	365	1	365			17	13 122			18	13 487
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg ....											1	841							1	841
Utländska » ....											3	705			26	24 034			29	24 739
<b>Spanien:</b>																				
Finska fartyg ....	2	1 155			1	714			3	1 869										
Utländska » ....					2	1 567			2	1 567					14	9 028			14	9 028



1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Entrés.										Sortis.											
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>			
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>					
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>				
<i>Stockholm.</i>																						
Finska fartyg ....	11	411	3	559	1	407	—	—	15	1 377	11	616	—	—	—	—	—	—	1	228	12	844
Utländska » ....	1	227	1	79	2	1 614	2	1 268	6	3 188	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Öster- sjön.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	239	—	—	—	—	—	—	1	239
Utländska » ....	1	220	—	—	—	—	4	2 219	5	2 439	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Väst- kusten.</i>																						
Utländska fartyg ..	4	511	1	147	—	—	4	4 439	9	5 097	1	104	—	—	—	—	—	—	—	—	1	104
<b>Norge:</b>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	763	—	—	—	—	1	763
Utländska » ....	—	—	—	—	1	617	1	558	2	1 175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																						
<i>Köpenhamn.</i>																						
Finska fartyg ....	1	251	1	239	2	664	—	—	4	1 154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	1	197	—	—	1	1 046	2	1 243	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																						
Finska fartyg ....	8	2 251	3	745	—	—	—	—	11	2 996	5	1 160	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1 160
Utländska » ....	20	2 934	2	652	1	162	4	2 118	27	5 866	11	1 967	—	—	1	134	—	—	—	—	12	2 101
<b>Tyskland:</b>																						
<i>Lübeck.</i>																						
Finska fartyg ....	5	1 282	6	1 570	29	9 946	1	257	41	13 055	18	5 248	—	—	3	956	—	—	—	—	21	6 204
Utländska » ....	—	—	1	248	—	—	2	2 090	3	2 338	3	585	—	—	5	3 188	—	—	—	—	8	3 773
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg ....	5	1 399	27	7 973	—	—	1	442	33	9 814	40	11 356	—	—	2	574	—	—	—	—	42	11 930
Utländska » ....	4	504	1	262	5	975	8	6 239	18	7 980	2	288	—	—	2	736	—	—	—	—	4	1 024
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	3	670	16	12 047	—	—	19	12 717	1	375	—	—	—	—	—	—	—	—	1	375
Utländska » ....	—	—	—	—	10	6 140	—	—	10	6 140	—	—	—	—	—	—	1	711	—	—	1	711
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																						
Finska fartyg ....	1	222	3	715	—	—	—	—	4	937	10	3 031	—	—	2	933	—	—	—	—	12	3 964
Utländska » ....	1	131	—	—	—	—	3	2 304	4	2 435	5	666	1	147	4	2 734	—	—	—	—	10	3 547
<b>Nederländerna:</b>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	1	1 117	1	1 117	—	—	—	—	2	2 703	—	—	—	—	2	2 703
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	3	4 380	3	4 380	—	—	—	—	20	22 359	—	—	—	—	20	22 359
<b>Belgien:</b>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	3	1 723	—	—	3	1 723	—	—	—	—	8	6 301	—	—	—	—	8	6 301



1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
Belgiska .....	—	—	—	—	1	1 333	1	1 144	2	2 477	—	—	—	—	2	2 477	—	—	2	2 477
Brittiska .....	—	—	—	—	3	2 318	3	1 845	6	4 163	—	—	—	—	4	2 520	2	1 643	6	4 163
Franska .....	—	—	—	—	—	—	1	651	1	651	—	—	—	—	1	651	—	—	1	651
Summa	88	17 142	76	18 084	165	82 675	70	56 407	399	174 308	126	29 565	41	6 572	210	126 243	23	10 899	400	173 279
Däråf i direkt sjö- fart .....	76	13 817	56	15 032	97	47 902	51	45 690	280	122 441	108	26 752	4	459	80	59 153	3	1 630	195	87 994

## Nystad.

Ryssland:																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	3	345	—	—	—	—	—	—	—	3	345	1	78	—	—	—	—	—	—	1	78
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	3	1 545	3	1 545	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg ....	2	56	—	—	—	—	—	1	1 147	3	1 208	11	1 166	—	—	1	442	—	—	12	1 608
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	1	397	1	397	1	198	—	—	2	888	—	—	3	1 086
Sverige:																					
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	1	29	—	—	—	—	—	1	29	3	98	—	—	—	—	—	—	3	98
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	1	450	1	450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	163	—	—	—	—	—	—	2	163
Utländska » ....	1	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Danmark.																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	1	267	—	—	—	—	—	1	267	2	451	—	—	—	—	—	—	2	451
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	1	352	—	—	2	274	—	—	4	1 170	—	—	6	1 444
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	1	233	—	—	—	—	—	1	233	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	1	87	3	488	—	—	—	4	1 807	8	2 382	2	235	—	—	—	—	—	—	2	235
Tyskland.																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	4	1 461	—	—	—	—	—	4	1 461	3	804	—	—	—	—	—	—	3	804

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.											12-21 Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Antal.	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	
	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.				Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.			
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	8	2 119	—	—	—	—	8	2 119	12	3 357	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3 357
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	254	1	254	1	233	—	—	1	453	—	—	—	—	2	686
<i>Hamburg.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	774	1	763	2	1 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	3	918	—	—	—	—	3	918	3	861	—	—	—	—	—	—	—	—	3	861
<b>Nederländerna:</b>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 586	—	—	—	—	1	1 586
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 105	—	—	—	—	2	1 105
<b>Belgien:</b>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	774	—	—	—	—	1	774
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 141	—	—	—	—	2	1 141
<b>Storbritannien och Irland:</b>																						
<i>London.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 147	—	—	—	—	1	1 147
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	976	—	—	—	—	1	976
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																						
Finska fartyg ....	—	—	1	256	—	—	—	—	1	256	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	179	—	—	—	—	—	—	—	—	1	179
<i>Skottiska hamnar.</i>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	191	—	—	13	5 799	—	—	—	—	14	5 990
<b>Frankrike:</b>																						
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																						
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	312	—	—	2	1 571	—	—	—	—	4	1 883
<b>Spanien:</b>																						
Finska fartyg ....	1	256	—	—	—	—	—	—	1	256	3	1 258	—	—	1	541	—	—	—	—	4	1 799
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 404	—	—	—	—	2	1 404
<b>Orter i Finland:</b>																						
Finska fartyg ....	1	311	—	—	—	—	2	2 127	3	2 438	—	—	—	—	1	763	—	—	—	—	1	763
Utländska » ....	—	—	1	191	9	5 344	3	1 152	13	6 687	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Summa</b>	<b>9</b>	<b>1 084</b>	<b>23</b>	<b>5 932</b>	<b>12</b>	<b>7 381</b>	<b>18</b>	<b>10 211</b>	<b>62</b>	<b>24 638</b>	<b>50</b>	<b>9 853</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35</b>	<b>19 760</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>85</b>	<b>29 613</b>

1  Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Fördelning efter far- tygens nationa- litet:</b>																				
Finska .....	7	968	19	5 283	1	774	4	4 037	31	11 062	40	8 231	—	—	6	5 253	—	—	46	13 484
Ryska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	198	—	—	1	199	—	—	2	397
Svenska .....	—	—	—	—	2	1 515	4	1 583	6	3 098	4	593	—	—	6	3 098	—	—	10	3 691
Norska .....	2	116	—	—	1	623	2	854	5	1 598	—	—	—	—	4	2 137	—	—	4	2 137
Danska .....	—	—	4	679	3	1 756	2	1 279	9	3 714	5	831	—	—	5	3 085	—	—	10	3 866
Tyska .....	—	—	—	—	—	—	1	254	1	254	—	—	—	—	2	943	—	—	2	943
Brittiska .....	—	—	—	—	5	2 708	5	2 204	10	4 912	—	—	—	—	11	5 095	—	—	11	5 095
Summa	9	1 084	23	5 962	12	7 381	18	10 211	62	24 638	50	9 853	—	—	35	19 760	—	—	85	29 613
<i>Däraf i direkt sjö- fart .....</i>	8	773	22	5 771	2	1 263	12	5 785	44	13 592	47	9 446	—	—	26	12 014	—	—	73	21 460
<b>Nådendal.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	1	129	—	—	—	—	—	—	1	129	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Finska viken och Öster- sjön.</i>																				
Finska fartyg ....	4	89	—	—	—	—	—	—	4	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	655	—	—	1	655
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	610	—	—	1	610
<b>Storbritanien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	976	—	—	1	976
<b>Spanien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	541	—	—	1	541
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	627	—	—	1	627
<b>Afrika:</b>																				
<i>Marocko.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	699	—	—	1	699

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.
Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.			Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.			Tontal.	Antal.	Tontal.			
<b>Orter i Finland:</b>																						
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	1 151	—	—	2	1 151	4	89	1	129	—	—	—	—	—	—	5	218
Utländska » ....	—	—	—	—	4	2 957	—	—	4	2 957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	5	218	—	—	6	4 108	—	—	11	4 326	4	89	1	129	6	4 108	—	—	—	—	11	4 326
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																						
Finska .....	5	218	—	—	2	1 151	—	—	7	1 369	4	89	1	129	2	1 151	—	—	—	—	7	1 369
*Norska .....	—	—	—	—	3	2 330	—	—	3	2 330	—	—	—	—	3	2 330	—	—	—	—	3	2 330
Tyska .....	—	—	—	—	1	627	—	—	1	627	—	—	—	—	1	627	—	—	—	—	1	627
Summa	5	218	—	—	6	4 108	—	—	11	4 326	4	89	1	129	6	4 108	—	—	—	—	11	4 326
Däraf i direkt sjöfart .....	5	218	—	—	—	—	—	—	5	218	—	—	—	—	3	2 258	—	—	—	—	3	2 258

## Åbo.

<b>Ryssland:</b>																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	44	4 944	—	—	34	5 302	11	400	89	10 646	3	336	—	—	29	5 172	6	2 508	38	8 016	
Utländska » ....	5	3 023	—	—	4	2 277	11	6 861	20	12 161	1	960	2	1 455	1	40	9	4 006	13	6 461	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg ....	28	878	—	—	5	717	2	1 582	35	3 177	11	352	2	285	5	1 106	3	259	21	1 952	
Utländska » ....	25	755	4	261	1	60	7	6 433	37	7 509	12	374	6	176	—	—	2	1 244	20	1 794	
<b>Sverige</b>																					
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	26	—	—	324	158 402	29	13 986	354	172 414	
Utländska » ....	—	—	1	478	1	487	—	—	2	965	—	—	1	71	2	928	10	5 123	13	6 122	
<i>Stockholm.</i>																					
Finska fartyg ....	104	7 113	—	—	354	175 144	11	5 406	469	187 663	19	1 247	—	—	3	1 448	1	612	23	3 307	
Utländska » ....	—	—	—	—	1	978	2	2 129	3	3 107	—	—	—	—	—	—	1	249	1	249	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																					
Finska fartyg ....	5	413	1	558	—	—	1	324	7	1 295	—	—	—	—	—	—	1	324	1	324	
Utländska » ....	4	476	1	225	5	1 129	1	87	11	1 917	—	—	—	—	—	—	3	377	3	377	
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																					
Finska fartyg ....	1	356	—	—	—	—	—	—	1	356	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	9	1 472	—	—	—	—	4	2 403	13	3 875	—	—	—	—	—	—	1	199	1	199	

1  <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Entrés.										Sortis.									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
<b>Norge:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	1	482	—	—	—	—	1	482	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	2	1 490	—	—	3	725	—	—	5	2 215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	1	188	—	—	1	112	6	4 829	8	5 129	5	721	—	—	—	—	—	—	5	721
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	4	832	—	—	2	298	—	—	6	1 130	2	402	—	—	—	—	—	—	2	402
Utländska » ....	10	1 270	4	720	16	3 954	3	2 106	33	8 050	10	1 172	—	—	1	124	—	—	11	1 296
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	3	1 268	1	232	32	22 974	—	—	36	24 474	2	594	—	—	78	25 327	1	284	81	26 205
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	76	—	—	1	376	—	—	2	452
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	2	675	4	1 683	23	9 591	1	92	30	12 041	2	428	—	—	13	5 032	6	3 255	21	8 715
Utländska » ....	3	278	—	—	11	3 761	7	5 513	21	9 552	4	674	—	—	2	375	3	1 480	9	2 529
<b>Hamburg.</b>																				
Finska fartyg ....	1	741	—	—	8	5 256	—	—	9	5 997	—	—	—	—	1	625	—	—	1	625
Utländska » ....	—	—	—	—	67	42 556	1	644	68	43 200	—	—	—	—	33	20 642	4	2 473	37	23 115
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	3	1 874	—	—	6	3 206	1	92	10	5 172	1	254	—	—	—	—	—	—	1	254
Utländska » ....	2	155	—	—	4	2 370	1	837	7	3 362	1	128	1	478	5	3 553	2	2 399	9	6 558
<b>Nederländerna:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	10	7 584	—	—	10	7 584	—	—	—	—	—	—	1	664	1	664
Utländska » ....	—	—	—	—	6	4 621	—	—	6	4 621	—	—	—	—	12	10 151	—	—	12	10 151
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	21	13 281	—	—	21	13 281	—	—	—	—	10	6 348	—	—	10	6 348
Utländska » ....	1	439	—	—	2	1 239	—	—	3	1 678	—	—	—	—	11	10 431	—	—	11	10 431
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg ....	2	1 049	—	—	17	12 055	—	—	19	13 104	1	367	—	—	8	5 374	—	—	9	5 741
Utländska » ....	1	113	—	—	—	—	—	—	1	113	—	—	—	—	7	5 235	—	—	7	5 235
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	63	48 432	—	—	63	48 432	1	249	—	—	54	41 868	—	—	55	42 117
Utländska » ....	—	—	—	—	8	6 260	—	—	8	6 260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	20	13 381	—	—	20	13 381	1	558	—	—	3	2 046	—	—	4	2 604
Utländska » ....	1	386	—	—	27	18 682	1	1 188	29	20 256	3	1 077	—	—	11	7 620	1	1 018	15	9 715



1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Eckerö.</b>																				
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	1	74	—	—	—	—	1	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	23	761	23	660	—	—	—	—	46	1 421	54	1 694	—	—	—	—	—	—	54	1 694
Utländska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	74	—	—	—	—	—	—	1	74
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	354	—	—	—	—	1	354	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	1	132	—	—	—	—	1	132	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	220	—	—	—	—	1	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	37	—	—	—	—	1	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg ....	1	27	—	—	—	—	—	—	1	27	1	45	2	636	—	—	—	—	3	681
Summa	24	788	28	1 477	—	—	—	—	52	2 265	56	1 813	2	636	—	—	—	—	58	2 449
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																				
Finska .....	24	788	26	1 271	—	—	—	—	50	2 059	55	1 739	2	636	—	—	—	—	57	2 375
Svenska .....	—	—	2	206	—	—	—	—	2	206	1	74	—	—	—	—	—	—	1	74
Summa	24	788	28	1 477	—	—	—	—	52	2 265	56	1 813	2	636	—	—	—	—	58	2 449
<i>Däraf i direkt sjöfart .....</i>																				
	23	761	28	1 477	—	—	—	—	51	2 238	55	1 768	—	—	—	—	—	—	55	1 768

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
Afgångs-, resp. destinationsland.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
	<b>Mariehamn.</b>																			
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	400	20	9 948	—	—	21	10 848	—	—	—	—	12	6 233	—	—	12	6 233
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	1 590	1	1 590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	9	249	—	—	—	—	—	—	9	249	1	23	—	—	1	442	—	—	2	465
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	2	52	—	—	2	147	4	199	—	—	2	800	1	19	—	—	3	819
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	339	—	—	—	—	1	339
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	27	811	151	5 852	48	15 252	1	125	227	22 040	138	4 887	—	—	47	14 448	4	1 345	189	20 680
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	452	1	452	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	2	70	—	—	—	—	2	70	2	70	—	—	—	—	—	—	2	70
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Finska fartyg ....	1	422	—	—	—	—	—	—	1	422	1	108	—	—	—	—	—	—	1	108
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	455	1	455	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	198	—	—	—	—	1	198	2	330	—	—	—	—	—	—	2	330
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	1	198	3	1 316	—	—	—	—	4	1 514	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	1	65	—	—	1	962	2	1 027	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	1	238	1	277	—	—	—	—	2	515	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	5	1 137	—	—	—	—	5	1 137	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	3	2 062	3	2 062	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Belgien:</b>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 517	—	—	4	2 517



1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
Antal.		Tontal.		Antal.		Tontal.		Antal.		Tontal.		Antal.		Tontal.		Antal.		Tontal.		
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	1	122	1	39	1	128	—	—	3	289	4	118	—	—	—	—	—	—	4	118
Utländska » ....	1	249	—	—	—	—	1	240	2	489	—	—	—	—	—	—	1	696	1	696
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	2	162	114	4 944	—	—	2	748	118	5 854	346	17 082	—	—	441	213 467	6	1 349	793	231 898
Utländska » ....	—	—	3	92	—	—	—	—	3	92	9	386	5	572	—	—	—	—	14	958
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	2	413	—	—	—	—	2	413	1	122	10	1 125	—	—	—	—	11	1 247
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	207	—	—	2	582	—	—	3	739
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	6	1 512	—	—	—	—	6	1 512	—	—	—	—	1	442	—	—	1	442
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 824	—	—	2	1 824
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	62	—	—	1	610	—	—	2	672
<b>Spanien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	978	—	—	1	978
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg ....	6	150	2	44	390	188 545	30	14 408	428	203 147	1	749	17	883	3	2 048	1	643	22	4 323
Utländska » ....	5	319	15	1 697	—	—	—	—	20	2 016	—	—	—	—	—	—	1	988	1	988
Summa	34	1 558	143	8 741	391	188 673	34	15 517	602	214 489	364	18 750	38	2 750	451	219 901	9	3 676	862	245 077
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																				
Finska .....	24	852	125	6 952	391	188 673	33	15 277	573	211 754	354	18 242	23	1 053	450	218 923	7	1 992	834	240 210
Ryska .....	6	187	3	92	—	—	—	—	9	279	6	187	—	—	—	—	—	—	6	187
Svenska .....	4	519	15	1 697	—	—	1	240	20	2 456	4	321	15	1 697	1	978	—	—	20	2 996
Norska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	988	1	988
Tyska .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	696	1	696
Summa	34	1 558	143	8 741	391	188 673	34	15 517	602	214 489	364	18 750	38	2 750	451	219 901	9	3 676	862	245 077
<i>Däraf i direkt sjöfart .....</i>																				
	23	1 089	126	7 000	1	128	4	1 109	154	9 326	363	18 001	14	1 070	439	212 286	7	2 045	833	233 402

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Hansö.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	8	799	2	138	88	38 557	7	914	105	40 408	31	3 242	—	—	88	35 124	4	136	123	38 502
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	2	1 773	2	1 773	—	—	—	—	—	—	1	1 454	1	1 454
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	27	762	6	228	17	6 918	9	1 293	59	9 201	50	5 896	8	254	33	8 788	4	942	95	15 880
Utländska » ....	10	287	3	390	—	—	8	5 351	21	6 028	2	83	7	192	2	425	6	1 756	17	2 456
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	22	—	—	—	—	—	—	1	22
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	1 278	1	1 278	—	—	—	—	1	448	1	882	2	1 330
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	3	150	—	—	92	40 927	—	—	95	41 077	14	864	—	—	104	46 303	—	—	118	47 167
Utländska » ....	—	—	2	178	1	960	—	—	3	1 138	3	91	—	—	—	—	—	—	3	91
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	28	1 575	—	—	1	674	—	—	29	2 249	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	1	134	—	—	2	1 295	1	341	4	1 770	—	—	—	—	—	—	3	942	3	942
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	529	3	1 730	4	2 059	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Norge:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	564	1	564	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	5	3 547	—	—	5	3 547	—	—	—	—	1	623	—	—	1	623
Utländska » ....	—	—	—	—	1	329	1	524	2	853	2	266	—	—	—	—	—	—	2	266
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	2	216	5	679	1	712	3	1 156	11	2 763	3	553	—	—	—	—	—	—	3	553
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	57	24 594	—	—	57	24 594	—	—	—	—	68	27 623	—	—	68	27 623
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	523	1	523	1	488	—	—	2	864	1	245	4	1 597



1 Pays de provenance et de destination.	Entrées.										Sortis.										
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.			
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.					
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.			
<b>Spanien:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	1 021	—	—	1	1 021	—	—	—	—	5	4 064	—	—	5	4 064	
<b>Orter i Finland:</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	8	1 206	120	90 046	11	2 684	139	98 936	25	716	13	774	90	44 732	14	2 588	142	48 807	
Utländska » ....	1	532	8	1 090	26	22 271	12	7 717	47	31 610	4	135	5	498	31	19 696	12	9 708	52	30 037	
<b>Summa</b>	<b>82</b>	<b>5 229</b>	<b>36</b>	<b>4 556</b>	<b>637</b>	<b>392 967</b>	<b>63</b>	<b>27 806</b>	<b>818</b>	<b>430 558</b>	<b>150</b>	<b>15 206</b>	<b>33</b>	<b>1 718</b>	<b>680</b>	<b>405 870</b>	<b>48</b>	<b>18 950</b>	<b>911</b>	<b>441 744</b>	
<b>Fördelning efter far- tygens nationa- litet:</b>																					
Finska .....	68	4 060	16	1 572	528	316 624	27	4 891	639	327 147	123	11 567	21	1 028	559	321 599	24	3 983	727	338 157	
Ryska .....	10	287	4	518	1	331	3	549	18	1 685	11	754	8	227	2	425	2	455	23	1 861	
Svenska .....	1	180	8	1 401	19	13 026	5	3 252	33	17 859	8	1 401	1	180	11	8 817	13	7 461	33	17 859	
Norska .....	1	532	—	—	10	9 157	10	7 956	21	17 645	1	532	—	—	15	13 128	5	3 985	21	17 645	
Danska .....	1	36	5	714	6	5 934	4	2 566	16	9 250	5	714	1	36	9	7 784	1	716	16	9 250	
Tyska .....	1	134	—	—	66	42 304	8	5 013	75	47 451	—	—	1	134	73	46 730	1	587	75	47 451	
Nederländska .....	—	—	3	351	2	2 566	—	—	5	2 917	2	238	1	113	2	2 566	—	—	5	2 917	
Brittiska .....	—	—	—	—	5	3 025	5	2 691	10	5 716	—	—	—	—	8	3 933	2	1 788	10	5 716	
Franska .....	—	—	—	—	—	—	1	888	1	888	—	—	—	—	1	888	—	—	1	888	
<b>Summa</b>	<b>82</b>	<b>5 229</b>	<b>36</b>	<b>4 556</b>	<b>637</b>	<b>392 967</b>	<b>63</b>	<b>27 806</b>	<b>818</b>	<b>430 558</b>	<b>150</b>	<b>15 206</b>	<b>33</b>	<b>1 718</b>	<b>680</b>	<b>405 870</b>	<b>48</b>	<b>18 950</b>	<b>911</b>	<b>441 744</b>	
<i>Däraf i direkt sjö- fart .....</i>	<b>78</b>	<b>4 436</b>	<b>20</b>	<b>2 260</b>	<b>227</b>	<b>128 689</b>	<b>39</b>	<b>17 182</b>	<b>364</b>	<b>152 567</b>	<b>103</b>	<b>13 378</b>	<b>15</b>	<b>446</b>	<b>322</b>	<b>223 008</b>	<b>22</b>	<b>6 657</b>	<b>462</b>	<b>243 489</b>	

## Hangöudds tullbevakning.

<b>Ryssland:</b>																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	2	184	2	184	28	3 151	—	—	2	267	9	354	39	3 772	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																					
Finska fartyg ....	19	1 315	32	11 181	5	137	31	3 413	87	16 046	121	23 106	7	206	26	2 468	17	1 372	171	27 152	
Ryska .....	1	36	5	159	—	—	—	—	6	195	7	190	1	31	—	—	—	—	8	221	
<b>Summar Direkt sjö- (fat) .....</b>	<b>20</b>	<b>1 351</b>	<b>37</b>	<b>11 340</b>	<b>5</b>	<b>137</b>	<b>33</b>	<b>3 597</b>	<b>95</b>	<b>16 425</b>	<b>156</b>	<b>26 447</b>	<b>8</b>	<b>237</b>	<b>28</b>	<b>2 735</b>	<b>26</b>	<b>1 726</b>	<b>218</b>	<b>31 145</b>	







1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	E n t r é s.										S o r t i s.									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	58	29 369	1	457	59	29 826	—	—	—	—	51	26 608	—	—	51	26 608
Utländska » ....	4	423	—	—	54	20 217	2	1 518	60	22 158	6	719	—	—	5	1 546	6	3 442	17	5 707
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg ....	1	379	—	—	17	10 129	—	—	18	10 508	—	—	—	—	1	625	3	363	4	988
Utländska » ....	—	—	—	—	94	61 180	—	—	94	61 180	—	—	—	—	30	18 966	4	2 760	34	21 726
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	3	758	1	247	7	3 937	—	—	11	4 942	2	881	—	—	1	260	1	191	4	1 332
Utländska » ....	6	1 618	—	—	8	3 707	3	1 866	17	7 191	1	161	—	—	9	5 119	—	—	10	5 280
<b>Nederländerna:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	15	9 951	—	—	15	9 951	—	—	—	—	3	2 029	1	121	4	2 150
Utländska » ....	1	134	—	—	7	4 735	1	2 722	9	7 591	—	—	—	—	12	11 489	—	—	12	11 489
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	26	16 562	—	—	26	16 562	—	—	—	—	17	10 736	—	—	17	10 736
Utländska » ....	—	—	—	—	2	1 859	—	—	2	1 859	—	—	—	—	7	6 286	—	—	7	6 286
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg ....	8	5 532	—	—	12	8 485	—	—	20	14 017	2	1 131	—	—	23	16 169	—	—	25	17 300
Utländska » ....	—	—	—	—	5	3 764	1	827	6	4 591	1	191	—	—	7	6 153	—	—	8	6 344
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	44	67 905	—	—	44	67 905	—	—	—	—	51	70 243	—	—	51	70 243
Utländska » ....	—	—	—	—	2	1 260	—	—	2	1 260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	1	305	—	—	22	15 586	—	—	23	15 891	—	—	—	—	3	1 911	—	—	3	1 911
Utländska » ....	3	538	—	—	115	110 950	1	1 063	119	112 571	—	—	—	—	6	3 981	1	1 441	7	5 422
<i>Skotska hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	8	5 073	—	—	8	5 073	—	—	—	—	6	3 797	—	—	6	3 797
Utländska » ....	3	796	—	—	15	11 610	—	—	18	12 406	—	—	—	—	1	891	—	—	1	891
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	555	—	—	1	555
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 426	—	—	3	2 426
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	1 270	—	—	1	1 270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	470	—	—	20	16 442	—	—	23	16 912

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21											
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.					
Afgångs-, resp. destinationsland.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	8	10 177	—	—	8	10 177	—	—	—	—	1	1 270	—	—	1	1 270	—	—
<b>Spanien:</b>																						
Finska fartyg ....	1	244	—	—	1	1 271	—	—	2	1 515	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	1	196	—	—	—	—	—	—	1	196	—	—	—	—	1	496	—	—	1	496	—	—
<b>Italien:</b>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	2	2 122	—	—	2	2 122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Afrika:</b>																						
<i>Natal.</i>																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5 821	—	—	2	5 821	—	—
<i>Portugis. Ost-Afrika.</i> (Lourenço Marques)																						
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7 780	—	—	3	7 780	—	—
<b>Orter i Finland:</b>																						
Finska fartyg ....	—	—	1	570	86	34 011	18	4 182	105	38 768	12	1 019	135	16 434	132	60 605	36	20 360	315	98 418	—	—
Utländska » ....	—	—	1	103	33	27 382	7	11 551	41	39 036	6	1 429	61	9 506	83	48 651	134	98 912	284	158 498	—	—
<b>Summa</b>	<b>352</b>	<b>32 067</b>	<b>27</b>	<b>3 130</b>	<b>1046</b>	<b>641 715</b>	<b>65</b>	<b>39 202</b>	<b>1490</b>	<b>716 114</b>	<b>87</b>	<b>9 671</b>	<b>301</b>	<b>33 502</b>	<b>821</b>	<b>486 983</b>	<b>301</b>	<b>197 824</b>	<b>1510</b>	<b>727 980</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Fördelning efter fartygens nationalitet:</b>																						
Finska .....	163	12 182	19	2 568	647	363 161	25	5 768	854	383 679	45	5 329	146	17 343	617	345 248	65	26 509	873	394 429	—	—
Ryska .....	112	8 798	7	459	35	23 540	12	1 882	166	34 679	27	2 397	91	6 841	18	5 908	29	19 514	165	34 660	—	—
Svenska .....	50	6 767	1	103	90	62 658	6	5 386	147	74 914	9	1 152	43	5 791	21	16 489	75	51 555	148	74 987	—	—
Norska .....	1	997	—	—	66	56 209	8	5 186	75	62 392	—	—	1	997	26	22 219	48	39 176	75	62 392	—	—
Danska .....	17	2 391	—	—	27	20 364	3	2 300	47	25 053	5	670	12	1 721	12	8 510	18	14 154	47	25 055	—	—
Tyska .....	8	798	—	—	156	89 136	7	12 306	171	102 240	1	123	7	675	110	66 894	53	34 548	171	102 240	—	—
Nederländska .....	1	134	—	—	4	2 534	1	1 375	6	4 043	—	—	1	134	4	3 792	1	117	6	4 043	—	—
Belgiska .....	—	—	—	—	3	3 197	1	1 195	4	4 392	—	—	—	—	2	2 266	2	2 126	4	4 392	—	—
Brittiska .....	—	—	—	—	13	17 031	2	3 804	15	20 835	—	—	—	—	8	13 623	8	8 269	16	21 897	—	—
Franska .....	—	—	—	—	3	1 972	—	—	3	1 972	—	—	—	—	2	1 241	1	731	3	1 972	—	—
Spanska .....	—	—	—	—	2	1 913	—	—	2	1 913	—	—	—	—	1	785	1	1 125	2	1 913	—	—
<b>Summa</b>	<b>352</b>	<b>32 067</b>	<b>27</b>	<b>3 130</b>	<b>1046</b>	<b>641 715</b>	<b>65</b>	<b>39 202</b>	<b>1490</b>	<b>716 114</b>	<b>87</b>	<b>9 671</b>	<b>301</b>	<b>33 502</b>	<b>821</b>	<b>486 983</b>	<b>301</b>	<b>197 824</b>	<b>1510</b>	<b>727 980</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<i>Däraf i direkt sjöfart</i> .....	<b>327</b>	<b>29 568</b>	<b>25</b>	<b>2 457</b>	<b>694</b>	<b>448 220</b>	<b>40</b>	<b>23 469</b>	<b>1086</b>	<b>503 714</b>	<b>64</b>	<b>6 650</b>	<b>93</b>	<b>6 193</b>	<b>325</b>	<b>176 804</b>	<b>130</b>	<b>77 698</b>	<b>612</b>	<b>267 345</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

1 <i>Pays de provenance et de destination.</i>	Entrés.										Sortis.									
	<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>		<i>Navires à voiles.</i>				<i>Navires à vapeur.</i>				<i>Total.</i>	
	<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>				<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>		<i>Chargés.</i>		<i>Sur lest.</i>			
	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>	<i>Nombre.</i>	<i>Tonnage.</i>		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Porkkala tullbevakning.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	517	—	—	1	147	2	88	8	752	
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	13	397	15	1 872	—	—	12	548	40	2 817	19	1 102	4	114	1	147	4	92	28	1 455
Ryska » ....	—	—	2	59	—	—	—	—	2	59	9	587	—	—	—	—	—	—	9	587
Summa (Direkt sjöfart) .....	13	397	17	1 931	—	—	12	548	42	2 876	33	2 206	4	114	2	294	6	180	45	2 794
<b>Borså.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	35	2 664	—	—	—	—	—	—	35	2 664	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	4	5 451	11	7 023	15	12 474	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	13	425	—	—	—	—	—	—	13	425	13	520	1	28	—	—	—	—	14	548
Utländska » ....	2	85	4	325	1	1 044	4	2 268	11	3 722	3	120	1	20	—	—	—	—	4	140
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	943	1	943	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	455	1	455	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	590	1	590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg ..	1	79	—	—	—	—	—	—	1	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	2	1 172	2	1 172	—	—	—	—	2	634	—	—	2	634
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	1	181	—	—	3	1 541	4	1 722	15	2 266	—	—	4	1 512	—	—	19	3 778

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21									
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	2	1 354	2	1 354	4	638	—	—	1	436	—	—	3
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	352	—	—	1
Utländska »	4	384	1	171	2	1 328	1	588	8	2 471	—	—	—	—	1	390	—	—	1	
<i>Hamnar vid Nord-sjön.</i>																				
Finska fartyg	—	—	1	370	—	—	—	—	1	370	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska »	1	131	—	—	—	—	—	2	1 392	3	1 523	4	492	—	—	6	4 612	—	—	10
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	7 565	—	—	9
<b>Belgien:</b>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 797	—	—	6
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 131	—	—	—	—	—	—	2
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2 734	—	—	4
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	607	—	—	—	—	—	—	1
Utländska »	3	510	—	—	—	—	—	—	3	510	1	183	—	—	9	4 057	—	—	10	
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4 374	—	—	3
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1 322	—	—	14	11 842	—	—	22
<i>Hamnar vid Medelhafvet.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	824	—	—	1
<b>Spanien:</b>																				
Finska fartyg	1	570	—	—	—	—	—	—	1	570	3	1 448	—	—	—	—	—	—	—	3
Utländska »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	6 415	—	—	10

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Afrika:</b>																				
<i>Marocko.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 255	—	—	—	—	3 1 255
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg ....	1	422	4	2 194	—	—	2	788	7	3 404	2	160	36	3 081	—	—	—	—	38	3 241
Utländska » .....	—	—	20	3 024	21	16 219	22	12 258	63	31 501	—	—	3	310	1	173	—	—	4	483
<b>Summa</b>	<b>61</b>	<b>5 270</b>	<b>31</b>	<b>6 265</b>	<b>28</b>	<b>24 042</b>	<b>52</b>	<b>30 372</b>	<b>172</b>	<b>65 949</b>	<b>58</b>	<b>9 119</b>	<b>41</b>	<b>3 439</b>	<b>80</b>	<b>54 414</b>	—	—	<b>179</b>	<b>66 972</b>
<b>Fördelning efter far- tygens nationa- litet:</b>																				
Finska .....	50	4 081	5	2 564	—	—	2	788	57	7 433	23	4 504	37	3 109	2	788	—	—	62	8 401
Ryska .....	2	85	1	188	—	—	—	—	3	273	4	308	1	20	—	—	—	—	5	328
Svenska .....	4	404	12	1 805	3	1 500	12	6 781	31	10 440	14	2 030	2	179	15	8 231	—	—	31	10 440
Norska .....	—	—	—	—	9	6 797	15	7 794	24	14 591	—	—	—	—	24	14 591	—	—	24	14 591
Danska .....	4	569	10	1 361	3	2 750	12	7 179	29	11 859	14	1 930	—	—	15	9 929	—	—	29	11 859
Tyska .....	—	—	1	141	5	4 103	7	4 819	13	9 063	1	141	—	—	12	8 922	—	—	13	9 063
Nederländska .....	1	131	2	206	—	—	1	764	4	1 101	2	206	1	181	1	764	—	—	4	1 101
Belgiska .....	—	—	—	—	1	1 155	1	896	2	2 051	—	—	—	—	2	2 051	—	—	2	2 051
Brittiska .....	—	—	—	—	4	5 041	1	588	5	5 629	—	—	—	—	5	5 629	—	—	5	5 629
Franska .....	—	—	—	—	2	1 619	1	813	3	2 432	—	—	—	—	3	2 432	—	—	3	2 432
Spanska .....	—	—	—	—	1	1 077	—	—	1	1 077	—	—	—	—	1	1 077	—	—	1	1 077
<b>Summa</b>	<b>61</b>	<b>5 270</b>	<b>31</b>	<b>6 265</b>	<b>28</b>	<b>24 042</b>	<b>52</b>	<b>30 372</b>	<b>172</b>	<b>65 949</b>	<b>58</b>	<b>9 119</b>	<b>41</b>	<b>3 439</b>	<b>80</b>	<b>54 414</b>	—	—	<b>179</b>	<b>66 972</b>
<i>Däraf i direkt sjö- fart .....</i>	<b>56</b>	<b>4 043</b>	<b>7</b>	<b>1 047</b>	<b>7</b>	<b>7 823</b>	<b>27</b>	<b>17 046</b>	<b>97</b>	<b>29 959</b>	<b>55</b>	<b>8 846</b>	<b>2</b>	<b>48</b>	<b>60</b>	<b>40 631</b>	—	—	<b>117</b>	<b>49 525</b>

## Pörtö tullbevakning.

Ryssland:																					
<i>Hamnar vid Finska viken och Öster- sjön.</i>																					
Finska fartyg ....	6	326	6	394	—	—	—	—	12	720	12	525	1	96	—	—	—	—	13	621	
Ryska » .....	1	19	2	41	—	—	—	—	3	60	3	57	—	—	—	—	—	—	3	57	
<b>Summa (Direkt sjö- fart) .....</b>	<b>7</b>	<b>345</b>	<b>8</b>	<b>435</b>	—	—	—	—	<b>15</b>	<b>780</b>	<b>15</b>	<b>582</b>	<b>1</b>	<b>96</b>	—	—	—	—	<b>16</b>	<b>678</b>	

1.	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Porttal.	Med last.		I barlast.		Antal.	Porttal.	Antal.	Porttal.		
	Antal.	Porttal.	Antal.	Porttal.	Antal.	Porttal.	Antal.	Porttal.			Antal.	Porttal.	Antal.	Porttal.						
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Lovisa.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	47	3 796	—	—	2	144	—	—	49	3 940	3	236	1	127	—	—	2	144	6	507
Utländska » ....	—	—	—	—	5	3 558	18	14 413	23	17 971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	44	2 638	4	226	2	122	1	610	51	3 596	13	697	—	—	—	—	1	19	14	716
Utländska » ....	6	620	3	480	2	546	13	8 919	24	10 565	1	48	3	171	—	—	2	546	6	765
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	3	3 004	3	3 004	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	1	35	—	—	—	—	—	—	1	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	4	4 078	4	4 078	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	1	667	3	2 666	4	3 333	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Hamnar vid Väst-kusten.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	764	—	—	—	—	1	764	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	2	246	1	262	—	—	2	1 858	5	2 366	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	197	—	—	—	—	—	—	1	197
Utländska » ....	—	—	1	439	—	—	4	3 884	5	3 823	4	597	—	—	—	—	—	—	4	597
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	3	315	—	—	—	—	—	—	3	315	3	1 013	—	—	1	225	—	—	4	1 238
Utländska » ....	2	573	1	143	—	—	7	5 806	10	6 524	17	2 555	—	—	7	2 442	—	—	24	4 997
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	362	—	—	—	—	1	362	1	227	—	—	1	436	—	—	2	663
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	4	2 719	4	2 719	2	220	—	—	7	4 063	—	—	9	4 283

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	4	927	1	457	1	396	6	1 780	1	278	—	—	4	1 691	—	—	5	1 969
Utländska » ....	6	787	—	—	3	1 465	12	7 631	21	9 883	5	997	—	—	7	2 705	—	—	12	3 702
<i>Hamburg.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 726	—	—	3	1 726
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	362	—	—	2	1 021	—	—	3	1 383
Utländska » ....	1	93	—	—	1	291	2	1 557	4	1 941	14	1 754	—	—	10	5 790	—	—	24	7 544
<b>Nederländerna:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	1	1 359	1	1 359	—	—	—	—	9	8 402	—	—	9	8 402
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 233	—	—	2	1 233
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	14 777	—	—	20	14 777
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3 600	—	—	—	—	—	—	6	3 600
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	902	—	—	7	6 204	—	—	11	7 106
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 467	—	—	6	4 467
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3 696	—	—	5	3 696
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 273	—	—	1	610	—	—	3	1 883
Utländska » ....	2	470	—	—	1	648	2	3 646	5	4 764	4	945	—	—	22	15 131	—	—	26	16 076
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 220	—	—	2	1 220
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	1	868	1	868	1	441	—	—	11	9 931	—	—	12	10 372
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlanten.</i>																				
Finska fartyg ....	1	348	—	—	—	—	—	—	1	348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	135	—	—	38	34 287	—	—	39	34 422



1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Kotka.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	41	3 074	—	—	19	2 459	1	1 147	61	6 680	44	3 279	1	99	4	277	10	708	59	4 363
Utländska » .....	—	—	2	545	10	8 197	50	38 418	62	47 160	—	—	—	—	—	—	6	3 089	6	3 089
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	17	1 075	3	170	13	5 152	—	—	33	6 397	42	3 458	—	—	24	7 347	—	—	66	10 805
Utländska » .....	9	211	6	1 510	8	5 594	25	22 080	48	29 395	3	81	7	173	6	1 824	2	577	18	2 655
<i>Hamnar vid Asovskasjön.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	4 090	—	—	2	4 090	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sverige:</b>																				
<i>Hamnar vid Bottniska viken.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	37	—	—	—	—	1	37
Utländska » .....	—	—	—	—	2	1 974	3	2 562	5	4 536	—	—	—	—	—	—	1	168	1	168
<i>Stockholm.</i>																				
Finska fartyg ....	14	525	—	—	—	—	—	—	14	525	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	—	—	—	—	2	2 100	15	14 394	17	16 494	4	367	1	65	—	—	—	—	5	432
<i>Hamnar vid Östersjön.</i>																				
Utländska fartyg...	32	3 095	—	—	16	7 039	11	7 824	59	17 958	—	—	24	2 319	—	—	1	386	25	2 705
<i>Hamnar vid Västkusten.</i>																				
Utländska fartyg..	12	1 777	1	575	2	1 042	9	6 899	24	10 293	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Norge:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	980	—	—	—	—	1	930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » .....	1	98	7	4 471	—	—	2	1 700	10	6 269	9	6 286	—	—	—	—	—	—	9	6 286
<b>Danmark:</b>																				
<i>Köpenhamn.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	1	198	1	623	—	—	2	821	1	198	—	—	—	—	—	—	1	198
Utländska » .....	—	—	2	1 269	1	2 688	7	6 063	10	10 020	8	1 295	—	—	5	1 517	—	—	13	2 812
<i>Öfriga hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	770	—	—	1	396	—	—	4	1 166
Utländska » .....	23	3 306	2	249	—	—	16	11 988	41	15 553	30	4 426	—	—	5	1 352	—	—	35	5 778

1	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.				Med last.		I ballast.		Med last.		I ballast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<b>Tyskland:</b>																				
<i>Lübeck.</i>																				
Finska fartyg	—	—	1	560	—	—	—	—	1	560	3	624	—	—	1	436	—	—	4	1 060
Utländska »	1	294	—	—	26	6 315	4	2 315	31	8 924	2	454	—	—	28	7 409	—	—	30	7 868
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																				
Finska fartyg	—	—	3	732	18	8 063	1	396	22	9 191	2	577	—	—	16	7 312	—	—	18	7 889
Utländska »	3	383	2	369	9	3 982	29	19 341	43	24 025	8	1 227	—	—	15	5 439	—	—	23	6 666
<i>Hamburg.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	5	3 255	—	—	5	3 255	—	—	—	—	2	1 250	—	—	2	1 250
Utländska »	2	315	1	211	24	14 408	—	—	27	14 934	—	—	—	—	25	15 442	—	—	25	15 442
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	4	2 663	—	—	4	2 663	1	254	—	—	2	1 250	—	—	3	1 504
Utländska »	5	651	1	140	3	1 466	10	6 885	19	9 142	18	2 189	—	—	45	29 438	1	484	64	32 111
<b>Nederländerna:</b>																				
Finska fartyg	1	383	—	—	10	7 130	—	—	11	7 513	—	—	—	—	7	4 410	—	—	7	4 410
Utländska »	—	—	—	—	3	2 695	—	—	3	2 695	3	277	—	—	23	23 732	—	—	26	24 009
<b>Belgien:</b>																				
Finska fartyg	1	507	—	—	11	6 980	—	—	12	7 487	—	—	—	—	16	10 565	—	—	16	10 565
Utländska »	—	—	—	—	1	846	—	—	1	846	—	—	—	—	29	27 816	—	—	29	27 816
<b>Storbritannien och Irland:</b>																				
<i>London.</i>																				
Finska fartyg	2	1 055	1	980	5	3 515	—	—	8	5 500	5	3 724	—	—	17	12 548	—	—	22	16 272
Utländska »	12	1 704	5	4 280	2	675	—	—	19	6 659	14	6 928	—	—	17	12 894	—	—	31	19 822
<i>Hull.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	8 887	—	—	13	8 887
Utländska »	1	441	—	—	—	—	—	—	1	441	—	—	—	—	3	2 240	—	—	3	2 240
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	6	3 854	—	—	6	3 854	1	844	—	—	2	1 724	—	—	3	2 568
Utländska »	13	2 558	1	246	15	10 125	2	5 801	31	18 230	9	2 701	—	—	60	36 848	—	—	69	39 549
<i>Skottiska hamnar.</i>																				
Finska fartyg	—	—	—	—	2	1 332	—	—	2	1 332	—	—	—	—	4	2 496	—	—	4	2 496
Utländska »	2	452	—	—	26	20 768	—	—	28	21 220	4	535	—	—	14	12 776	—	—	18	13 311
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 391	—	—	1	1 391







1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21										
	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.										
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Tontal.	
Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.			Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.	Antal.	Tontal.				
<b>Danmark:</b>																					
<i>Köpenhamn.</i>																					
Finska fartyg ....	1	267	—	—	—	—	—	—	1	267	2	984	—	—	—	—	—	—	2	984	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	1	773	1	773	2	380	—	—	—	—	—	2	380	
<i>Öfriga hamnar.</i>																					
Utländska fartyg ..	1	69	—	—	—	—	—	1	797	2	866	4	547	—	—	2	301	—	6	848	
<b>Tyskland:</b>																					
<i>Lübeck.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	872	—	—	2	872	
Utländska » ....	—	—	—	—	7	1 828	3	2 066	10	3 894	1	69	—	—	8	2 594	—	—	9	2 663	
<i>Öfriga hamnar vid Östersjön.</i>																					
Utländska fartyg ..	1	129	—	—	2	498	15	11 393	18	12 020	—	—	—	—	4	1 495	—	—	4	1 495	
<i>Hamburg.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	3	1 939	—	—	3	1 939	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	—	—	—	—	2	1 270	—	—	2	1 270	—	—	—	—	4	2 490	—	—	4	2 490	
<i>Öfriga hamnar vid Nordsjön.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	399	—	—	3	1 646	—	—	4	2 045	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5 491	—	—	6	5 491	
<b>Nederländerna:</b>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 981	—	—	3	2 981	
<b>Belgien:</b>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	612	—	—	1	612	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	9 158	—	—	12	9 158	
<b>Storbritannien och Irland.</b>																					
<i>London.</i>																					
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	890	—	—	1	890	
<i>Hull.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	691	—	—	1	691	
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	11 815	—	—	10	11 815	
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																					
Finska fartyg ....	—	—	—	—	2	1 382	—	—	2	1 382	—	—	—	—	1	1 586	—	—	1	1 586	
Utländska » ....	2	586	1	199	—	—	—	1	3 078	4	3 863	3	1 072	—	—	17	14 647	—	—	20	15 719
<i>Skotska hamnar.</i>																					
Utländska fartyg ..	1	362	—	—	—	—	—	—	1	362	1	195	—	—	9	6 625	—	—	10	6 820	







1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2-11 Ankomna fartyg.										12-21 Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<i>Öfriga engl. hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	3	1 043	1	467	15	10 627	—	—	19	12 137	1	354	—	—	18	15 431	—	—	19	15 785
Utländska » ....	12	2 905	—	—	66	41 048	3	3 561	81	47 514	8	1 840	—	—	98	81 375	—	—	106	83 215
<i>Skottska hamnar.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	4	2 521	—	—	4	2 521	—	—	—	—	5	3 266	—	—	5	3 266
Utländska » ....	—	—	—	—	20	9 825	—	—	20	9 825	1	320	—	—	51	41 166	—	—	52	41 486
<i>Irländska hamnar.</i>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	722	—	—	1	722
<b>Frankrike:</b>																				
<i>Hamnar vid Atlan-</i>																				
<i>ten</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	1	165	—	—	—	—	1	165	6	1 158	—	—	121	110 540	—	—	127	111 698
<i>Hamnar vid Medelhaf-</i>																				
<i>vel.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 270	—	—	1	1 270
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	680	—	—	1	680
<b>Spanien:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	1	1 270	—	—	1	1 270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utländska » ....	—	—	—	—	3	3 200	—	—	3	3 200	—	—	—	—	23	15 386	—	—	23	15 386
<b>Italien:</b>																				
Utländska fartyg ..	—	—	—	—	3	3 662	—	—	3	3 662	—	—	—	—	2	1 497	—	—	2	1 497
<b>Afrika:</b>																				
<i>Egypten.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 615	—	—	1	1 615
Utländska » ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	36 371	—	—	16	36 371
<i>Algier.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 068	—	—	1	1 068
<i>Marocko.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	555	—	—	1	555
<i>Senegambien.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 050	—	—	2	1 050
<i>Kaplandet.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 737	—	—	1	3 737
<i>Natal.</i>																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 688	—	—	1	2 688
<i>Portugis. Ost-Afrika.</i> (Lourenço Marques)																				
Utländska fartyg..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8 431	—	—	3	8 431
<b>Asien:</b>																				
<i>Ostindien.</i>																				
Utländska fartyg ....	—	—	—	—	1	2 760	—	—	1	2 760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—





1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<b>Lavansaari tullbevakning.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	139	6 649	100	5 793	—	—	—	—	239	12 442	289	15 058	7	583	—	—	—	—	296	15 641
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	3	282	1	81	—	—	—	—	4	363	—	—	18	2 091	—	—	—	—	18	2 091
Summa (Direkt sjöfart) .....	142	6 931	101	5 874	—	—	—	—	243	12 805	289	15 058	25	2 674	—	—	—	—	314	17 732
<b>Seskärs tullbevakning.</b>																				
<b>Ryssland;</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	48	2 482	96	5 550	—	—	—	—	144	8 082	120	7 111	—	—	—	—	—	—	120	7 111
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	1	76	—	—	—	—	—	—	1	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa (Direkt sjöfart) .....	49	2 558	96	5 550	—	—	—	—	145	8 108	120	7 111	—	—	—	—	—	—	120	7 111
<b>Sammandrag af tullbevakningarna vid saltsjön.</b>																				
<b>Ryssland:</b>																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	434	21 431	2443	142 105	22	2 234	344	24 446	3248	190 216	3196	181 389	9	841	92	7 130	73	2 060	3370	191 420
Ryska » .....	5	150	18	480	—	—	3	125	26	755	15	450	—	—	—	—	4	597	19	1 047
<i>Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön.</i>																				
Finska fartyg ....	66	3 802	153	20 082	6	275	43	3 961	268	28 100	187	26 520	38	2 882	27	2 615	21	1 464	273	33 481
Ryska » .....	11	255	23	637	2	428	—	—	36	1 350	36	1 221	2	96	—	—	—	—	38	1 317
Summa (Direkt sjöfart) .....	516	25 688	2642	163 284	30	2 937	390	28 532	3578	220 421	3434	209 580	49	3 819	119	9 745	98	4 121	3700	227 265
S:a { Finska fartyg ..	500	25 233	2601	162 167	28	2 509	387	28 407	3516	218 316	3383	207 909	47	3 723	119	9 745	94	3 524	3643	224 901
{ Ryska » ..	16	455	41	1 117	2	428	3	125	62	2 105	51	1 671	2	96	—	—	4	597	57	2 364

1	Ankomna fartyg.										Afgångna fartyg.									
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.			Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.				
	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.	Antal.	Tonntal.		
<b>Iisalmi.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	2	225	—	—	14	1 303	—	—	16	1 528	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Orter i Finland:																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	103	—	—	5	441	9	888	15	1 432
Summa	2	225	—	—	14	1 303	—	—	16	1 528	1	103	—	—	5	441	9	888	15	1 432
<i>Däraf i direkt sjöfart.....</i>	2	225	—	—	8	706	—	—	10	931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kuopio.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	2	220	—	—	125	12 652	—	—	127	12 872	—	—	—	—	117	11 929	14	1 620	131	13 549
Orter i Finland:																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	21	2 097	—	—	21	2 097	—	—	—	—	3	293	—	—	3	293
Summa	2	220	—	—	146	14 749	—	—	148	14 969	—	—	—	—	120	12 222	14	1 620	134	13 842
<i>Däraf i direkt sjöfart.....</i>	2	220	—	—	108	10 987	—	—	110	11 207	—	—	—	—	117	11 929	14	1 620	131	13 549
<b>Joensuu.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	51	5 493	—	—	51	5 493	—	—	—	—	35	3 707	3	346	38	4 053
Orter i Finland:																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	4	336	—	—	4	336	—	—	—	—	2	224	14	1 430	16	1 654
Summa	—	—	—	—	55	5 829	—	—	55	5 829	—	—	—	—	37	3 931	17	1 776	54	5 707
<i>Däraf i direkt sjöfart.....</i>	—	—	—	—	46	4 893	—	—	46	4 893	—	—	—	—	35	3 707	3	346	38	4 053

1 Pays de provenance et de destination.	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Nyslott.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	49	4 701	—	—	49	4 701	1	110	—	—	85	8 180	3	332	89	8 622
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	1 367	—	—	13	1 367
Summa	—	—	—	—	49	4 701	—	—	49	4 701	1	110	—	—	98	9 547	3	332	102	9 989
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart.....</i>	—	—	—	—	44	4 209	—	—	44	4 209	1	110	—	—	85	8 180	3	332	89	8 622
<b>S:t Michel.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	33	2 896	—	—	33	2 896	—	—	—	—	34	2 973	2	179	36	3 152
<b>Orter i Finland:</b>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	5	510	—	—	5	510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	—	—	—	—	38	3 406	—	—	38	3 406	—	—	—	—	34	2 973	2	179	36	3 152
<i>Däraf i direkt sjö-</i>																				
<i>fart.....</i>	—	—	—	—	29	2 551	—	—	29	2 551	—	—	—	—	34	2 973	2	179	36	3 152
<b>Tullanstalterna vid Ladoga sjö.</b>																				
<b>Sordavala.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	13	1 201	1	500	57	6 429	14	2 871	85	11 001	32	7 136	—	—	19	1 974	37	5 399	88	14 509
Ryska » .....	1	572	1	576	—	—	1	38	3	1 186	31	15 600	1	960	—	—	3	109	35	16 669
<i>Hamnar vid Ladoga</i>																				
<i>sjö.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	4	208	4	208	—	—	—	—	—	—	8	400	8	400
Ryska » .....	2	1 920	1	584	—	—	—	—	3	2 504	1	325	2	1 445	—	—	4	174	7	1 944



Pays de provenance et de destination.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Entrés.										Sortis.									
	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.	Navires à voiles.				Navires à vapeur.				Total.		
	Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.			Chargés.		Sur lest.		Chargés.		Sur lest.				
	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.	Nombre.	Tonnage.
<b>Kexholms tullbevakning.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	2	222	—	—	22	2 244	1	41	25	2 507	2	161	—	—	20	2 040	—	—	22	2 201
Ryska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	31 395	—	—	—	—	5	227	65	31 622
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	70	2	70
Ryska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	315	11	315
Summa	2	222	—	—	22	2 244	1	41	25	2 507	62	31 556	—	—	20	2 040	18	612	100	34 208
<i>Däraf i direkt sjö- fart.....</i>																				
	1	83	—	—	4	408	1	41	6	532	57	29 350	—	—	20	2 040	17	589	94	31 979
<b>Kronoborgs tullbevakning.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	4	365	—	—	2	204	—	—	6	569	4	408	—	—	—	—	—	—	4	408
Ryska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 069	—	—	—	—	—	—	2	1 069
Summa	4	365	—	—	2	204	—	—	6	569	6	1 477	—	—	—	—	—	—	6	1 477
<i>Däraf i direkt sjö- fart.....</i>																				
	—	—	—	—	1	102	—	—	1	102	6	1 477	—	—	—	—	—	—	6	1 477
<b>Pitkäranta tullbevakning.</b>																				
Ryssland:																				
<i>Petrograd.</i>																				
Finska fartyg ....	10	1 120	—	—	23	2 344	—	—	33	3 464	26	8 061	—	—	1	102	16	1 632	43	9 795
Ryska » .....	1	572	—	—	—	—	—	—	1	572	5	2 971	—	—	1	33	—	—	6	3 004
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																				
Finska fartyg ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	67	—	—	1	67
Ryska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	270	6	300	13	570
Summa	11	1 692	—	—	23	2 344	—	—	34	4 036	31	11 032	—	—	10	472	22	1 932	63	13 436
<i>Däraf i direkt sjö- fart.....</i>																				
	10	1 120	—	—	20	2 040	—	—	30	3 160	31	11 032	—	—	10	472	22	1 932	63	13 436

1 Afgångs-, resp. destinationsland.	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Ankomna fartyg.										12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 Afgångna fartyg.											
	Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.		Segelfartyg.				Ångfartyg.				Summa.			
	Med last.		I barlast.		Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.	Med last.		I barlast.		Antal.	Totalt.
	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.			Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.			Antal.	Totalt.	Antal.	Totalt.		

## Pöllä tullbevakning.

Ryssland:																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	24	3 155	42	16 841	20	2 077	—	—	86	22 073	125	47 862	—	—	4	408	15	1 530	144	49 300	
Ryska » .....	1	573	15	9 185	—	—	—	—	16	9 738	102	55 842	—	—	—	—	10	359	112	56 201	
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																					
Finska fartyg ....	2	543	—	—	18	1 630	16	1 228	36	3 401	—	—	3	562	9	781	67	5 698	79	7 041	
Ryska » .....	13	7 639	5	1 220	27	1 008	30	1 054	75	10 921	3	690	3	1 463	5	164	67	2 367	78	4 684	
Summa	40	11 910	62	27 226	65	4 715	46	2 282	213	46 133	230	103 894	6	2 025	18	1 353	159	9 954	413	117 226	
<i>Däraf i direkt sjöfart .....</i>																					
	38	11 687	62	27 226	61	4 307	46	2 282	207	45 502	230	103 894	6	2 025	18	1 353	159	9 954	413	117 226	

## Sammandrag af tullanstalterna vid Ladoga sjö.

Ryssland:																					
<i>Petrograd.</i>																					
Finska fartyg ....	79	12 933	161	62 375	181	20 483	35	6 898	456	102 739	232	77 189	2	880	66	6 768	84	11 674	384	96 511	
Ryska » .....	12	6 908	299	187 570	1	33	55	1 745	367	196 256	375	207 645	12	8 074	5	138	50	1 727	442	217 584	
Summa	91	19 891	460	249 945	182	20 516	90	8 643	823	298 995	607	284 834	14	8 954	71	6 906	134	13 401	826	314 095	
<i>Hamnar vid Ladoga sjö.</i>																					
Finska fartyg ....	4	1 482	4	1 628	38	2 292	129	7 816	175	13 218	3	1 249	3	562	12	976	153	8 964	171	11 751	
Ryska » .....	19	11 919	89	48 029	28	1 038	137	4 870	273	65 856	10	4 479	5	2 908	19	692	139	4 920	173	12 999	
Summa	23	13 401	93	49 657	66	3 330	266	12 686	448	79 074	13	5 728	8	3 470	31	1 668	292	13 884	344	24 750	
<i>Orter i Finland:</i>																					
Finska fartyg ....	1	35	—	—	—	—	—	—	1	35	2	453	—	—	—	—	13	1 326	15	1 779	
Ryska » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	572	—	—	—	—	1	572	
Summa	1	35	—	—	—	—	—	—	1	35	2	453	1	572	—	—	13	1 326	16	2 351	
<i>S:a</i>																					
Finska fartyg ..	84	14 500	165	64 003	219	22 775	164	14 714	632	115 992	237	78 891	5	1 442	78	7 744	250	21 964	570	110 041	
Ryska » ..	31	18 827	388	235 599	29	1 071	192	6 615	640	262 112	385	212 124	18	11 554	24	830	189	6 647	616	231 155	
Summa samman	115	33 327	553	299 602	248	23 846	356	21 329	1272	378 104	622	291 015	23	12 996	102	8 574	439	28 611	1186	341 196	
<i>Däraf i direkt sjöfart .....</i>																					
	106	31 993	553	299 602	183	16 663	345	18 986	1187	367 244	615	288 356	22	12 424	102	8 574	425	27 262	1164	336 616	

9. I utländsk handelssjöfart inom de skilda tullkammardistrikten  
*klarerade* fartyg år 1913.

B. Sjöfarten förmedlad genom fartyg under 19 reg. tons dräktighet.

9. Navires déclarés dans les divers districts de douane pour navigation  
extérieure en 1913.

B. Navires au-dessous de 19 tonneaux.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			7 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>		
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	6 Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	9 Summa. <i>Total.</i>
Torneå	Sverige	Finsk	1) 8	1) 53	61	1) 18	1) 20	38
		Svensk	2) 5	2) 143	148	1) 74	1) 22	96
Kemi	Finland	Svensk	—	4) 3	3	—	4) 2	2
		Finsk	4) 6	1) 44	50	1) 65	1) 3	68
Uleåborg	Sverige	Svensk	4) 6	7) 17	23	1) 8	4) 19	27
		Finsk	—	4) 18	18	—	4) 2	2
Brahestad	Finland	Svensk	—	4) 8	8	—	10) 2	2
		Finsk	—	—	—	1) 2	11) 5	7
Nikolaistad	Sverige	Svensk	—	1) 5	5	1) 8	11) 11	19
		Finsk	—	4) 5	5	—	—	—
Kaskö	Finland	Svensk	—	12) 13	13	—	—	—
		Finsk	1) 1	1) 6	7	—	1) 6	6
Kristinestad	Sverige	Svensk	—	1) 1	1	—	—	—
		Finsk	—	—	—	—	1) 1	1
Björneborg	Finland	Svensk	—	10) 1	1	10) 1	—	1
		Finsk	—	4) 1	1	—	—	—
Raumo	Sverige	Svensk	—	—	—	—	4) 1	1
		Finsk	—	—	—	—	—	—
Nystad	Finland	Svensk	—	—	—	—	10) 1	1
		Finsk	—	—	—	—	—	—
Nådendal	Sverige	Svensk	—	—	—	3	—	3
		Finsk	5	—	5	—	—	—
Åbo	Finland	Svensk	—	—	—	10) 5	—	5
		Finsk	1) 1	—	1	—	1) 4	4
Åbo	Ryssland	Rysk	—	—	—	11) 2	12) 2	4
		Finsk	2	—	2	—	1) 4	4
Åbo	Tyskland	Rysk	14) 28	11) 3	31	6	21	27
		Tysk	—	1) 1	1	—	—	—
Åbo	Finland	Finsk	—	—	—	10) 1	10) 2	3
		Rysk	—	10) 1	1	12) 3	10) 3	6
		Svensk	—	4) 1	1	—	—	—

1) Ångare. — 2) Därav 1 ångare. — 3) Därav 135 ångare. — 4) Ångare i kombinerad sjöfart. — 5) Ångare, därav 1 i kombinerad sjöfart. — 6) Därav 5 ångare. — 7) Därav 15 ångare. — 8) Därav 16 ångare. — 9) Kombinerad sjöfart, därav 5 ångare. — 10) Kombinerad sjöfart. — 11) Därav 4 ångare. — 12) Kombinerad sjöfart, därav 8 ångare. — 13) Därav 1 ångare. — 14) Därav 4 i kombinerad sjöfart. — 15) Kombinerad sjöfart, därav 1 ångare.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			7 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>		
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Eckerö	Sverige	Finsk	2	1	3	2	—	2
		Finsk	23	54	77	23	2	25
Mariehamn	Sverige	Svensk	—	3	3	—	3	3
		Finsk	3	—	3	—	—	—
	Finland	Svensk	—	1	1	—	—	—
		Finsk	—	—	—	—	—	—
Degerby	Ryssland	Finsk	5	1	6	—	6	6
		Finsk	3	134	137	182	1	183
	Sverige	Rysk	—	1	1	—	—	—
		Svensk	—	33	33	30	7	37
		Tysk	—	1	1	—	—	—
	Finland	Finsk	4	—	4	—	32	32
Finsk		18	2	20	6	1	7	
Hangö	Ryssland	Rysk	13	3	16	5	8	13
		Finsk	—	—	—	16	1	17
	Finland	Rysk	—	—	—	6	3	9
Hangöudd	Ryssland	Finsk	14	10	24	50	1	51
		Rysk	—	10	10	9	1	10
Ekenäs	Ryssland	Finsk	6	—	6	—	—	—
		Rysk	—	—	—	2	1	3
	Finland	Finsk	1	—	1	—	—	—
		Finsk	—	—	—	1	4	5
		Svensk	—	—	—	—	1	1
Hästö-Busö	Ryssland	Finsk	8	1	9	14	—	14
		Rysk	1	2	3	1	—	1
	Petrograd	Finsk	—	—	—	—	2	2
		Finsk	—	2	2	4	4	8
Helsingfors	Öfr. Ryssland	Rysk	332	23	355	47	308	355
		Finsk	1	—	1	1	—	1
	Sverige	Svensk	—	8	8	1	6	7
Porkkala	Ryssland	Finsk	—	—	—	—	2	2
		Rysk	2	—	2	8	11	19
	Finland	Rysk	—	3	3	—	4	4
		Finsk	30	8	38	33	2	35
Borgå	Ryssland	Rysk	8	122	130	126	8	134
		Rysk	1	—	1	2	14	16
Pörtö	Ryssland	Finsk	3	1	4	2	2	4
		Rysk	13	39	52	19	4	23
Lovisa	Petrograd	Rysk	—	—	—	2	—	2
		Finsk	1	—	1	1	2	3
	Öfr. Ryssland	Finsk	—	—	—	—	—	—
		Rysk	29	7	36	10	14	24
Finland	Rysk	—	—	—	8	—	8	

<sup>1)</sup> Däraf 1 ångare. — <sup>2)</sup> Däraf 12 ångare. — <sup>3)</sup> Däraf 17 ångare. — <sup>4)</sup> Ångare. — <sup>5)</sup> Däraf 2 ångare.  
— <sup>6)</sup> Kombinerad sjöfart. — <sup>7)</sup> Ångare i kombinerad sjöfart. — <sup>8)</sup> Däraf 30 ångare. — <sup>9)</sup> Däraf 68 ångare.  
<sup>10)</sup> Däraf 31 ångare. — <sup>11)</sup> Ångare, däraf 1 i kombinerad sjöfart. — <sup>12)</sup> Kombinerad sjöfart, däraf 14 ångare.  
— <sup>13)</sup> Däraf 1 i kombinerad sjöfart. — <sup>14)</sup> Däraf 8 ångare. — <sup>15)</sup> Däraf 6 ångare. — <sup>16)</sup> Däraf 3 ångare. —  
<sup>17)</sup> Däraf 10 ångare, hvaraf 1 i kombinerad sjöfart. — <sup>18)</sup> Däraf 10 ångare. — <sup>19)</sup> Ångare, däraf 5 i kombinerad  
sjöfart. — <sup>20)</sup> Kombinerad sjöfart, däraf 1 ångare. — <sup>21)</sup> Däraf 121 ångare. — <sup>22)</sup> Däraf 124 ångare. — <sup>23)</sup> Däraf  
7 ångare. — <sup>24)</sup> Däraf 5 ångare.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			7 Utklärerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>					
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>			
									5	6	8
Kotka	Petrograd	Rysk	1)	—	1	—	1	1			
	Öfr. Ryssland	Finsk	20	—	20	3	3	6			
		Rysk	2)	82	1	83	15	75	90		
	Sverige	Svensk	—	3)	3	3	4)	—	4		
		Finsk	1)	2	1)	3	3)	3	6		
	Finland	Rysk	1)	3	3)	6	1)	11	6		
Svensk		4)	1	1)	2	—	1)	1			
Aspö	Petrograd	Finsk	—	1	1	—	—	—			
	Öfr. Ryssland	Rysk	—	2	2	3	—	3			
		Finsk	25	4	29	23	7	30			
Hogland	Ryssland	Rysk	5)	55	7)	9	6)	68	7)	35	103
		Rysk	10	25	35	25	—	25			
Tytärsaari	Finland	Rysk	—	1)	1	—	—	—			
	Petrograd	Finsk	—	7	7	16	—	16			
	Öfr. Ryssland	Finsk	86	83	169	160	13	173			
Rysk		3	6)	9	8	4)	4	12			
Fredrikshamn	Petrograd	Finsk	—	—	—	2	—	2			
	Öfr. Ryssland	Rysk	—	—	—	3	—	3			
		Finsk	6	—	6	—	5	5			
	Finland	Rysk	6	—	6	8	5	13			
Finsk		—	—	—	1)	1	4)	5			
Pitkäpaasi	Petrograd	Rysk	—	—	—	1)	1	1			
		Finsk	—	10	10	50	—	50			
	Öfr. Ryssland	Rysk	—	3	3	6	—	6			
Finsk		4	—	4	8	6	14				
Viborg	Petrograd	Rysk	—	—	—	1	10)	11			
		Finsk	20	—	20	—	1	1			
	Öfr. Ryssland	Rysk	48	—	48	14	92)	106			
		Svensk	—	1)	1	—	2)	2			
Trångsund	Finland	Finsk	—	—	—	1)	1	2			
		Rysk	1)	2	2	4)	5	9			
	Svensk	—	4)	1	1	—	—				
Björkönsund	Petrograd	Rysk	64	1	65	5	10	15			
		Finsk	1)	1	1	—	—	—			
	Öfr. Ryssland	Finsk	6	49	55	58	3)	61			
Rysk		18	7)	15	33	11	3)	14			
Saarenpää	Petrograd	Finsk	4	—	4	1	—	1			
		Rysk	20	2	22	1	2	3			
Saarenpää	Petrograd	Rysk	—	1)	1	—	—	—			
		Finsk	—	2	2	—	—	—			

1) Kombinerad sjöfart. — 2) Där af 8 i kombinerad sjöfart. — 3) Ångare, där af 2 i kombinerad sjöfart. — 4) Ångare i kombinerad sjöfart. — 5) Kombinerad sjöfart, där af 1 ångare. — 6) Där af 1 ångare. — 7) Där af 3 ångare. — 8) Där af 2 ångare. — 9) Ångare.

1 Tullkammar-distrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			5 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>		
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>
Vammelsuu .....	Petrograd .....	Finsk .....	15	118	133	131	—	131
		{ Finsk .....	21	79	100	85	—	85
Jukkola .....	Petrograd .....	{ Rysk .....	—	1	1	—	—	—
		{ Öfr. Ryssland ..	—	—	—	—	1	1
Lavansaari .....	Petrograd .....	{ Finsk .....	13	5	18	23	1	24
		{ Rysk .....	2	—	2	1	—	1
	{ Öfr. Ryssland ..	{ Finsk .....	69	12	81	81	9	90
		{ Rysk .....	23	19	42	20	14	34
Seskär .....	Petrograd .....	{ Finsk .....	30	78	108	69	11	80
		{ Öfr. Ryssland ..	{ Finsk .....	33	11	44	27	11
	{ Rysk .....	5	2	7	—	—	—	
	{ Finland .....	{ Finsk .....	1	3	4	1	4	5
		{ Rysk .....	—	2	2	—	—	—
<b>Summa</b>			<b>1 289</b>	<b>1 370</b>	<b>2 659</b>	<b>1 785</b>	<b>941</b>	<b>2 726</b>

## Tullanstalterna vid Ladoga sjö.

Taipale .....	Petrograd .....	{ Finsk .....	—	1	1	2	—	2
		{ Rysk .....	2	—	2	4	7	11
	{ Öfr. Ryssland ..	{ Finsk .....	—	—	—	—	1	1
		{ Rysk .....	3	27	30	—	12	12
Sortanlaks .....	Petrograd .....	{ Finsk .....	1	5	6	4	2	6
		{ Rysk .....	—	32	32	10	16	26
	{ Öfr. Ryssland ..	{ Finsk .....	1	10	11	—	8	8
		{ Rysk .....	—	11	11	6	9	15
Kexholm .....	Petrograd .....	{ Finsk .....	—	1	1	—	—	—
		{ Rysk .....	—	—	—	—	1	1
Pöllä .....	Ryssland .....	{ Finsk .....	—	14	14	2	13	15
		{ Rysk .....	2	—	2	—	—	—
		{ Summa	9	101	110	28	73	101
<b>Summa summarum</b>			<b>1 298</b>	<b>1 471</b>	<b>2 769</b>	<b>1 813</b>	<b>1 014</b>	<b>2 827</b>
<b>Däraf ångare</b>			<b>55</b>	<b>643</b>	<b>698</b>	<b>437</b>	<b>233</b>	<b>670</b>
<b>Fartyg i direkt sjöfart</b>			<b>1 262</b>	<b>1 394</b>	<b>2 656</b>	<b>1 785</b>	<b>907</b>	<b>2 642</b>

1) Där af 1 ångare. — 2) Kombinerad sjöfart. — 3) Ångare. — 4) Där af 23 ångare. — 5) Där af 8 ångare.  
— 6) Där af 13 ångare.

1 Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	2 Afgångs-, resp. destinationsort. <i>Pays de provenance et de destination.</i>	3 Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	4 Inklarerade fartyg. <i>Navires entrés, déclarés.</i>			5 Utklarerade fartyg. <i>Navires sortis, déclarés.</i>		
			Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Med last. <i>Chargés.</i>	I ballast. <i>Sur lest.</i>	Summa. <i>Total.</i>
<b>Totalsammandrag.</b>								
		Finsk .....	558	844	1 402	1 249	256	1 505
		Rysk .....	727	379	1 106	439	676	1 115
		Svensk .....	13	246	259	125	82	207
		Tysk .....	—	2	2	—	—	—
	Petrograd .....	}	110	408	518	488	68	546
	Öfriga hamnar vid Finska viken och Östersjön..		1 107	423	1 530	829	697	1 526
	Ryska hamnar vid Ladoga sjö.		6	62	68	8	47	55
	Sverige .....		56	508	564	421	108	529
	Tyskland .....		—	1	1	—	—	—
	Finland .....		19	69	88	72	99	171

10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1913 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte.

A. Anlöpning för ordres eller trängande orsak.

10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1913 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but.

A. Par ordres ou par force majeure.

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamn. Ports.	Datum. Date.	Nationalitet. Pavillons.	Lastadt (l) eller barklastadt (b). Charge (l) ou sur kassé (b).	Angifartyg (a) eller segelfartyg (s). Espèce de navire.	Tonntal. Tonnage.	Resan, under hvilken hamnen anlöpits. Voyage dans lequel le navire a fait escale.	Kort uppgift om orsaken. Motif de l'escale.
Gamlakarleby	Okt. 9	Svensk	l.	Å.	56	Sikeå—Yxpila	Ordres.
»	» 9	»	b.	s.	172	Sikeå—Gefle	»
»	» 9	»	b.	s.	184	Sikeå—Gefle	»
»	» 27	Finsk	l.	Å.	39	Nikolaistad—Himango	Haveri.
Jakobstad	» 24	Svensk	l.	Å.	1 002	Stockholm—Gamlakarleby	För att erhålla lots.
»	Aug. 23	Brittisk	b.	Å.	1 099	Kronstadt—Boness	Ordres.
Nikolaistad	Okt. 12	»	b.	Å.	872	Nyköping—Jakobstad	Haveri.
Kaskö	Maj 8	»	b.	Å.	811	Raumo—Granton	Ordres.
Eckerö	Juni 9	Svensk	b.	s.	—	Söderhamn—Stockholm	Storm och motvind.
»	Okt. 10	Finsk	l.	s.	335	Harburg—Nikolaistad	Provantering.
Mariehamn	Maj 3	»	l.	s.	39	Stockholm—Åbo	»
»	» 3	»	l.	s.	574	Aalborg—Raumo	Vinddrifven.
»	» 13	»	l.	s.	45	Stockholm—Åbo	Provantering.
»	» 13	»	l.	s.	280	Lübeck—Sverige	»
»	» 15	»	l.	s.	38	Stockholm—Åbo	»
»	» 15	»	l.	s.	33	Stockholm—Hangö	»
»	» 20	»	b.	s.	48	Stockholm—Helsingfors	»
»	» 20	»	l.	s.	35	Stockholm—Helsingfors	»
»	» 26	»	b.	s.	29	Stockholm—Helsingfors	»
»	Juni 12	»	b.	s.	153	Rendsburg—Raumo	»
»	» 13	»	l.	s.	280	Örnsköldsvik—Köpenhamn	»
»	» 21	»	l.	s.	39	Stockholm—Ekenäs	»
»	» 24	»	l.	s.	33	Stockholm—Åbo	»
»	» 27	»	l.	s.	45	Köping—Hangö	»
»	» 23	»	l.	s.	26	Stockholm—Åbo	»
»	» 28	»	l.	s.	23	Stockholm—Åbo	»
»	Juli 4	»	l.	s.	33	Stockholm—Ekenäs	»
»	» 7	»	l.	s.	24	Stockholm—Åbo	»
»	» 11	»	l.	s.	39	Vesterås—Ekenäs	»
»	» 12	»	l.	s.	45	Stockholm—Åbo	»
»	» 15	»	l.	s.	29	Stockholm—Nystad	»
»	» 19	»	l.	s.	37	Köping—Hangö	»
»	» 29	»	l.	Å.	123	Helsingborg—Björneborg	Storm.
»	» 31	»	l.	s.	37	Köping—Viborg	Provantering.

1	2	3	4	5	6	7	8
Hamn. <i>Ports.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Charakter (A) eller Ombytt (B) ou sur Læs (D).	Artfartyg (A) eller segelfartyg (S). <i>Especie de navire.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>	Resan, under hvilken hamnen anløpsts. <i>Voyage dans lequel le navire a fait escale.</i>	Kort oppgift om orsaken. <i>Motif de l'escale.</i>
Mariehamn	Aug. 3	Finsk	b.	s.	45	Köping—Åbo	Proviertering.
"	" 4	"	b.	s.	47	Stockholm—Raumo	"
"	" 9	"	b.	s.	129	Stockholm—Hangö	"
"	" 15	"	b.	s.	86	Stockholm—Åbo	Vinddrifven.
"	" 21	"	b.	s.	29	Stockholm—Nikolaistad	Proviertering.
"	" 22	"	b.	s.	24	Stockholm—Åbo	"
"	" 23	"	b.	s.	38	Stockholm—Åbo	"
"	" 23	"	b.	s.	37	Köping—Viborg	"
"	" 24	"	b.	s.	38	Stockholm—Åbo	"
"	" 28	"	b.	s.	24	Upsala—Raumo	"
"	Sept. 9	"	l.	s.	36	Stockholm—Viborg	"
"	" 10	"	b.	s.	268	Kolding—Räfsö	"
"	" 22	"	b.	s.	37	Viborg—?	"
"	" 26	"	l.	s.	129	Stockholm—Skuru	"
"	Okt. 2	"	l.	s.	34	Stockholm—Åbo	Vinddrifven.
"	" 16	"	l.	s.	38	Stockholm—Viborg	"
"	" 17	"	l.	s.	45	Stockholm—Åbo	"
"	Nov. 1	"	l.	s.	38	Stockholm—Åbo	Proviertering.
"	" 23	"	l.	s.	47	Upsala—Raumo	Vinddrifven.
Hangö	Febr. 4	Norsk	b.	å.	854	Helsingfors—Oskarshamn	Propellskada.
"	" 26	Finsk	l.	å.	689	Grimsby—Helsingfors	Ordres.
"	Juli 30	Rysk	b.	å.	691	Uleåborg—Petrograd	Intagning af kol.
"	Sept. 22	Finsk	l.	å.	128	Raumo—Petrograd	Storm.
"	Okt. 3	Rysk	b.	å.	902	Raumo—Petrograd	Intagning af kol.
"	" 18	Norsk	l.	å.	633	Åbo—Valencia	"
"	" 25	Rysk	l.	å.	452	Uleåborg—Port Kunda	"
"	Nov. 4	Finsk	l.	å.	128	Gefle—Petrograd	Storm.
Helsingfors	April 5	Rysk	b.	å.	720	Reval—Riga	Reparation.
"	" 16	"	b.	å.	447	Reval—Reval.	"
"	" 17	"	b.	s.	—	Estland—Viborg	Ishinder.
"	" 21	"	b.	s.	—	Estland—Borgå	Ordres.
"	" 22	"	b.	å.	196	Loksa—Reval	Reparation.
"	" 25	"	l.	s.	—	Estland—Lovisa	Ordres.
"	" 28	"	b.	s.	—	Reval—Kotka	"
"	Maj 11	"	b.	å.	—	Reval—Reval	Reparation.
"	" 17	"	b.	s.	—	Reval—Estland	"
"	" 24	"	b.	å.	124	Reval—Dagö	"
"	" 30	"	b.	s.	—	Estland—Lovisa	Ordres.
"	Juni 2	"	b.	å.	42	Reval—Reval	Reparation.
"	" 4	Svensk	l.	s.	103	Södertelje—Kotka	Ordres.
"	" 5	Rysk	b.	å.	—	Viborg—Reval	Storm.
"	" 8	"	l.	s.	960	Petrograd—Mäntyluoto	"
"	" 8	"	b.	å.	40	Petrograd—Mäntyluoto	Intagning af kol.
"	Juli 1	"	b.	s.	—	Estland—Kotka	Ordres.
"	" 4	Svensk	b.	s.	103	Kotka—Stockholm	"
"	" 4	"	b.	å.	—	Kotka—Stockholm	"
"	" 7	Finsk	b.	s.	233	Ekensund—Viborg	Reparation.



10. Tabell öfver de fartyg, som under år 1913 anlöpt finska hamnar för ordres eller trängande orsak eller ock klarerat i annat syfte.

B. Bärningsångfartyg.

10. Tableau des navires entrés dans les ports finlandais en 1913 par ordre ou par force majeure ainsi que ceux déclarés en douane pour autre but.

B. Navires à vapeur de sauvetage.

1 H a m n a r. Ports.	2 Nationalitet. Pavillons.	3 Antal: Nombre.		4 Total. Tonnage.
		de 19 tonnaux et au-dessus.	au-dessous de 19 tonnaux.	
Uleåborg .....	Svensk	1	—	94
Brahestad .....	»	1	—	84
Gamlakarleby .....	»	3	—	204
Nykarleby .....	»	2	—	248
Nikolaistad .....	»	1	—	84
Eckerö .....	»	1	—	46
Mariehamn .....	Rysk	2	—	120
Hangö .....	Finsk	1	—	113
„ .....	Rysk	6	—	714
„ .....	»	—	1	—
Kotka .....	»	1	—	29
Helsingfors .....	Svensk	1	—	28
„ .....	Finsk	1	1	29
Tytärsaari .....	Rysk	4	—	168
	Summa <sup>1)</sup>			
	{ Finsk .....	2	1	142
	{ Rysk .....	13	1	1031
	{ Svensk .....	10	—	788

<sup>1)</sup> Jämför anm. 1 pag. 2 och tabell 4.

## 11. Jämförande tabell öfver fartygsklareringar i utländsk sjöfart,

A. Inklarerade

11. Tableau comparatif des navires de la navigation extérieure, déclarés en

1	Tullanstalter. Place de douane.	Direkt handelssjöfart. Navigation commerciale directe.						Kombinerad handelssjöfart. Navigation commerciale combinée.					
		1913.		1912.		1911.		1913.		1912.		1911.	
		Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.	Antal. Nombre.	Total. Tonnage.
1	Torneå .....	391	56 786	315	48 055	309	32 300	70	29 871	40	14 249	27	12 521
2	Kemi .....	264	60 371	261	57 876	156	36 302	107	32 419	80	24 543	98	28 924
3	Uleåborg .....	181	152 885	112	93 229	115	93 865	141	62 058	107	48 466	110	57 720
4	Brahestad .....	147	92 597	127	69 935	107	66 324	67	28 362	47	22 440	91	42 289
5	Gamlakarleby .....	149	106 510	105	60 205	134	88 442	99	43 786	82	43 075	91	50 941
6	Jakobstad .....	86	92 319	90	67 577	98	71 377	80	45 679	75	50 077	93	47 237
7	Nykarleby .....	17	23 097	14	15 931	8	8 794	7	7 262	6	6 003	4	3 788
8	Nikolaistad .....	254	108 523	236	83 991	218	81 877	159	75 109	153	62 304	184	80 856
9	Kaskö .....	74	43 149	21	12 846	36	18 592	60	23 377	64	11 806	44	19 549
10	Kristinestad .....	71	60 970	61	40 330	48	23 660	91	46 137	107	30 236	101	39 246
11	Björneborg .....	295	138 553	255	103 649	259	100 195	252	105 781	278	101 898	278	121 864
12	Raumo .....	280	122 441	266	95 305	280	98 550	120	51 875	100	36 460	116	46 755
13	Nystad .....	44	13 592	51	14 715	55	16 725	18	11 046	22	8 506	44	16 300
14	Nådendal .....	10	258	16	1 359	31	1 417	6	4 108	4	2 994	8	3 772
15	Åbo .....	1 102	453 665	972	395 042	852	288 129	246	105 946	235	122 720	312	159 417
16	Eckerö .....	54	2 262	42	2 841	32	1 665	1	27	1	27	—	—
17	Mariehamn .....	349	35 841	276	35 329	278	60 021	35	10 838	24	12 321	94	49 745
18	Degerby .....	332	10 750	303	10 977	321	15 423	452	205 195	370	186 319	85	38 996
19	Hangö .....	399	152 847	426	188 347	399	155 356	455	277 999	396	243 328	394	244 773
20	Ekenäs .....	80	10 644	86	8 937	92	10 703	26	6 152	9	2 053	5	728
21	Helsingfors .....	1 446	506 594	1 445	437 665	1 497	423 404	415	212 488	281	153 695	305	163 322
22	Borgå .....	93	29 967	68	20 428	103	27 536	75	35 990	76	38 693	62	30 635
23	Lovisa .....	261	85 773	213	48 423	252	51 171	135	72 998	121	66 873	109	58 748
24	Kotka .....	640	264 144	568	227 786	568	209 677	358	214 276	363	171 372	335	178 737
25	Fredrikshamn .....	133	50 927	111	42 723	134	40 025	82	50 770	57	32 575	67	36 760
26	Viborg .....	948	419 073	821	323 500	843	301 082	408	292 140	345	222 935	327	223 984
27	Iisalmi .....	10	931	4	333	10	861	6	597	4	380	16	1 729
28	Kuopio .....	110	11 207	69	6 793	91	9 318	38	3 762	29	2 736	40	3 995
29	Joensuu .....	46	4 893	41	4 899	42	4 915	9	936	8	1 011	12	1 546
30	Nyslott .....	44	4 209	14	1 533	19	1 905	5	492	2	127	5	497
31	S:t Michel .....	29	2 551	17	1 526	19	1 609	9	855	6	550	10	946
32	Tullbevakningarna vid saltsjön .....	4 917	231 133	3 890	192 373	3 371	140 442	9	72	2	16	7	86
33	Tullanstalterna vid La- doga sjö .....	1 296	368 116	1 113	234 397	1 209	227 909	86	10 868	85	9 768	99	11 379
34	Summa	14 557	3 717 578	12 409	2 948 905	11 986	2 709 571	4 127	2 069 271	3 579	1 731 156	3 568	1 777 735

verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1911—1913.

fartyg.

douane pendant les années 1911—1913. — A. Navires entrés, déclarés.

Sjöfart för annat ändamål. Navigation pour autre but.						S u m m a. T o t a l.					
1913.		1912.		1911.		1913.		1912.		1911.	
Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.
—	—	2	94	—	—	461	86 657	357	62 398	336	44 821
—	—	1	1 095	3	125	371	92 790	342	83 514	252	65 351
1	94	—	—	1	184	323	215 037	219	141 695	226	151 769
1	84	—	—	2	273	215	121 043	174	92 375	200	108 886
7	655	10	2 801	2	368	255	150 951	197	106 081	227	139 751
2	2 101	15	16 573	1	1 136	168	140 099	180	134 227	192	119 750
2	248	—	—	—	—	26	30 607	20	21 934	12	12 582
2	956	2	168	6	1 568	415	184 588	391	146 463	408	164 301
1	811	2	1 581	—	—	135	67 337	87	26 233	80	38 141
—	—	1	180	1	60	162	107 107	169	70 796	150	62 966
—	—	—	—	4	632	547	244 334	533	205 547	541	222 691
—	—	—	—	1	99	400	174 316	366	131 765	397	145 404
—	—	—	—	—	—	62	24 638	73	23 221	99	33 025
—	—	—	—	—	—	16	4 366	20	4 353	39	5 189
—	—	—	—	1	26	1 348	559 611	1 207	517 762	1 165	447 572
3	389	2	374	5	174	58	2 678	45	3 242	37	1 839
45	3 404	20	2 458	66	8 035	429	50 083	320	50 108	438	117 801
—	—	—	—	4	383	784	215 945	673	197 296	410	54 752
16	5 312	10	4 144	9	1 102	870	436 158	832	436 319	802	401 231
—	—	—	—	—	—	106	16 796	95	10 990	97	11 431
48	10 782	34	7 677	34	8 671	1 909	729 864	1 760	599 037	1 836	595 397
—	—	—	—	—	—	173	65 957	144	59 121	165	58 171
1	627	1	42	1	700	397	159 398	335	115 338	362	110 619
9	3 232	11	4 392	8	3 195	1 007	481 652	942	403 550	911	391 609
—	—	—	—	—	—	215	101 697	168	75 298	201	76 785
1	220	—	—	—	—	1 357	711 433	1 166	546 435	1 170	525 016
—	—	—	—	—	—	16	1 528	8	713	26	2 590
—	—	—	—	—	—	148	14 969	98	9 579	131	13 313
—	—	—	—	—	—	55	5 829	49	5 910	54	6 461
—	—	—	—	—	—	49	4 701	16	1 710	24	2 402
—	—	—	—	—	—	38	3 406	23	2 076	29	2 555
4	168	—	—	3	333	4 930	231 373	3 892	192 389	3 381	140 861
7	1 756	27	5 583	22	3 815	1 389	380 740	1 225	249 748	1 330	242 603
150	30 839	138	47 162	174	30 329	18 834	5 817 688	16 126	4 727 223	15 728	4 517 635

## 11. Jämförande tabell öfver fartygsklareringar i utländsk sjöfart,

B. Utklarerade

## 11. Tableau comparatif des navires de la navigation extérieure, déclarés en

1	2						3						4						
	Direkt handelssjöfart.						Kombinerad handelssjöfart.												
	Navigation commerciale directe.						Navigation commerciale combinée.												
	Tullanstalter.		1913.		1912.		1911.		1913.		1912.		1911.		1913.		1912.		1911.
Places de douane.		Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.	Antal.	Tonnage.
1	Torneå .....	344	73 053	266	48 322	260	23 043	22	11 355	42	10 124	59	17 516						
2	Kemi .....	267	56 609	279	50 904	205	35 380	103	36 234	65	33 364	52	29 958						
3	Uleåborg .....	231	165 257	159	111 970	138	106 784	94	47 680	59	28 758	87	44 918						
4	Brahestad .....	167	97 163	136	75 203	156	80 979	56	25 419	49	17 640	50	27 982						
5	Gamlakarleby .....	140	94 044	114	69 420	133	93 510	108	57 090	64	32 587	92	45 798						
6	Jakobstad .....	100	99 632	104	90 921	108	79 030	68	39 495	63	26 739	83	39 584						
7	Nykarleby .....	21	25 887	18	19 194	9	9 125	3	4 472	2	2 740	3	3 457						
8	Nikolaistad .....	226	101 814	210	75 023	181	69 024	187	80 505	188	72 089	213	93 211						
9	Kaskö .....	91	51 916	44	15 746	51	26 693	36	13 953	43	9 309	28	11 424						
10	Kristinestad .....	113	88 860	61	46 963	63	35 584	54	19 339	106	23 645	86	27 322						
11	Björneborg .....	360	164 531	326	136 240	313	126 647	190	83 473	207	69 322	227	95 944						
12	Raumo .....	195	87 994	179	58 756	201	65 445	206	85 293	181	70 422	199	81 050						
13	Nystad .....	76	21 484	60	17 331	89	23 896	12	8 153	24	10 356	24	12 458						
14	Nådendal .....	3	2 258	4	1 061	8	1 739	18	2 108	16	2 292	34	3 513						
15	Åbo .....	352	128 737	403	144 091	407	130 201	973	412 832	872	379 546	749	315 734						
16	Eckerö .....	57	1 784	42	1 407	28	874	3	681	2	944	10	1 231						
17	Mariehamn .....	240	29 300	193	29 489	208	59 026	40	14 214	59	19 343	97	54 604						
18	Degerby .....	1 048	235 202	840	205 551	506	53 642	72	11 939	42	1 391	71	5 224						
19	Hangö .....	482	243 649	449	231 751	507	243 727	475	193 463	459	207 389	387	157 221						
20	Ekenäs .....	27	8 133	26	4 952	30	2 389	88	8 627	71	5 785	67	9 022						
21	Helsingfors .....	978	270 273	1 056	221 873	1 125	213 332	930	460 891	702	373 293	716	376 911						
22	Borgå .....	133	49 653	134	43 382	139	40 223	62	17 447	33	16 584	54	18 201						
23	Lovisa .....	232	92 481	231	77 111	239	70 801	92	61 217	64	35 602	78	35 899						
24	Kotka .....	722	301 338	643	255 285	640	250 813	341	180 508	282	145 699	252	135 584						
25	Fredrikshamn .....	209	67 682	141	61 024	166	59 665	104	39 394	60	16 393	76	19 197						
26	Viborg .....	1 196	486 762	1 121	410 430	1 002	357 560	474	243 772	363	159 737	428	184 456						
27	Iisalmi .....	—	—	2	183	3	264	15	1 432	6	654	22	2 238						
28	Kuopio .....	131	13 549	95	9 514	97	9 608	3	293	—	—	—	—						
29	Joensuu .....	38	4 053	41	5 158	35	4 738	16	1 654	13	1 339	18	1 995						
30	Nyslott .....	89	8 622	65	6 164	45	4 270	13	1 367	5	650	7	772						
31	S:t Michel .....	36	3 132	22	1 923	29	2 454	—	—	—	—	—	—						
32	Tullbevakningarna vid saltsjön .....	5 010	237 745	3 803	184 433	3 481	149 144	5	40	—	—	—	—						
33	Tullanstalterna vid La- doga sjö .....	1 265	337 424	1 170	235 372	1 224	227 235	22	4 580	24	2 971	38	4 863						
34	Summa	14 579	3 650 041	12 437	2 946 147	11 829	2 666 845	4 880	2 173 970	4 166	1 776 767	4 307	1 857 287						

verkställda vid de finska tullanstalterna åren 1911—1913.

fartyg.

douane pendant les années 1911—1913. — B. Navires sortis, déclarés.

14						15						16						17						18						19						20						21						22						23						24						25					
Sjöfart för annat ändamål. Navigation pour autre but.												S u m m a. T o t a l.																																																											
1 9 1 3.						1 9 1 2.						1 9 1 1.						1 9 1 3.						1 9 1 2.						1 9 1 1.																																									
Antal. Nombre.			Total. Tonnage.			Antal. Nombre.			Total. Tonnage.			Antal. Nombre.			Total. Tonnage.			Antal. Nombre.			Total. Tonnage.			Antal. Nombre.			Total. Tonnage.			Antal. Nombre.			Total. Tonnage.			Antal. Nombre.			Total. Tonnage.																																
—	—	—	—	—	—	2	94	—	—	—	—	366	84 408	310	58 540	319	45 559	1																																																					
—	—	—	—	—	—	1	1 095	3	125	—	—	370	92 843	345	85 363	260	65 463	2																																																					
1	94	—	—	—	—	1	—	1	184	—	—	326	213 031	218	140 728	226	151 886	3																																																					
1	84	—	—	—	—	2	—	2	273	—	—	224	122 666	185	92 843	208	109 234	4																																																					
7	655	—	—	—	—	10	2 801	2	368	—	—	255	151 789	188	104 808	227	139 676	5																																																					
2	2 101	—	—	—	—	15	16 573	1	1 136	—	—	170	141 228	162	134 293	192	119 750	6																																																					
2	248	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	30 607	20	21 934	12	12 582	7																																																					
2	956	—	—	—	—	2	168	6	1 568	—	—	415	183 275	400	147 280	400	163 803	8																																																					
1	811	—	—	—	—	2	1 581	—	—	—	—	128	66 680	89	26 636	79	38 117	9																																																					
—	—	—	—	—	—	1	180	1	60	—	—	167	108 199	168	70 788	150	62 966	10																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	4	632	—	—	550	248 004	533	205 562	544	223 223	11																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	1	99	—	—	401	173 287	360	129 178	401	146 594	12																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	29 637	84	27 687	113	36 354	13																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	4 366	20	3 353	42	5 252	14																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	1	26	—	—	1 325	541 619	1 275	523 637	1 157	445 961	15																																																					
3	389	—	—	—	—	2	374	5	174	—	—	63	2 854	46	2 725	43	2 279	16																																																					
45	3 404	—	—	—	—	20	2 458	66	8 035	—	—	325	46 918	272	51 290	371	121 665	17																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	4	333	—	—	1 120	247 141	882	206 942	581	59 199	18																																																					
16	5 312	—	—	—	—	10	4 144	9	1 102	—	—	973	447 424	918	443 284	903	407 050	19																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115	16 760	97	10 737	97	11 411	20																																																					
48	10 782	—	—	—	—	34	7 677	34	8 671	—	—	1 956	741 946	1 792	602 843	1 875	598 914	21																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	195	67 100	167	59 966	193	58 424	22																																																					
1	627	—	—	—	—	1	42	1	700	—	—	325	154 325	296	112 755	318	107 400	23																																																					
9	3 232	—	—	—	—	11	4 392	8	3 195	—	—	1 072	485 078	936	405 376	900	389 592	24																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	313	107 076	201	77 417	242	78 862	25																																																					
1	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 671	730 754	1 484	570 167	1 430	542 016	26																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	1 432	8	837	25	2 502	27																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	13 842	95	9 514	97	9 608	28																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	5 707	54	6 497	56	6 733	29																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102	9 989	70	6 814	52	5 042	30																																																					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	3 152	22	1 923	29	2 454	31																																																					
4	168	—	—	—	—	—	—	3	333	—	—	5 019	237 953	3 803	184 433	3 484	149 477	32																																																					
7	1 756	—	—	—	—	27	5 583	22	3 315	—	—	1 294	343 760	1 221	243 926	1 284	235 413	33																																																					
150	30 839	138	47 162	174	30 329	19 809	5 854 850	16 241	4 770 076	16 310	4 554 461	34																																																											

## 12. Klareringar uti inländsk sjöfart under år 1913.

## 12. Navires déclarés en douane pour le cabotage pendant l'année 1913.

1 Tullanstalter. Places de douane.	2 Inklarerade fartyg: Navires entrés, déclarés:						3 Utklarerade fartyg: Navires sortis, déclarés:					
	4 af minst 19 ton. de 19 tonneaux et au-dessus.		5 under 19 ton. au-dessous de 19 tonneaux.		6 summa. total.		7 af minst 19 ton. de 19 tonneaux et au-dessus.		8 under 19 ton. au-dessous de 19 tonneaux.		9 summa. total.	
	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.	Antal. Nombre.	Tonntal. Tonnage.
Torneå .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kemi .....	37	2 502	—	—	37	2 502	38	2 245	—	—	38	2 245
Uleåborg .....	35	1 748	2	16	37	1 764	37	2 173	—	—	37	2 173
Brahestad .....	2	102	—	—	2	102	2	64	3	24	5	88
Gamlakarleby .....	20	845	—	—	20	845	30	1 007	3	24	33	1 031
Jakobstad .....	4	242	—	—	4	242	26	1 585	—	—	26	1 585
Nykarleby .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nikolaistad .....	9	695	—	—	9	695	95	3 936	25	200	120	4 136
Kaskö .....	8	312	3	24	11	336	8	312	1	8	9	320
Kristinestad .....	4	156	—	—	4	156	4	156	2	16	6	172
Björneborg .....	2	72	—	—	2	72	35	1 403	1	8	36	1 411
Raumo .....	2	232	—	—	2	232	1	116	—	—	1	116
Nystad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nådendal .....	3	63	2	16	5	79	3	63	2	16	5	79
Åbo .....	5	385	—	—	5	385	70	2 025	62	496	132	2 521
Eckerö .....	1	27	—	—	1	27	—	—	—	—	—	—
Mariehamn .....	1	24	1	8	2	32	—	—	—	—	—	—
Degerby .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hangö .....	1	149	—	—	1	149	9	479	12	96	21	575
Ekenäs .....	—	—	—	—	—	—	2	284	—	—	2	284
Helsingfors .....	126	13 630	1	8	127	13 638	260	24 040	13	104	273	24 144
Borgå .....	—	—	—	—	—	—	6	287	2	16	8	303
Lovisa .....	62	5 557	—	—	62	5 557	18	1 592	—	—	18	1 592
Kotka .....	69	6 268	8	64	77	6 332	98	9 323	37	296	135	9 619
Fredrikshamn .....	15	1 593	—	—	15	1 593	17	1 701	2	16	19	1 717
Viborg .....	99	11 150	4	32	103	11 182	344	32 167	34	272	378	32 439
Iisalmi .....	43	3 578	—	—	43	3 578	47	3 990	—	—	47	3 990
Kuopio .....	112	10 113	—	—	112	10 113	4	321	—	—	4	321
Joensuu .....	16	1 573	—	—	16	1 573	17	1 679	—	—	17	1 679
Nyslott .....	6	507	—	—	6	507	—	—	—	—	—	—
Sit Michel .....	20	1 616	—	—	20	1 616	—	—	—	—	—	—
Tullbevakningarna vid saltsjön .....	1	28	—	—	1	28	—	—	—	—	—	—
Tullanstalterna vid Ladoga sjö .....	9	362	—	—	9	362	9	336	—	—	9	336
Summa	1) 712	63 529	2) 21	168	733	63 697	1) 1 180	91 286	4) 199	1 592	1 379	92 878

1) Där af 423 ångare om sammanlagdt 33 318 ton. — 2) Där af 3 ångare. — 3) Där af 583 ångare om sammanlagdt 45 110 ton. — 4) Där af 7 ångare.

## 13. Seglationstiden i Finlands hamnar åren 1911—1913.

## 13. Durée de la navigation dans les ports de Finlande pendant les années 1911—1913.

1	2	3	4		5			6 7 8		
	Hamnen blifvit isfri. <i>Le port a été évacué par les glaces.</i>	Hamnen tillfrusit. <i>Le port a été pris par les glaces.</i>	Fartygsklarering 1913: <i>Navires déclarés à la douane en 1913.</i>		Hamnen öppen för seglation. <i>Durée de la navigation.</i>			1913.	1912.	1911.
	1913.	1913.	första. <i>premier.</i>	sista. <i>dernier.</i>	Dagar. — Jours.					
Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>	Datum. <i>Dâte.</i>						
Torneå .....	17 maj	7 december	i. 19 maj	u. 4 november	204	164	179			
Kemi .....	15 »	19 november.	u. 16 »	u. 12 »	188	175	177			
Uleåborg .....	16 »	24 »	i. 21 »	u. 19 »	192	183	187			
Brahestad .....	15 »	6 december	i. 22 »	u. 26 »	205	189	207			
Gamlakarleby .....	6 »	15 »	i. 12 »	u. 1 december	223	203	232			
Jakobstad .....	4 »	8 »	i. 9 »	u. 6 »	218	205	225			
Nykarleby .....	7 »	6 »	i. 14 »	u. 31 oktober	213	185	208			
Nikolaistad .....	26 april	6 »	i. 28 april	u. 22 december	240	226	223			
Kaskö .....	26 »	8 »	i. 30 »	u. 13 »	231	233	227			
Kristinestad .....	28 »	8 »	i. 26 »	u. 3 »	226	235	219			
Björneborg .....	4 »	) —	u. 17 »	—	292	287	304			
Raumo .....	19 »	) —	u. 18 »	—	271	253	252			
Nystad .....	20 »	17 december	i. 22 »	u. 23 december	260	258	251			
Nådendal .....	9 »	24 »	i. 30 »	u. 5 »	271	257	251			
Åbo .....	—	—	—	—	365	365	365			
Eckerö .....	—	) —	u. 17 april	—	365	332	365			
Mariehamn .....	—	—	—	—	365	365	365			
Degerby .....	22 mars	) —	u. 22 mars	—	304	277	305			
Hangö .....	—	—	—	—	365	365	365			
Ekenäs .....	18 april	27 december	u. 23 april	u. 16 december	263	252	247			
Helsingfors .....	—	—	—	—	365	287	263			
Borgå .....	21 april	22 december	i. 21 april	u. 21 december	246	251	220			
Lovisa .....	21 »	24 »	i. 26 »	u. 23 »	247	239	239			
Kotka .....	18 »	22 »	i. 22 »	—	266	261	264			
Fredrikshamn .....	25 »	22 »	i. 28 »	u. 20 december	241	248	239			
Viborg .....	25 »	7 »	i. 28 »	u. 24 »	243	247	227			
Sordavala .....	4 maj	7 »	u. 3 maj	i. 17 november	218	210	205			
Kexholm .....	16 april	3 »	u. 29 april	i. 8 »	231	230	205			
Iisalmi .....	7 maj	20 november	i. 13 maj	i. 3 »	197	169	198			
Kuopio .....	10 »	9 december	u. 7 »	i. 25 »	213	178	213			
Joensuu .....	1 »	29 november	i. 11 »	i. 14 »	212	177	209			
Nyslott .....	28 april	5 december	i. 12 »	i. 12 »	221	185	227			
S:t Michel .....	30 »	30 »	u. 5 »	i. 22 »	244	175	214			
I medeltal	—	—	—	—	255	238	245			

) I seglationstiden för följande hamnar ingå från föregående seglationsperiod: för Björneborg 21, Raumo 14, Nystad 13, Nådendal 12, Degerby 20, Ekenäs 10 samt Kotka 9 dagar.

) Hamnen öppen för seglation inpå följande år.

## 14. Strandningshändelser och haverier

## 14. Indication des avaries et échouements survenus

	1	2	3	4	5	6
	Tullkammar- distrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets na- tionalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Tonhöl- dning. <i>Tonnage.</i>	Resan, under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last.  <i>Cargaison.</i>
1	Kemi.	Svensk.	Ångfartyget <i>Grovehill.</i>	1 204	Kemi—West, Hartlepool.	Trävaror.
2	»	Belgisk.	Ångfartyget <i>Badi.</i>	896	Kemi—Antwerpen.	»
3	»	Norsk.	Ångfartyget <i>Nervion.</i>	1 147	Da fartyget gick ut på dju- pare vatten för intagning af last.	»
4	Uleåborg.	Finsk.	Motorlustjakten <i>Carita II.</i>	—	—	—
5	»	Tysk.	Ångfartyget <i>Hornsee.</i>	1 710	Haukipudas—Felsen.	Trävaror.
6	»	Brittisk.	Ångfartyget <i>Den of Mains.</i>	3 025	Röyttä i Ijo—Swansea.	»
7	Brahestad.	Svensk.	Barkskeppet <i>Gyda.</i>	301	Wismar—Brahestad.	Salt.
8	Gamlakarleby.	»	Ångfartyget <i>Albert Edvard.</i>	617	Luleå—Himango.	Utan last.
9	»	Brittisk.	Ångfartyget <i>Alexandra.</i>	2 305	Möllersvik—Hartlepool.	Trävaror.
10	»	»	Ångfartyget <i>Theraphia.</i>	2 017	Rahja—Cardiff.	»
11	»	Finsk.	Ångfartyget <i>Castor.</i>	39	Nikolaistad—Yxpila.	Socket.
12	Jakobstad.	Tysk.	Ångfartyget <i>Norderney.</i>	559	Jakobstad—Antwerpen.	Trävaror.
13	Nykarleby.	Brittisk.	Ångfartyget <i>Weardale.</i>	2 037	Hellnäs—Nykarleby.	»
14	Nikolaistad.	Finsk.	Galeasen <i>Jona.</i>	122	Petrograd—Nikolaistad.	Styckegods.
15	»	»	Ångfartyget <i>Fredrik Wilhelm.</i>	214	Nikolaistad—Kaskö.	»
16	»	»	Skonerten <i>Sara.</i>	277	Rendsburg—Nikolaistad.	Barlast.
17	»	Nederländsk.	Ångfartyget <i>Zeester.</i>	117	Danzig—?	Socket.
18	»	Svensk.	Ångfartyget <i>Ethel.</i>	949	Kuusiluoto—Hull.	Trävaror.
19	»	»	Ångfartyget <i>Elida.</i>	1 105	Uleåborg—Hull.	»
20	»	Norsk.	Barkskeppet <i>Passepartout.</i>	514	Kragerö—Skellefteå.	Barlast.
21	»	Svensk.	Ångfartyget <i>Uman.</i>	336	Nikolaistad—Luleå.	»
22	»	Brittisk.	Ångfartyget <i>Magdeburg.</i>	778	Nyköping—Jakobstad.	»
23	»	Svensk.	Skonerten <i>Azira.</i>	130	Limhamn—Luleå.	Cement.
24	»	»	Galeasen <i>Thetis.</i>	95	Piteå—Lübeck.	Trävaror.
25	»	Finsk.	Ångfartyget <i>Westkusten.</i>	166	Nikolaistad—Hernösand.	Lifsmedel och bo- skap.
26	Björneborg.	Dansk.	Ångfartyget <i>Skanderborg.</i>	1 151	Sastmola—Kristinestad.	Trävaror.
27	»	Brittisk.	Ångfartyget <i>Duke of Corn- wall.</i>	1 081	Reval—Räfsö.	Barlast.

<sup>1)</sup> Uppgjord med ledning af en af Öfverstyrelsen för lots- och fyrinrättningen upprättad förteckning, hvilka hållen skada: ringa (léger) = |, betydlig (considérable) = +, vrak (perte totale) = † och okänd (inconnu) = ?.

vid Finlands kuster år 1913.<sup>1)</sup>

sur les côtes de Finlande pendant l'année 1913.

7 Datum, då olyckan inträffade Date du sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Erhållen skada. Domage éprouvé.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkningar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.	
26 juni.	Ajos redd.		—	Okänd sten.	1
29 sept.	Utanför Kemi.		—	Styrde på orätt sida om en remmare.	2
20 aug.	Vid Koivuluoto.		—	Fartyget lydde ej roder.	3
3 juni.	Kropsunmatala utanför Haukipudas.	!	—	Remmaren var ej på sin plats.	4
25 aug.	Selkäletto grund på inre sidan om Ulkogrundi.		—	Tjocka.	5
10 sept.	Paskomatala på yttre sidan om Ulkogrundi.		—	Okänt grund.	6
21 maj.	Jaakon matala i närheten af Lapaluoto hamn.		—	Befälhafvaren beräknade orätt afståndet från stranden.	7
29 juli.	Invid Himango.		—	Styrde på orätt sida om en remmare.	8
29 »	Invid Möllersvik.		—	Råkade ur farleden, då det sökte undvika en sammanstötning.	9
27 sept.	25 sjömil från Tankar fyr.	†	—	Stötte antagligen mot ett vrak.	10
25 okt.	Invid Tankar fyr.		—	Färdades utan lots.	11
11 juni.	Utanför Jakobstad.	+	—	Farleden alltför grund för fartyget.	12
2 sept.	Lillgrundet utanför Socklothällans lotsplats.		—	Remmaren var ej på sin plats.	13
7 juni.	Nagelprick.	+	—	Gick utan lots.	14
8 »	Invid Storchästen.	+	—	Tog miste på kursen.	15
5 juli.	I Rönnskärs faried.		—	Råkade utom farleden.	16
5 aug.	Korsö grund.		—	Gick utan lots.	17
25 »	Elgkallan nära Valsörarne.	+	—	» » » » Dimma.	18
27 »	Vid Ritgrunds lotsplats.		—	» » » » »	19
13 sept.	Stora Sandö invid Rönnskär.	†	—	» » » » »	20
19 »	Utanför Nikolaistad.		—	Stötte på grund, sedan maskinen utan lotsens vetskap stoppats.	21
10 okt.	Snipans grund.		—	Stormen hade flyttat remmaren.	22
11 »	Invid Norrskär.	†	—	Strömsättning och kompassmissvisning.	23
15 »	I Kvarken.	†	—	Sprang läck i storm och hög sjö.	24
22 »	Det s. k. Holmbergsgrundet.	†	33	Storm och dimma.	25
16 »	Utanför Sastnola.		—	Remmaren var ej på sin plats.	26
20 juli.	Invid Trekanten utanför Räfsö.		—	Gick utan lots.	27

uppgifter kompletterats med tillhjälp af vid Tullstyrelsen förvarade handlingar. — <sup>2)</sup> Beteckningssättet för er-

1	2	3	4	5	6
Tullkamar- distrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets na- tionalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Tonnal. <i>Tonnage.</i>	Resan, under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
28 Björneborg.	Finsk.	Galeasen <i>Valve.</i>	77	Petrograd—Björneborg.	Råg.
29 Raumo.	Svensk.	Skonerten <i>Familjen.</i>	180	Aalborg—Raumo.	Cement.
30 Nystad.	Finsk.	Ångfartyget <i>Ebba Munck.</i>	209	Raumo—Åbo.	Styckegods.
31 »	»	Barkskeppet <i>Aalto.</i>	375	Raumo—Tyskland.	Trävaror.
32 »	»	Skonerten <i>Olga.</i>	212	Flensburg—Raumo.	Barlast.
33 Åbo.	»	Ångfartyget <i>Finland.</i>	208	Lübeck—Åbo.	Styckegods.
34 »	Svensk.	Segelfartyget <i>Charles.</i>	124	Stettin—Åbo.	Mineral.
35 »	Tysk.	Ångfartyget <i>Helene Russ.</i>	576	Hamburg—Åbo.	Styckegods.
36 »	»	Ångfartyget <i>Ost.</i>	532	Bremen—Åbo.	»
37 »	Brittisk.	Ångfartyget <i>Glen Tanar.</i>	448	Danzig—Åbo.	Socker.
38 »	Svensk.	Skonerten <i>Clara.</i>	150	?—?	Trävaror.
39 Åland.	Finsk.	Galeasen <i>Taimi.</i>	39	Degerby—Åbo.	Koks.
40 »	Svensk.	Ångfartyget <i>Sphynz.</i>	962	Saggö—Haraldsby.	Trävaror.
41 »	Rysk.	Galeasen <i>Karnels.</i>	140	Aalborg—Mäntyluoto.	Cement.
42 »	Svensk.	Skonerten <i>Marie.</i>	129	Limhamn—Gefle.	»
43 Ekenäs.	Norsk.	Skonerten <i>Fremad.</i>	99	?—Ekenäs.	»
44 »	Rysk.	Skonerten <i>Ernst.</i>	182	Merigyl—Ekenäs.	»
45 »	Svensk.	Ångfartyget <i>Roslagen.</i>	834	Fredrikshamn—Lappvik.	Trävaror.
46 »	Finsk.	Ångfartyget <i>Alexa.</i>	352	Windau—Skuru.	»
47 Helsingfors.	Svensk.	Ångfartyget <i>Signe.</i>	1 590	Helsingfors—Riga.	Barlast.
48 »	Finsk.	Bogserångfartyget <i>Arla.</i>	26	Kytö—Helsingfors.	Stenkol.
49 »	»	Ångfartyget <i>Heros.</i>	1 586	Kronbergsfjärden—Sand- viken.	Majs.
50 »	Rysk.	<i>Jakten Ilo.</i>	14	Loksa—Helsingfors.	Potatis.
51 Borgå.	Finsk.	Barkskeppet <i>Regina.</i>	570	Cadix—Borgå.	Salt.
52 »	Dansk.	Skonerten <i>Primus.</i>	193	Borgå—Aalborg.	Trävaror.
53 Lovisa.	Tysk.	Ångfartyget <i>Julia.</i>	780	Lovisa—Viborg.	»
54 »	Finsk.	Galeasen <i>Koitto.</i>	88	Petrograd—Helsingfors.	Rågmjöl.
55 Kotka.	Norsk.	Ångfartyget <i>Rondane.</i>	734	Portkunda—Petrograd.	Barlast.
56 »	»	Ångfartyget <i>Ellida.</i>	694	Kotka—Northfleet.	Trävaror.
57 »	Tysk.	Ångfartyget <i>Cremon.</i>	654	Viborg—Kotka.	Cellulosa.
58 »	Finsk.	Skonertbarken <i>Agda.</i>	346	Höganäs—Helsingfors.	Tegel och lera.
59 »	»	Barkskeppet <i>Guido.</i>	353	Kiel—Viborg.	Barlast.
60 »	Tysk.	Ångfartyget <i>Cremon.</i>	654	Kotka—Hamburg.	Cellulosa och pap- per.
61 »	Finsk.	Ångfartyget <i>Capella.</i>	610	Riga—Kotka.	Styckegods.
62 Fredrikshamn.	»	Galeasen <i>Seura.</i>	77	Hämeenkylä—Pitkäpaasi.	Sten.
63 »	»	Galeasen <i>Toivo.</i>	89	Petrograd—Vederlaks.	Barlast.
64 Viborg.	»	Bogserångfartyget <i>Koitar.</i>	under 19	?—?	»
65 »	»	Bogserångfartyget <i>Kuusi- toista.</i>	15	?—?	»
66 »	»	Barkskeppet <i>Allotar.</i>	315	Verkasaari—Sonderburg.	Trävaror.

7 Datum, då olyckan inträffade. Date du sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Erfallan skada. Dommage éprouvé.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkningar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.	
27 okt.	Invid Trekanten utanför Räfsö.	+	—	Storm och mörker.	28
14 »	Petäjäs utanför Raumo.	+	—	Storm.	29
10 maj.	Invid Verknäs udde.		—	Remmaren flyttad från sin plats.	30
12 okt.	Invid Skälskärs fyr.	+	—	Sprang läck under storm.	31
4 dec.	Invid Ämmänletto i Palva.		—	Ankarena höllo icke i stormen.	32
1 jan.	Ingelskär i Utö farled.		—	Dimma och yrväder.	33
19 maj.	Vidskär.	+	—	Tät dimma.	34
30 sept.	I närheten af Hirviluoto.	+	—	Lågt vattenstånd.	35
18 okt.	Utö.	+	—		36
24 okt.	Ingelskär.		—	Vårdslöshet af lotsen.	37
?	Utö.	?	—		38
15 maj.	Invid Måshaga.		—	Felmanövrering.	39
30 juli.	Bomarsund.		—		40
9 okt.	Invid Märkets fyr.	+	—	Sjökartan föråldrad.	41
? »	Ålands haf.	†	?	Storm.	42
11 maj.	Utanför Ekenäs hamn.		—	Hamneldarna undanskymdes af järnvägsvagnar.	43
14 »	» » » »		—	Lågt vattenstånd.	44
27 juni.	Utanför Tvärminne.		—	Trång farled. Fartyget lydte ej roder.	45
24 juli.	Utanför Hvitsten.		—	Fartyget lydte ej roder.	46
19 jan.	Västergrundet i närheten af Långörn.		—	Dimma och yrväder.	47
23 juli.	Mellan Rönnskär och Sveaborg.		—	Styrde på orätt sida om en remmare.	48
12 okt.	Likgrundet i Sandvikens mynning.		—	Lågt vattenstånd.	49
25 »	Mellan Torra och Stora Mjölö österom Gråhara.	+	3	Snöstorm.	50
19 april.	Västerom Emsalö.		—		51
14 maj.	Kalibådgrund.	†	—		52
14 »	Täktarsund.		—	Lågt vattenstånd.	53
5 dec.	Sondarö-Hamnholmen i Pernå.	+	—	Ankarkettingen sprang i stormen.	54
7 sept.	I närheten af Tytterskär.	+	—	Dimma.	55
27 nov.	Invid Lehmäsaari.	+	—	Öfre delen af Kotka blänkfyr snöbe- täckt.	56
27 »	Mellan Lellouri och Lehmäsaari.		—	Öfre delen af Kotka blänkfyr snöbe- täckt.	57
27 »	I närheten af Manniklubb.	†	—	Sprang läck i stormen.	58
1 dec.	I närheten af Rankö fyr.	†	—	Ankarkettingarna sprungo.	59
1 »	Utanför Kotka.		—	Fartyget lydte ej roder.	60
28 »	Invid Sikinö.		—	Dimma.	61
21 maj.	Mellan Hämeenkylä och Pitkäpaasi.	†	—	Okänd sten i outprickad farled.	62
10 okt.	Invid Dalskär.		—	Råkade vid vändning utom farleden.	63
5 maj.	I närheten af Kurkela by.		—	Okänt grund.	64
7 »	Utanför Trångsund.	†	—	Kolliderade med en sjunken lodja.	65
16 juni.	I Trångsund.	+	—	Okänd sten.	66

1	2	3	4	5	6
Tullkammardistrikt. <i>Districts de douane.</i>	Fartygets nationalitet. <i>Pavillons.</i>	Fartygets beskaffenhet och namn. <i>Espèce et nom du navire.</i>	Total. <i>Tonnage.</i>	Resan, under hvilken olyckan timat. <i>Voyage dans lequel le sinistre a eu lieu.</i>	Last. <i>Cargaison.</i>
67 Viborg.	Finsk.	Ånglofjan <i>Oiva</i> .	86	Muruvesi—Punkinsaari.	Trämassa.
68 »	»	Galeasen <i>Oiva</i> .	88	Petrograd—Viborg.	Mjöl.
69 »	»	Pråmen <i>D. W. C. N:o 4</i> .	43	Juustila—Trångsund.	Trävaror.
70 »	Dansk.	Segelfartyget <i>Martin</i> .	96	Helsingborg—Viborg.	Tegel och lera.
71 »	Norsk.	Ångfartyget <i>Ymer</i> .	658	Sunderland—Viborg.	Stenkol.
72 »	Finsk.	Galeasen <i>Sampo</i> .	146	Viborg—Reval.	Trämassa.
	Finska 29 Ryska 3 Svenska 15 Norska 6 Danska 3 Tyska 7 Nederländska 1 Belgiska 1 Brittiska 7 Summa 72	Segelfartyg 30 Ångfartyg 42 Summa 72			

(Forts. och slut.)

7 Datum, då olyckan inträffade. Date du sinistre.	8 Olycksstället. Lieu du sinistre.	9 Erhållen skada. Domnuge éponné.	10 Omkomna personer. Personnes noyées.	11 Anmärkingar: orsaken till olyckan m. m. Observations: cause du sinistre etc.	
7 juli.	I närheten af Haapaluoto i Trångsund.	+	—	Strömsättning.	67
11 »	Norra hamnen i Viborg.	—	—	Sammanstötning.	68
19 »	Invid Åbo bro.	+	—	.	69
23 aug.	I Trångsund.	+	—	—	70
26 »	» »	—	—	Sammanstötning i följd af strömsättning.	71
25 okt.	Invid Kuninkaansaari i Lavansaari socken.	—	—	Råkade på grund under snöstorm.	72
Januari	2		41		
April	1	+	19		
Maj	12	+	11		
Juni	7		?		
Juli	10				
Augusti	7				
September	8				
Oktober	16				
November	3				
December	5				
?	1				
Summa	72		S:ma 72		

# Af „Finlands officiella statistik“

hafva följande handels- och sjöfartsstatistiska publikationer tidigare utkommit:

## I. Handel och Sjöfart.

- 1—10. Finlands utrikes handel och sjöfart åren 1856—65 (i 2 delar); 1866—70; 1871—75; 1876—78; 1879—80; 1881—82; 1883—84; 1885—86; 1887—88; 1889—90. Helsingfors 1866—93.
- 11—22. Finlands handel och sjöfart på Ryssland och utrikes orter samt uppbörden vid tullverket åren 1891—1902. Helsingfors 1892—1903.
- 

## I. A. Handel.

### *Årspublikationer:*

- 23—33. Finlands handel på Ryssland och utrikes orter samt uppbörden vid tullverket åren 1903—1913. Helsingfors 1904—15.

### *Månadspublikationer:*

Finlands handel på Ryssland och utrikes orter. Januari 1904—April 1915. Helsingfors 1904—15.

---

## I. B. Sjöfart.

- 23—32. Finlands sjöfart på Ryssland och utrikes orter åren 1903—12. Helsingfors 1905—14.
-